Safety Information

Leia Este Documento Primeiro
Důležité informace
Informacje wstępne
Önce Bunu Oku
Διαβάστε Πρώτα Αυτό
Прочтите это в первую очередь
اقرأ هذا أولاً



Informações de Segurança Português

Bezpečnostní informace Čeština

Zasady bezpieczeństwa Polski

Güvenlik Bilgisi Türkçe

Πληροφορίες Ασφάλειας Ελληνικά

Техника безопасности Русский

معلومات السلامة العربية

Informações de Segurança

1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento

2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

3. Outras Informações Relativas a Este Equipamento

Para informações não incluídas nos manuais impressos, consulte os manuais online disponíveis no nosso website (https://www.ricoh.com/) ou através do painel de controlo.



Leia este manual atentamente antes de utilizar o equipamento e mantenha-o à mão para consulta futura. Para uma utilização correta e segura, certifique-se de que lê as Informações de Segurança antes de utilizar o equipamento.

Português

ÍNDICE

Como Interpretar os Manuais 1

1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento

Manuais para Este Equipamento 2

2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

Significados dos símbolos de segurança utilizados com este equipamento 3
Significados das etiquetas de segurança 4
Precauções de segurança a cumprir 4
Etiquetas de Segurança Deste Equipamento 8

3. Outras Informações Relativas a Este Equipamento

Leis e Regulamentação 11
Requisitos legais 12
Marcas Comerciais 14

Como Interpretar os Manuais

Símbolos utilizados nos manuais

Este manual utiliza os seguintes símbolos:

Importante

Assinala pontos aos quais deve prestar atenção quando utilizar o equipamento e explicações de causas prováveis de encravamentos de papel, danos em originais ou perda de dados. Certifique-se de que lê estas explicações.

Nota

Assinala explicações adicionais sobre as funções do equipamento e instruções sobre como resolver erros do utilizador.

[ ]
Assinala os nomes das teclas que aparecem no visor do equipamento ou no painel de controlo.

Região A (principalmente Europa e Ásia), (principalmente Europa) ou (principalmente Ásia)
Região B (principalmente América do Norte)
As diferenças nas funções dos modelos da Região A e Região B são indicadas por dois símbolos. Leia as informações assinaladas com o símbolo que corresponde à região do modelo utilizado. Para mais informações sobre o símbolo que corresponde ao seu modelo, consulte Specifications (Especificações Técnicas).

Declaração de exoneração de responsabilidade

No âmbito do previsto pela legislação aplicável, em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer danos resultantes de falhas deste equipamento, de perdas de dados registados ou da utilização ou não utilização deste produto e respetivos manuais de utilizador fornecidos.
Certifique-se de que faz ou tem cópias de segurança dos dados registados neste equipamento. É possível que sejam apagados documentos ou dados devido a erros de operação por parte do utilizador ou avarias do equipamento.
Em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer documentos criados pelo cliente utilizando este equipamento ou por quaisquer resultados dos dados executados pelo cliente.

Notas

O conteúdo deste manual está sujeito a alterações sem aviso prévio.
O fabricante não será responsável por qualquer dano ou despesa que possa resultar da utilização de peças nos seus produtos para escritório que não sejam peças genuínas do fabricante.
Para uma boa qualidade dos documentos, o fabricante recomenda a utilização de toner genuíno do fabricante.
Algumas ilustrações deste manual podem ser ligeiramente diferentes do equipamento.
As cores das teclas coloridas ou do círculo colorido podem diferir ligeiramente das cores das cópias reais.
As amostras de cores deste manual podem diferir ligeiramente das cores das cópias reais.
Algumas opções podem não estar disponíveis em alguns países. Para mais informações, contacte o seu revendedor.
Dependendo do país onde se encontra, determinadas unidades poderão ser opcionais. Para mais informações, contacte o seu revendedor.

Manuais para Este Equipamento

Os manuais do utilizador deste equipamento são fornecidos nos seguintes formatos:

Formato	Manuais
Manual impresso	• Informações de Segurança
CD-ROM	• Guia de Instalação do Driver
Manuais visualizados no painel de controlo	• Guia do Utilizador (versão completa) (HTML)
Páginas web	• Informações de Segurança • Guia do Utilizador (versão selecionada) (PDF) • Guia do Utilizador (versão completa) (HTML) • Guia de Instalação do Driver

Informações de Segurança

Antes de utilizar o equipamento, leia a secção deste manual intitulada Informações de Segurança. Também descreve a conformidade regulamentar e ambiental.

Guia do Utilizador (versão selecionada)

Relativamente à utilização básica deste equipamento, funções utilizadas frequentemente, resolução de problemas quando aparece uma mensagem de erro, etc., são fornecidos sumários para cada manual do utilizador.

Guia do Utilizador (versão completa)

Descreve a configuração para utilização do equipamento, como usar funções para copiar, enviar faxes, imprimir, digitalizar ou para manutenção e especificações, resolução de problemas, definições do sistema e funções de segurança.
Os manuais estão disponíveis em inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, neerlandês e russo.
O Guia do Utilizador nos idiomas para além do acima mencionados contém as informações incluídas no Guia do Utilizador (versão selecionada) e em Segurança.

Guia de Instalação do Driver

Descreve como instalar e configurar cada driver. Este manual está incluído no CD dos drivers.

Nota

- Antes de configurar as definições de autenticação e segurança avançada, consulte Segurança.
- A função de segurança do equipamento previne utilização não autorizada do equipamento, manipulação de dados ou fuga de informação. Para maior segurança, recomendamos que efetue em primeiro lugar as seguintes definições:
  - Instale o certificado de dispositivo.
  - Ative a encriptação SSL (Secure Sockets Layer).
  - Altere o nome de utilizador e palavra-passe do administrador.

- Pode fazer download de informações relativas à certificação do equipamento, que se baseia num sistema de certificação de segurança TI (doravante designada Certificação CC), a partir do seguinte endereço:

  U.S. Government Protection Profile for Hardcopy Devices Version 1.0 (IEEE Std 2600.2™-2009)

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500 series
    Para administrador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Para utilizador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - IM C4500/C5500/C6000 series
    Para administrador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Para utilizador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Protection Profile for Hardcopy Devices 1.0 , de 10 de setembro de 2015

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000 series
    Para administrador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Para utilizador: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Este documento explica como configurar o equipamento. Se adquiriu um equipamento com Certificação CC, certifique-se de que lê o documento antes de utilizar o equipamento, de modo a poder efetuar previamente as configurações.

Significados dos símbolos de segurança utilizados com este equipamento

	Proibido
	Cuidado
	Sinal de ação obrigatória
	Manter longe do alcance das crianças
	Não tocar
	Não pôr no fogo
	Não usar o aspirador
	Cuidado, risco de entalar as mãos
	Cuidado, superfície quente

Significados das etiquetas de segurança

AVISO

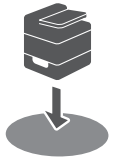
Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem cumpridas, pode resultar em morte ou lesão grave.

CUIDADO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem cumpridas, pode resultar em lesão moderada ou menor, ou danos materiais.

Precauções de segurança a cumprir

Requisitos para localizar e instalar equipamentos



AVISO

- Evite realizar as seguintes ações perto ou no interior deste equipamento pois fazê-lo poderá provocar incêndios ou choques elétricos:
  - Utilizar sprays inflamáveis, solventes, etc.
  - Colocar sprays inflamáveis, solventes, etc.
  - Colocar recipientes com líquidos ou pequenos objetos de metal

CUIDADO

- Não coloque o equipamento num ambiente húmido ou poeirento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque o equipamento numa superfície inclinada ou instável. Se o fizer, pode fazer com que o equipamento caia ou vire, podendo provocar ferimentos.
- Não obstrua as ventilações do equipamento. Fazê-lo pode resultar em incêndio, uma vez que os componentes internos sobreaquecem.
- Não coloque objetos pesados sobre o equipamento. Se o fizer, pode fazer com que o equipamento caia ou vire, podendo provocar ferimentos.
- Quando utilizar este equipamento de forma contínua numa divisão pequena ou mal ventilada durante um longo período de tempo ou produzindo grandes volumes de impressão, certifique-se de que ventila a divisão adequadamente.

Requisitos para utilizar fichas e cabos de alimentação



AVISO

- Evite levar a cabo as seguintes ações pois fazê-lo pode originar incêndios ou choques elétricos:
  - Utilizar qualquer tensão de alimentação ou frequência além das apresentadas nas especificações técnicas
  - Utilizar adaptadores de várias tomadas
  - Utilizar cabos de extensão
  - Tocar nos pinos metálicos da ficha do cabo de alimentação com um objeto metálico

- Evite as seguintes ações nos cabos de alimentação, uma vez que fazê-lo pode originar incêndios ou choques elétricos:
  - Danificar
  - Juntar e misturar
  - Modificar
  - Colocar objetos pesados sobre os mesmos
  - Puxar com força
  - Dobrar

- Não manuseie o cabo de alimentação ou ficha com as mãos molhadas. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.

- O cabo de alimentação e outros cabos fornecidos destinam-se a serem utilizados apenas com este equipamento. Não podem ser utilizados para outros dispositivos além deste equipamento. Não utilize quaisquer outros cabos além do cabo de alimentação ou outros cabos fornecidos com este equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Para evitar incêndios ou choques elétricos, desligue a ficha e o cabo de alimentação da tomada de parede e verifique-os, pelo menos, uma vez por ano. Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize a ficha e o cabo de alimentação continuamente e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica.
  - Existem marcas de queimadura na ficha
  - Os pinos da ficha estão deformados
  - Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos ou partidos
  - O revestimento do cabo de alimentação apresenta fissuras, mossas ou danos
  - Se dobrar o cabo de alimentação, o equipamento desliga e liga
  - Parte do cabo de alimentação aquece

CUIDADO

- Quando desligar o cabo de alimentação da tomada de parede, certifique-se de que puxa pela ficha, não pelo cabo. Não puxe o cabo de alimentação. Fazê-lo pode danificar o cabo de alimentação, podendo originar um incêndio ou choques elétricos.

- Certifique-se de que insere a ficha do cabo de alimentação totalmente na tomada de parede. Não a empurre em tomadas de parede soltas ou instáveis, pois existe a probabilidade de provocar uma falha de contacto. Fazê-lo pode resultar na geração de calor.

- Certifique-se de que desliga a ficha da tomada e limpa, pelo menos uma vez por ano, os pinos e a área em torno dos mesmos. Permitir a acumulação de pó na ficha constitui um perigo de incêndio.

- Se não utilizar o equipamento durante um período de tempo prolongado, como férias, certifique-se de que desliga o cabo de alimentação da tomada de parede por motivos de segurança.

- Quando proceder à manutenção do equipamento, desligue o cabo de alimentação da tomada de parede por motivos de segurança.

- Fonte de alimentação
  220–240 V, 10 A, 50/60 Hz

Certifique-se de que liga o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação com as características descritas acima.
Para utilizadores na Noruega, este produto é também concebido como sistema TI de distribuição de energia de 230 V.

Requisitos durante emergências



AVISO

- Não toque neste equipamento se cair um raio nas proximidades. Se o fizer, pode provocar um choque elétrico.

- Certifique-se de que instala o equipamento o mais próximo possível de uma tomada de parede para que possa desligar o cabo de alimentação em caso de emergência.

AVISO

- Se o equipamento apresentar um comportamento invulgar, desligue a alimentação de imediato. Depois de desligar a alimentação, certifique-se de que desliga a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede e de que contacta a assistência técnica para comunicar o problema. Utilizar continuamente o cabo de alimentação pode resultar em incêndios ou choques elétricos.
  - O equipamento emite fumo
  - O equipamento emite cheiros
  - Objetos de metal ou outros objetos estranhos caíram no interior do equipamento
  - Água ou outras substâncias líquidas caíram no interior do equipamento
- Se o equipamento tombar ou se uma tampa ou qualquer outra peça ficar danificada, desligue imediatamente a alimentação elétrica. Em seguida, desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede. Contacte a assistência técnica. Utilizar o equipamento continuamente pode resultar em incêndios ou choques elétricos.

Requisitos para a deslocação de equipamentos



CUIDADO

- Ao mover o equipamento, não segure pelo painel de controlo. Fazê-lo pode danificar o painel de controlo e causar avarias ou provocar ferimentos.
- Ao mover o equipamento com a unidade de bandeja de papel opcional instalada, não empurre a parte superior da unidade principal. Fazê-lo pode originar a separação da unidade da bandeja de papel opcional, podendo resultar em ferimentos.
- Se transportar ou mover o equipamento e isso implicar levantá-lo para o colocar noutro piso, contacte a assistência técnica. Deixar cair ou virar o equipamento pode resultar em ferimentos ou avarias.
- Depois de deslocar o equipamento, utilize a base com rodas para o fixar no lugar. Caso contrário, o equipamento pode mover-se ou tombar e causar ferimentos.
- Quando mover o equipamento, certifique-se de que desliga o cabo de alimentação da tomada de parede e confirme se os cabos de linha e outros cabos de ligação foram removidos. Caso contrário, o cabo de alimentação pode ficar danificado resultando em incêndios ou choques elétricos.

Requisitos para a utilização do equipamento



CUIDADO

- Não olhe para a fonte de luz. Ao fazê-lo pode provocar lesões oculares.
- Se a primeira ou a segunda bandeja de papel estiverem instaladas, não puxe mais do que uma bandeja de cada vez. Exercer pressão excessiva sobre a superfície superior do equipamento pode fazer com que o equipamento tombe e, possivelmente, causar ou ferimentos.
- Não utilize folhas de papel agrafadas, folha de alumínio, papel químico ou qualquer tipo de papel condutor. Fazê-lo pode provocar incêndios.
- Mantenha SD cards e unidades de armazenamento de memória flash USB fora do alcance das crianças. Se uma criança engolir acidentalmente um SD card ou um dispositivo de memória flash USB, consulte imediatamente um médico.
- Ao baixar o ADF, não coloque as mãos nas dobradiças nem no vidro de exposição. As suas mãos ou dedos podem ficar presos, o que pode resultar em ferimentos.

Requisitos para manusear o interior do equipamento



AVISO

- Não retire quaisquer tampas ou parafusos que não os explicitamente indicados neste manual. Existem componentes de alta tensão no interior do equipamento que podem provocar choque elétrico. Existem também componentes de laser no interior do equipamento que podem provocar cegueira. Contacte um representante comercial ou de assistência técnica se algum dos componentes internos do equipamento precisar de manutenção, afinação ou reparação.
- Não desmonte ou modifique este equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio e choque elétrico. A exposição aos componentes laser no interior do equipamento pode provocar a perda de visão.

CUIDADO

- Existem peças no interior do equipamento que ficam extremamente quentes. Ao retirar papel encravado, não toque em quaisquer áreas além daquelas especificadas neste manual. Tocar em áreas não especificadas pode resultar em queimaduras.

⚠ CUIDADO

- Existem peças no interior do equipamento que podem quebrar quando tocadas. Ao retirar papel encravado, não toque nos conetores, sensores e LED especificados em "Resolução de problemas". Tocar nesses componentes pode resultar em avarias.
- Embora o equipamento tenha sido concebido de modo a que os dispositivos de segurança protejam os utilizadores de ferimentos, exerça cautela para não tocar nos rolos durante a operação. Os rolos podem prender antes de pararem completamente.
- Contacte o representante comercial ou a assistência técnica para realizar a limpeza do interior do equipamento. Se o interior do equipamento não for limpo regularmente, pode acumular-se pó o que poderá resultar em incêndios e avarias.
- Quando substituir o papel ou remover papel encravado, certifique-se de que não entala ou magoa os dedos.
- Ao utilizar o equipamento, não coloque a mão no interior da bandeja do finalizador de folhetos ou na unidade de agrafagem do finalizador. Pode entalar os dedos no intervalo do equipamento e sujeitar-se a ferimentos.

Requisitos para manusear consumíveis



⚠ AVISO

- Não guarde toner (novo ou usado) ou recipientes de toner com toner no interior num local com chamas abertas. O toner pode inflamar e resultar em queimaduras ou incêndios.
- Em seguida, são explicadas as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado na embalagem deste produto:
  - Não deixe materiais de polietileno (sacos, etc.) fornecidos com este equipamento junto a bebés e crianças pequenas. Pode ocorrer asfixia se os materiais de polietileno entrarem em contacto com a boca ou com o nariz.
- Não proceda à incineração dos seguintes itens. O toner inflama em contacto com as chamas e podem resultar queimaduras.
  - Toner (novo ou usado)
  - Recipientes de toner com toner no interior
  - Peças relacionadas com toner
- Não limpe toner derramado (incluindo toner usado) com um aspirador. O toner aspirado pode originar um incêndio ou explosão se a eletricidade no interior do aspirador causar faísca. No entanto, pode utilizar aspiradores industriais compatíveis com toner. Se for derramado toner, remova cuidadosamente utilizando um pano molhado de modo a não espalhar o toner.

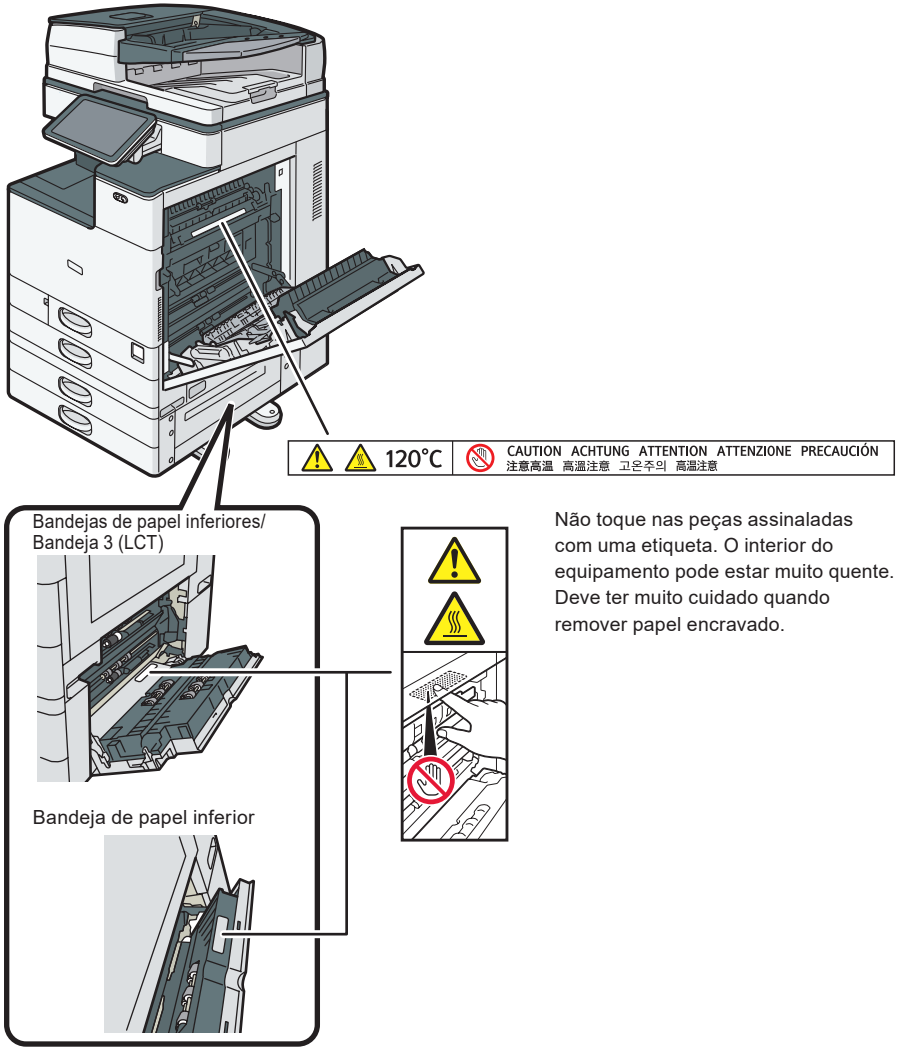
⚠ CUIDADO

- Não force a abertura, esmague ou aperte recipientes de toner com toner no interior. O derrame de toner pode provocar a ingestão acidental ou sujar vestuário, mãos e chão.
- Não deixe os seguintes objetos ao alcance das crianças:
  - Toner (novo ou usado)
  - Recipientes de toner com toner no interior
  - Peças relacionadas com toner
- Ao retirar papel encravado, reabastecer ou substituir toner (novo ou usado), certifique-se de que não inala toner.
- Quando a seguinte situação ocorrer ao manusear toner, receba medidas de emergência primeiro e, em seguida, consulte um médico, conforme necessário.
  - Se inalar toner, gargareje com uma abundante quantidade de água e dirija-se para um ambiente com ar fresco.
  - Se ingerir toner, dilua os conteúdos gástricos com uma grande quantidade de água.
  - Se o toner entrar em contacto com os olhos, lave-os com uma grande quantidade de água.
- Ao remover papel encravado, reabastecer ou substituir toner (novo ou usado), tenha cuidado para não sujar a pele ou peças de vestuário.
- Se o toner (novo ou usado) entrar em contacto com a pele ou peças de vestuário e as manchar, proceda da seguinte forma:
  - Se o toner entrar em contacto com a sua pele, lave a área afetada com água e sabão.
  - Se o toner entrar em contacto com o seu vestuário, lave a área manchada com água fria. Aquecer a área manchada aplicando água quente fará com que o toner se fixe no tecido, tornando impossível a remoção da mancha.
- Ao substituir um recipiente com toner (incluindo toner usado) ou consumíveis com toner, tenha cuidado para o toner não salpicar. Depois de remover os consumíveis usados e fechar a tampa do recipiente (se esta estiver disponível), coloque-os num saco.

Etiquetas de Segurança Deste Equipamento

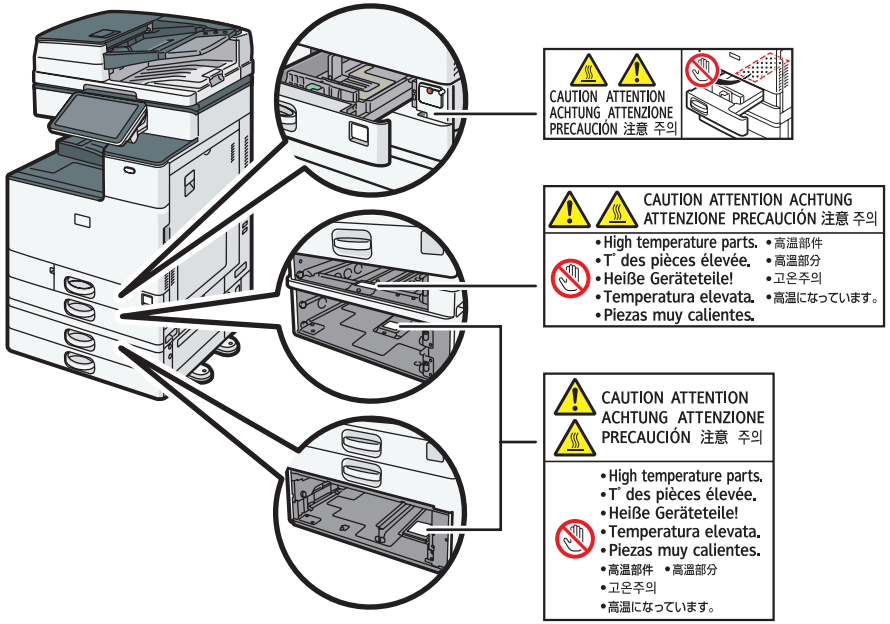
Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas para ⚠ AVISO e ⚠ CUIDADO nas posições apresentadas em seguida. Por motivos de segurança, cumpra as instruções e manuseie o equipamento como indicado.

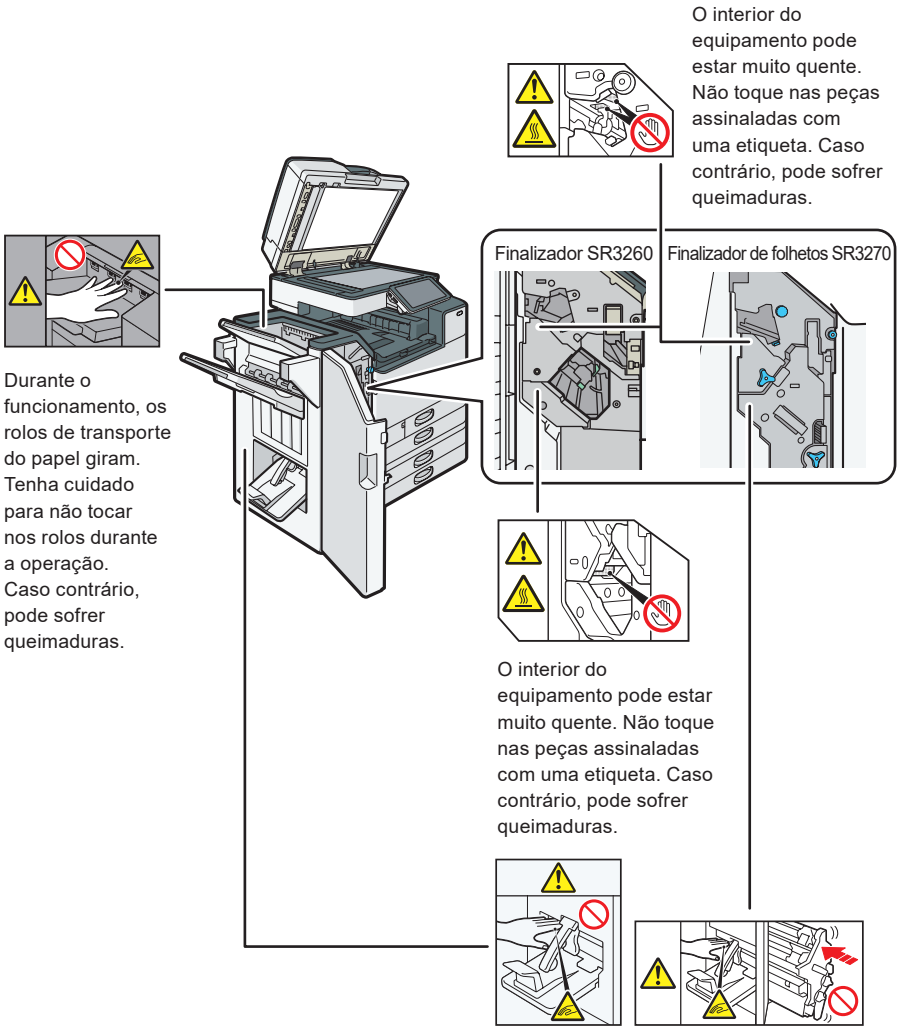


Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. O interior do equipamento pode estar muito quente. Deve ter muito cuidado quando remover papel encravado.

O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.



Finisher SR3260 ou Booklet Finisher SR3270



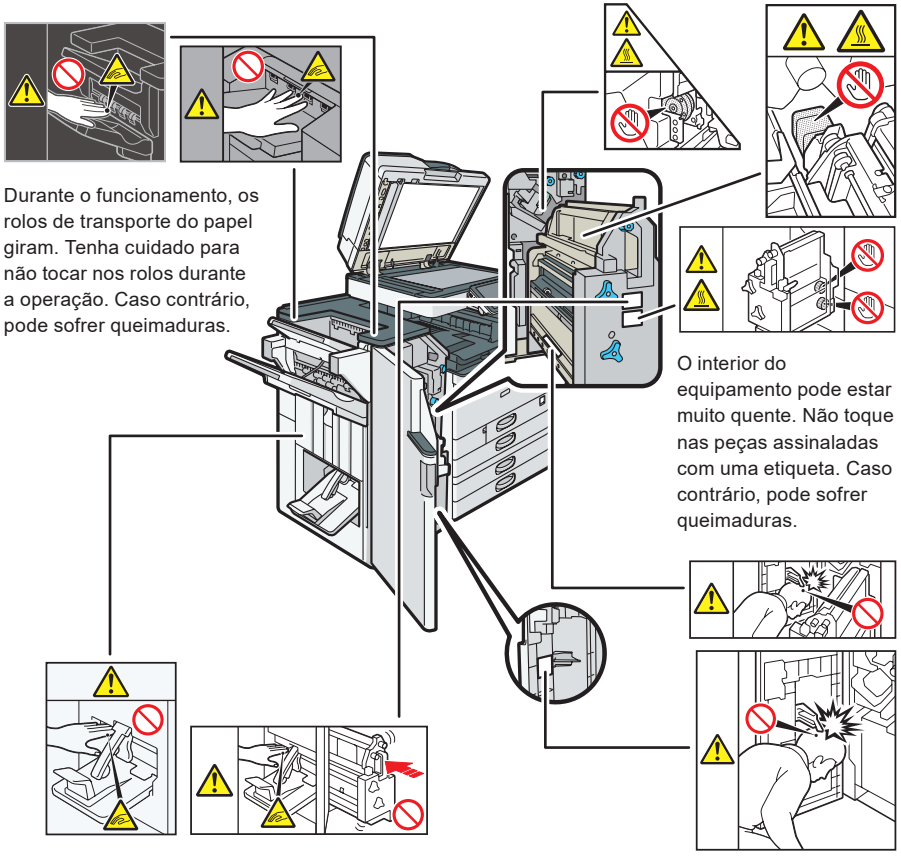
O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

Durante o funcionamento, os rolos de transporte do papel giram. Tenha cuidado para não tocar nos rolos durante a operação. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

Mantenha as mãos afastadas da bandeja do finalizador de folhetos quando empurrar ou puxar a unidade de agrafagem do finalizador ou retirar papel encravado. Pode entalar os dedos se não o fizer.

Finisher SR3280 ou Booklet Finisher SR3290



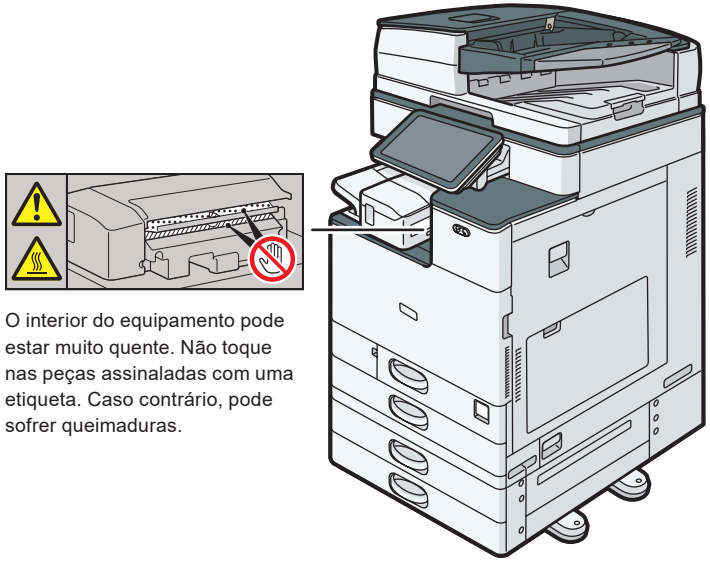
Durante o funcionamento, os rolos de transporte do papel giram. Tenha cuidado para não tocar nos rolos durante a operação. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

Mantenha as mãos afastadas da bandeja do finalizador de folhetos quando empurrar ou puxar a unidade de agrafagem do finalizador ou retirar papel encravado. Pode entalar os dedos se não o fizer.

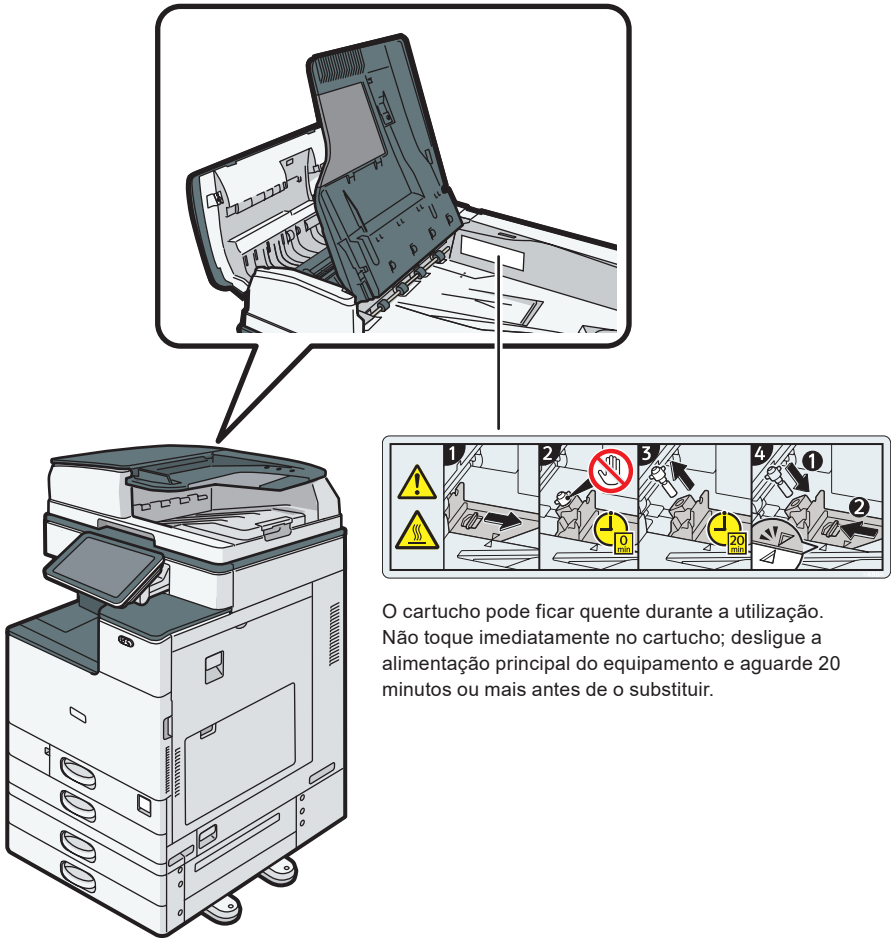
Tenha cuidado com as peças salientes na tampa frontal ao substituir o cartucho na unidade de agrafagem na dobra ou ao desencravar papel da unidade de agrafagem na dobra.

Finalizador interno SR3300



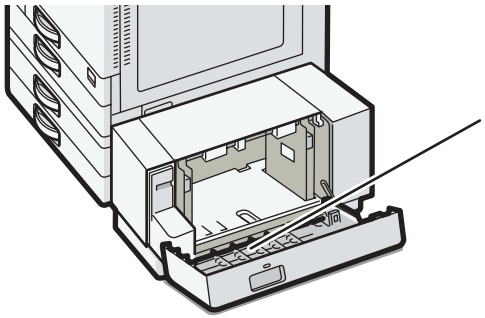
O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças assinaladas com uma etiqueta. Caso contrário, pode sofrer queimaduras.

ARDF



O cartucho pode ficar quente durante a utilização. Não toque imediatamente no cartucho; desligue a alimentação principal do equipamento e aguarde 20 minutos ou mais antes de o substituir.

Bandeja de grande capacidade (LCT)





Não coloque as mãos por baixo da base da bandeja. Se o fizer, poderá ficar com os dedos entalados ou magoar-se no espaço.

Símbolos relativos à ligação à terra, isolamento e interruptor de alimentação

Os símbolos relativos à ligação à terra, isolamento e interruptor de alimentação para este equipamento são os seguintes:

⏚ : Ligação à terra
⏚ : Terra
| : LIGADO
⏻ : EM ESPERA

Leis e Regulamentação

Proibição de duplicação e impressão

Não copie nem imprima qualquer item cuja reprodução seja proibida por lei.
A cópia ou impressão dos itens apresentados a seguir é geralmente proibida por lei:
notas monetárias, selos fiscais, obrigações, ações, cheques bancários, cheques, passaportes, cartas de condução.
A lista anterior serve apenas como referência e não é extensiva. Não nos responsabilizamos pela sua abrangência ou exatidão. Se tiver alguma questão relativamente à legalidade de cópia ou impressão de determinados itens, consulte o seu conselheiro legal.

Requisitos legais

Segurança do laser

Para IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

Este equipamento cumpre com os requisitos da norma IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) para produtos laser de classe 1. O equipamento contém quatro díodos laser AlGaInP, com um comprimento de onda de 655–663 nanómetros para cada emissor. O ângulo de desvio do feixe é de 21 graus (no mínimo) e 29 graus (no máximo) no sentido vertical, e 7 graus (no mínimo) e 11 graus (no máximo) no sentido horizontal, sendo os feixes laser gerados em modo de onda contínua (Continuous Wave ou CW). A potência máxima da fonte de luz é 10 milliwatts.
A seguinte etiqueta encontra-se afixada na parte traseira do equipamento:



Cuidado

A utilização de controlos ou ajustes, ou a realização de procedimentos, além dos especificados neste manual, pode resultar numa exposição a radiação perigosa.

Para IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

Este equipamento cumpre com os requisitos da norma IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) para produtos laser de classe 1. O equipamento contém quatro séries de díodo laser de 4 canais (4ch-LDA). Os díodos laser são AlGaInP, com um comprimento de onda de 657–663 nanómetros para cada emissor. O ângulo de desvio do feixe é de 16 graus (no mínimo) e 25 graus (no máximo) no sentido vertical, e 7 graus (no mínimo) e 13 graus (no máximo) no sentido horizontal, sendo os feixes laser gerados em modo de onda contínua (Continuous Wave ou CW). Cada 4ch-LDA tem quatro fontes de luz e a potência máxima de saída da fonte de luz é de 17 miliwatts.
A seguinte etiqueta encontra-se afixada na parte traseira do equipamento:



Cuidado

A utilização de controlos ou ajustes, ou a realização de procedimentos, além dos especificados neste manual, pode resultar numa exposição a radiação perigosa.

Aviso para Utilizadores em Países do EEE

CE

Declaração de Conformidade

Aviso para Utilizadores em Países do EEE

Este produto está em conformidade com os requisitos e disposições essenciais da Diretiva 2014/53/EU.
A Declaração de Conformidade CE encontra-se disponível no URL:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
bastando selecionar o respetivo produto.

- Frequência operacional: 2400-2483,5 MHz
  Potência máxima de radiofrequência (e.i.r.p): inferior a 17 dBm (com controlo de potência de transmissão)

Este equipamento, tendo um componente que emite radiação, não deve ser usado próximo do corpo humano, pelo que se recomenda o seu uso a uma distância de, pelo menos, 20 cm.

Filial no estrangeiro e informação sobre a emissão de ruído

De acordo com os requisitos do "Símbolo GS" TUV, os detalhes sobre o escritório na UE ou a empresa representante são indicados em baixo.

Filial no estrangeiro

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holanda

Emissão de ruído

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Diretiva CEM

Instalar o núcleo de ferrite

Ligue um núcleo de ferrite aos seguintes cabos para evitar a interferência RF:

- Um cabo de interface Ethernet a ligar à porta da opção do servidor de dispositivo
- Um cabo de linha telefónica a ligar ao conector de interface G3
- Um cabo de linha telefónica a ligar ao conector da unidade de interface Extra G3
- Um cabo USB a ligar ao leitor de cartões
- O cabo de antena da placa da interface wireless LAN

Informação para o utilizador sobre equipamento elétrico e eletrónico (para utilizadores na Índia)

Este produto, incluindo componentes, consumíveis, peças e itens sobresselentes, está em conformidade com a norma "India E-waste Rule" que proíbe a utilização de chumbo, mercúrio, crómio hexavalente, bifenilos polibromados ou éter de difenilo polibromado em concentrações superiores a 0,1% em massa e 0,01% em massa de cádmio, exceto quando em conformidade com as exceções previstas na referida norma.

Примечания для пользователей

Para IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Para IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Marcas Comerciais

A SD é uma marca comercial da SD-3C, LLC.

As outras designações comerciais utilizadas servem apenas para fins de identificação e podem ser marcas comerciais das respetivas empresas. Renunciamos a quaisquer direitos sobre essas marcas.

Bezpečnostní informace

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

3. Další informace k tomuto zařízení

Ohledně informací, které nejsou uvedeny v tištěných příručkách, viz on-line manuály dostupné na webových stránkách Ricoh (https://www.ricoh.com/) nebo prostřednictvím ovládacího panelu.



Před použitím tohoto zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a mějte jej po ruce pro budoucí použití. Pro bezpečné a správné použití si před použitím tohoto zařízení přečtěte Bezpečnostní informace.

Čeština

OBSAH

Jak číst tuto příručku 1

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Příručky pro toto zařízení 2

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

Význam bezpečnostních symbolů použitých u tohoto zařízení 3
Význam bezpečnostních štítků 4
Bezpečnostní zásady, které je třeba dodržovat 4
Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení 8

3. Další informace

Zákony a předpisy 11
Zákonné požadavky 12
Ochranné známky 14

Jak číst tuto příručku

Použité symboly

Tato příručka používá následující symboly:

Důležité

Označuje body, na které je třeba při používání zařízení dávat pozor. Dále označuje vysvětlení pravděpodobných příčin uvíznutí papíru, poškození originálů nebo ztráty dat. Důkladně si tato vysvětlení přečtěte.

Upozornění

Označuje další vysvětlení funkcí zařízení a pokyny k vyřešení chyb uživatele.

[ ]
Označuje názvy tlačítek na displeji nebo na ovládacím panelu zařízení.

Oblast A (Evropa nebo Asie)
Oblast B (Severní Amerika)
Rozdílné funkce modelů pro Region A a Region B označují dva symboly. Přečtěte si informace označené symbolem, který odpovídá regionu modelu, který používáte. Údaje o tom, který symbol odpovídá používanému modelu viz Specifications (Technické vlastnosti).

Vyloučení odpovědnosti

V maximálním rozsahu dle příslušných právních předpisů výrobce neodpovídá za škody vyplývající z poruch tohoto zařízení, ztráty uložených dat nebo použití či nepoužití tohoto produktu a provozních příruček k němu.
Ujistěte se, že si vždy kopírujete nebo máte zálohována data registrovaná v tomto zařízení. Dokumenty nebo data mohou být vymazána kvůli provozním chybám nebo poruchám nebo zařízení.
V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakékoliv dokumenty vytvořené vámi pomocí tohoto zařízení ani žádné výsledky z vámi zpracovaných dat.

Poznámky

Obsah této příručky může být změněn bez předchozího upozornění.
Výrobce nenese zodpovědnost za žádné škody nebo výdaje, které by mohly vzniknout použitím jiných než originálních dílů v kancelářských produktech.
K zajištění dobré kvality výstupu doporučuje dodavatel používat výhradně originální tonery.
Některé ilustrace v tomto návodu se mohou od zařízení mírně lišit.
Barvy na barevných klávesách nebo barevné kroužky se mohou od reálných kopií mírně lišit.
Barevné vzorky v tomto manuálu se mohou od reálných kopií mírně lišit.
Některé doplňky nemusí být ve všech zemích dostupné. Podrobné informace získáte od místního prodejce.
V závislosti na zemi nákupu mohou být některé jednotky součástí volitelné výbavy. Podrobné informace získáte od místního prodejce.

Příručky pro toto zařízení

Manuály pro toto zařízení jsou k dispozici v následujících formátech:

Formát	Příručky
Tištěná příručka	• Bezpečnostní informace
CD	• Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)
Příručky zobrazované na ovl. panelu	• Uživatelský návod (úplná verze, HTML)
Webové stránky	• Bezpečnostní informace • Uživatelský návod (vybraná verze, PDF) • Uživatelský návod (úplná verze, HTML) • Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)

Bezpečnostní informace

Před použitím tohoto zařízení si přečtěte část této příručky nazvanou Bezpečnostní informace. Rovněž popisuje předpisy a normy týkající se životního prostředí.

Uživatelský návod (vybraná verze)

Příručka o základním využití tohoto zařízení, často používaných funkcích, řešení problémů, když se zobrazí chybová zpráva atd., souhrny jsou uvedeny pro jednotlivé uživatelské příručky.

Uživatelský návod (úplná verze)

Popisuje nastavení zařízení k použití, jak používat funkce pro kopírování, faxování, tisk, skenování nebo pro údržbu a specifikace, řešení problémů, systémová nastavení a bezpečnostní funkce.
Příručky jsou k dispozici v angličtině, němčině, francouzštině, italštině, španělštině, nizozemštině a ruštině.
Uživatelský návod v jiných než shora uvedených jazycích obsahuje informace v Uživatelském návodu (vybraná verze) a Zabezpečení.

Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)

Popisuje jak nainstalovat a nakonfigurovat jednotlivé ovladače. Tato příručka je součástí CD s ovladači.

Upozornění

- Před nastavením rozšířeného zabezpečení a ověřování viz „Registrace správce před používáním zařízení“ v Zabezpečení.
- Použitím bezpečnostních funkcí zabráníte neoprávněnému používání zařízení, změnám údajů nebo únikům informací. Ke zvýšení zabezpečení doporučujeme nejdříve provést následující nastavení:
  - Nainstalujte Certifikát.
  - Aktivujte kódování SSL.
  - Změňte jméno a heslo správce.

- Informace o certifikaci zařízení, která je založena na systému certifikování zabezpečení IT (dále jako certifikace CC), lze stáhnout z následující internetové adresy:

  Profil ochrany pro zařízení na zpracování papírových dokumentů vlády USA, verze 1.0 (norma IEEE 2600.2™-2009)

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500 series
    Pro správce: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Pro uživatele: ttps://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - IM C4500/C5500/C6000 series
    Pro správce: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Pro uživatele: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Profil ochrany pro zařízení na zpracování papírových dokumentů 1.0 z 10. září 2015

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000 series
    Pro správce: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Pro uživatele: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Tato informace je o nastavení zařízení. Pokud jste si pořídili certifikované zařízení CC, přečtěte si tyto informace před používáním zařízení, abyste provedli správné nastavení.

Význam bezpečnostních symbolů použitých u tohoto zařízení

	Zákaz
	Upozornění
	Obecný příkaz
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Nedotýkejte se
	Nevhazujte do ohně
	Nepoužívejte vysavač
	Výstraha, nebezpečí zachycení rukou
	Výstraha, horký povrch

Význam bezpečnostních štítků

VAROVÁNÍ

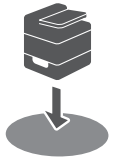
Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit vážné zranění nebo i smrtelný úraz.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit méně závažné či lehké zranění nebo poškození majetku.

Bezpečnostní zásady, které je třeba dodržovat

Požadavky na umístění a instalaci zařízení



VAROVÁNÍ

- Neprovádějte následující úkony v blízkosti ani uvnitř tohoto zařízení, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Používání hořlavých sprejů, rozpouštědel a podobně
  - Umisťování hořlavých sprejů, rozpouštědel a podobně
  - Umisťování nádob s kapalinami nebo malými kovovými předměty

VÝSTRAHA

- Neumisťujte zařízení do vlhkého nebo prašného prostředí. Vzniklo by tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte zařízení na nestabilní nebo nakloněný povrch. Zařízení se může převrhnout a způsobit úraz.
- Neblokujte větrací otvory zařízení. Může dojít k požáru z důvodu přehřátí vnitřních částí.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty. Zařízení se může převrhnout a způsobit úraz.
- Při delším nepřetržitém používání tohoto zařízení v nedostatečně větrané nebo úzké místnosti při vysokoobjemovém tisku zajistěte dostatečné odvětrávání prostoru.

Požadavky na používání napájecích zástrček a kabelů



⚠ VAROVÁNÍ

- Neprovádějte následující úkony, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Nepoužívejte napájecí napětí nebo kmitočet neodpovídající uvedeným technickým podmínkám
  - Nepoužívejte zásuvkové rozbočovače
  - Nepoužívejte prodlužovací kabely
  - Dotýkání se kolíků zástrčky napájecího kabelu čímkoliv kovovým
- Neprovádějte následující úkony na napájecích kabelech, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Dbejte na to, aby se nepoškodily
  - Nevytvářejte z nich svazky
  - Úpravy
  - Pokládání těžkých předmětů
  - Tahání silou
  - Ohýbání silou
- Se zástrčkou napájecího kabelu nemanipulujte mokrýma rukama. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Dodávaný napájecí kabel nebo kabely jsou určeny pouze k použití s tímto zařízením. Nelze je používat s jinými spotřebiči než s tímto zařízením. Stejně tak nepoužívejte s tímto zařízením jiné napájecí kabely než s ním dodané. Vzniklo by tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Přecházejte požáru a úrazu elektrickým proudem odpojením zástrčky a napájecího kabelu od napájecí zásuvky a jejich zkontrolováním nejméně jednou za rok. Pokud existuje některý z následujících stavů, zástrčku a napájecí kabel trvale nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo servisního technika.
  - Zástrčka vykazuje známky hoření.
  - Kolíky zástrčky jsou deformované.
  - Vnitřní vodiče kabelu jsou odhaleny nebo přerušeny.
  - Plášť napájecího kabelu je prasklý, promáčknutý nebo poškozený.
  - Při ohýbání napájecího kabelu se napájení vypíná a zapíná.
  - Část napájecího kabelu vykazuje zvýšenou teplotu.

⚠ VÝSTRAHA

- Při odpojování napájecího kabelu ze síťové zásuvky vždy táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel. Za kabel netahejte silou. Může to napájecí kabel poškodit a tak způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Zástrčku napájecího kabelu zcela zasuňte do síťové zásuvky. Nezasouvejte ji však do uvolněné a nestabilní zásuvky s možností poruchy kontaktu. Jinak by mohlo docházet k vytváření tepla.
- Alespoň jednou do roka vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi a očistěte kolíky a oblast kolem nich. Hromadění prachu okolo kolíků představuje riziko požáru.
- Pokud není zařízení delší dobu používáno, například při několikadenním volnu, dbejte z bezpečnostních důvodů na odpojení napájecího kabelu od síťové zásuvky.
- Při provádění údržby zařízení odpojte k zajištění bezpečnosti napájecí kabel od síťové zásuvky.

• Napájení

220–240 V, 10 A, 50/60 Hz

Dbejte na to, aby napájecí šňůra byla připojena ke zdroji napájení s výše uvedenými parametry.

For users in Norway, this product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage of 230 V. (Pro uživatele v Norsku - tento produkt lze použít i v energetickém distribučním systému se sdruženým napětím 230 V).

Požadavky v nouzových situacích



⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud v blízkém okolí zařízení udeřil blesk, zařízení se nedotýkejte. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení instalujte co nejblíže k síťové zásuvce, aby bylo v případě nouze snadné z ní vytáhnout zástrčku napájecího kabelu.

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud zařízení vykazuje neobvyklé, níže uvedené chování, okamžitě vypněte napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky, potom kontaktujte servisního technika a nahlaste závadu. Neodpojení napájecího kabelu může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
  - Ze zařízení vychází kouř.
  - Zařízení vydává zápach.
  - Do zařízení spadly kovové předměty nebo jiná cizí tělesa.
  - Do zařízení vnikla voda nebo jiné tekutiny.

- Pokud se zařízení převrátí nebo se poškodí kryt či jiný díl, okamžitě vypněte napájení. Po vysunutí zástrčky napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Kontaktujte servisního zástupce. Další používání zařízení by mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Požadavky na přemisťování zařízení



⚠ VÝSTRAHA

- Při přesouvání zařízení jej nedržte za ovládací panel. Může dojít k poškození ovládacího panelu a následně k úrazu nebo poruše.

- Při přesouvání zařízení s nasazenou volitelnou jednotkou zásobníků na papír netlačte silou na horní část hlavní jednotky. Může dojít k oddělení hlavní jednotky od volitelné jednotky zásobníků papíru a k úrazu.

- Budete-li potřebovat přenést nebo přestěhovat zařízení zvedáním kvůli přemístění do jiného patra budovy, kontaktujte servisního technika. Upuštění nebo převrácení zařízení může způsobit úraz nebo poruchu.

- Po přesunutí zařízení zajistěte jeho polohu zabrzděním pojezdových koleček. Jinak se může zařízení posunout nebo převrátit a způsobit úraz.

- Při stěhování zařízení odpojte napájecí kabel ze zíťové zásuvky a přesvědčte se, že jsou také odpojeny všechny další kabely. Jinak by mohlo dojít k poškození kabelu, k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Požadavky na používání zařízení



⚠ VÝSTRAHA

- Nedívejte se do zdroje světla. Může to poškodit zrak.

- Pokud jsou nainstalovány volitelné zásobníky, nevysunujte více než jeden zásobník najednou. Silné zatlačení v horní části zařízení může způsobit jeho převrhnutí a případně i zranění.

- Nepoužívejte papír sešitý sponkami, hliníkovou fólii, průklepový papír ani žádný jiný druh vodivého papíru. Mohlo by to způsobit požár.

- SD karty a USB paměti uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou spolkne paměťovou SD kartu nebo paměťové médium USB, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Při spouštění ADF nedávejte ruce na panty a expoziční sklo. Může dojít k zachycení rukou nebo prstů a k úrazu.

Požadavky na zacházení s vnitřkem zařízení



⚠ VAROVÁNÍ

- Demontujte pouze ty kryty a šrouby, které jsou v této příručce výslovně uvedeny. Uvnitř zařízení jsou součástky pod vysokým napětím, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Dále jsou uvnitř zařízení laserové součástky, které mohou způsobit poškození zraku. Pokud kterýkoliv z vnitřních dílů vyžaduje údržbu, nastavení nebo opravu, obraťte se na zástupce prodejce nebo servisu.
- Toto zařízení nerozebírejte ani neupravujte. Může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Zasažení očí laserem z tohoto zařízení může způsobit vážné poškození zraku.

⚠ VÝSTRAHA

- Uvnitř zařízení jsou části s vysokou teplotou. Při odstraňování uvízlého papíru se nedotýkejte jiných částí než těch, které jsou uvedeny v příručce. Dotýkání se jiných částí může způsobit popáleniny.

⚠ VÝSTRAHA

- Uvnitř zařízení jsou díly, které se mohou dotykem rozbít. Při odstraňování uvízlého papíru se nedotýkejte konektorů, snímačů a LED komponent uvedených v „Odstraňování problémů“. Dotýkání se těchto dílů může způsobit poruchu.
- Ačkoliv je zařízení navrženo tak, aby bezpečnostní zařízení chránila uživatele před úrazem, dávejte během provozu pozor a nedotýkejte se válečků. Válečky mohou před úplným zastavením způsobit skřípnutí.
- Kvůli čištění vnitřku zařízení kontaktujte prodejního zástupce nebo servisního technika. Pokud není vnitřek zařízení pravidelně čištěn a hromadí se v něm prach, hrozí požár a poruchy.
- Při výměně papíru nebo odstraňování uvízlého papíru dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení nebo zranění vašich prstů.
- Když je zařízení v chodu, nevkládejte ruku do zásobníku finišeru brožur sešívací jednotky finišeru. Ve výstupním otvoru by mohlo dojít ke zranění prstů.

Požadavky na manipulaci se spotřebním materiálem



⚠ VAROVÁNÍ

- Neskladujte toner (nový i použitý) ani zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner, na místě s otevřeným plamenem. Toner se může vznítit a způsobit popáleniny nebo požár.
- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto zařízení.
  - Nenechávejte polyetylenové předměty (sáčky apod.) dodané s tímto zařízením v blízkostí malých dětí. V případě, že tyto polyethylenové materiály přijdou do kontaktu s ústy či nosem dítěte, hrozí jeho udušení.
- Následující předměty nelikvidujte ohněm. Toner se při styku s otevřeným plamenem vznítí a může způsobit popáleniny.
  - Toner (nový i použitý)
  - Zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner
  - Díly s napojením na toner
- Rozsypaný toner (včetně použitého) neodstraňujte vysavačem. Odstraňovaný toner může při styku s jiskrami z elektrických kontaktů uvnitř vysavače způsobit zážeh nebo explozi. Můžete však použít průmyslový vysavač přizpůsobený k odstraňování toneru. Pokud dojde k rozsypání toneru, odstraňte jej vlhkou textilií tak, aby se nerozptýlil.

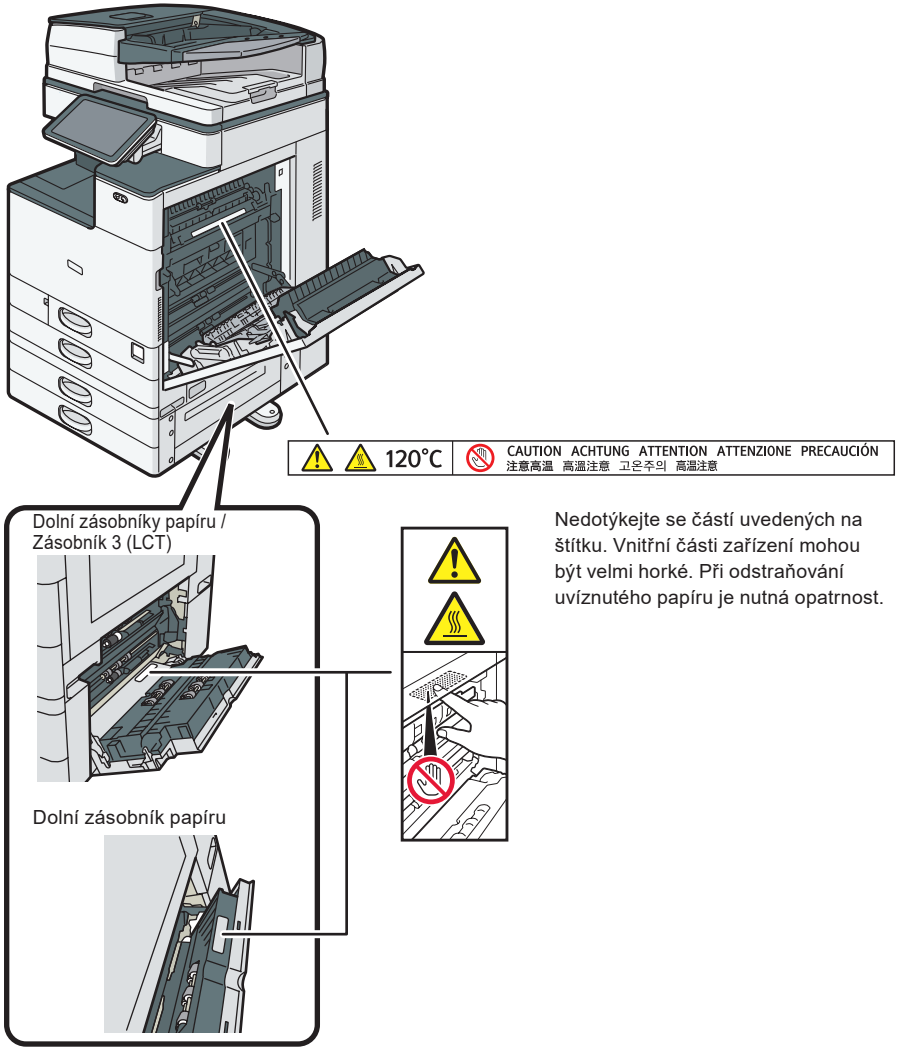
⚠ VÝSTRAHA

- Neotevírejte silou, nerozmačkávejte ani nestlačujte zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner. Rozsypání toneru může způsobit jeho nechtěné požití nebo potřísnění oděvu, rukou či podlahy.
- Nenechávejte následující předměty na místě, kde k nim mají přístup děti:
  - Toner (nový i použitý)
  - Zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner
  - Díly s napojením na toner
- Při odstraňování uvízlého papíru, doplňování nebo výměně toneru (nového i použitého) dávejte pozor a nevdechněte toner.
- Pokud dojde během manipulace s tonerem k následujícím situacím, je nejprve potřeba poskytnut první pomoc a potom podle potřeby vyhledat lékařské ošetření.
  - Při vdechnutí toneru kloktat velké množství vody a přesunout se na čerstvý vzduch.
  - Při požití toneru zředit obsah zažívacího traktu velkým množstvím vody.
  - Při zasažení očí tonerem vypláchnout velkým množstvím vody.
- Při odstraňování uvízlého papíru, doplňování nebo výměně toneru (nového i použitého) dávejte pozor, aby vám toner nepotřísnil pokožku nebo oděv.
- Pokud toner (nový i použitý) přijde to styku s pokožkou nebo oděvem a dojde k potřísnění, proveďte následující:
  - V případě, že se toner dostane na pokožku, omyjte pečlivě postižené místo mýdlem a vodou.
  - Pokud přijde toner do styku s oděvem, vyperte potřísněná místa ve studené vodě. Ohřátím potřísněných míst při použití teplé vody toner v látce zatvrdne a odstranění skvrn může být nemožné.
- Při výměně zásobníku s tonerem (i použitým) nebo spotřebních materiálů s tonerem dávejte pozor, aby se toner nerozsypal. Po odstranění použitého spotřebního materiálu a zavření víčka zásobníku, pokud je víčko k dispozici, vložte nádobu do sáčku.

Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení

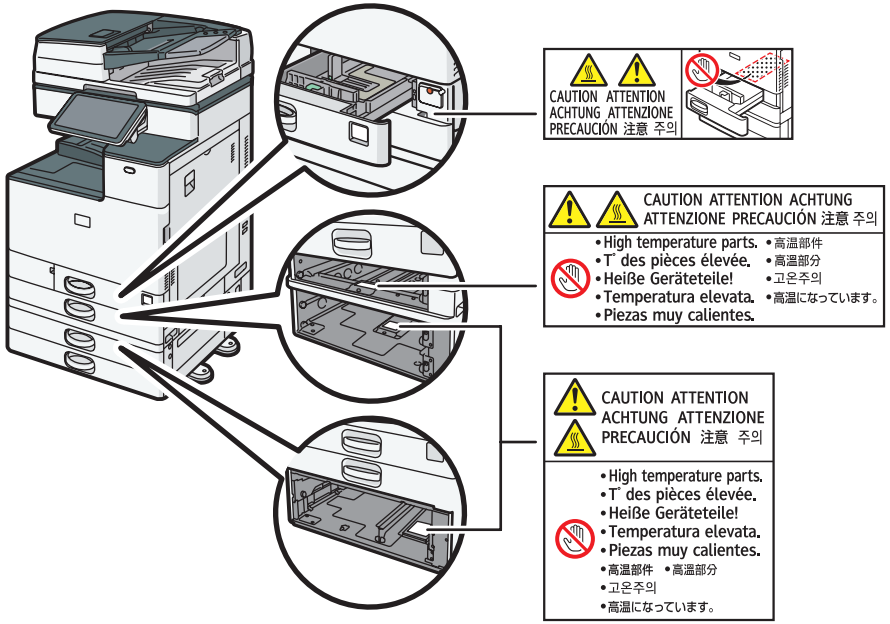
Umístění štítků VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení je na níže uvedených místech vybaveno štítky ⚠ VAROVÁNÍ a ⚠ UPOZORNĚNÍ. Z bezpečnostních důvodů se řiďte pokyny a zacházejte se zařízením podle návodu.

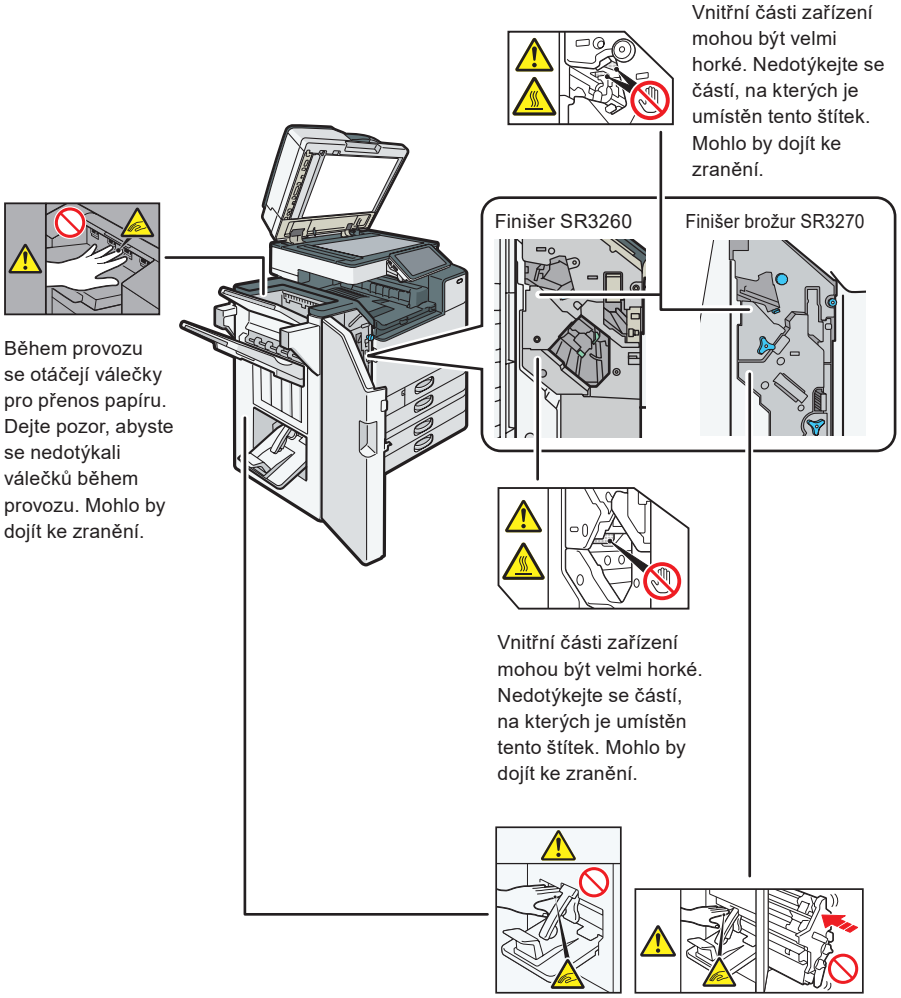


Nedotýkejte se částí uvedených na štítku. Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Při odstraňování uvíznutého papíru je nutná opatrnost.

Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.



Finišer SR3260 nebo Finišer brožur SR3270



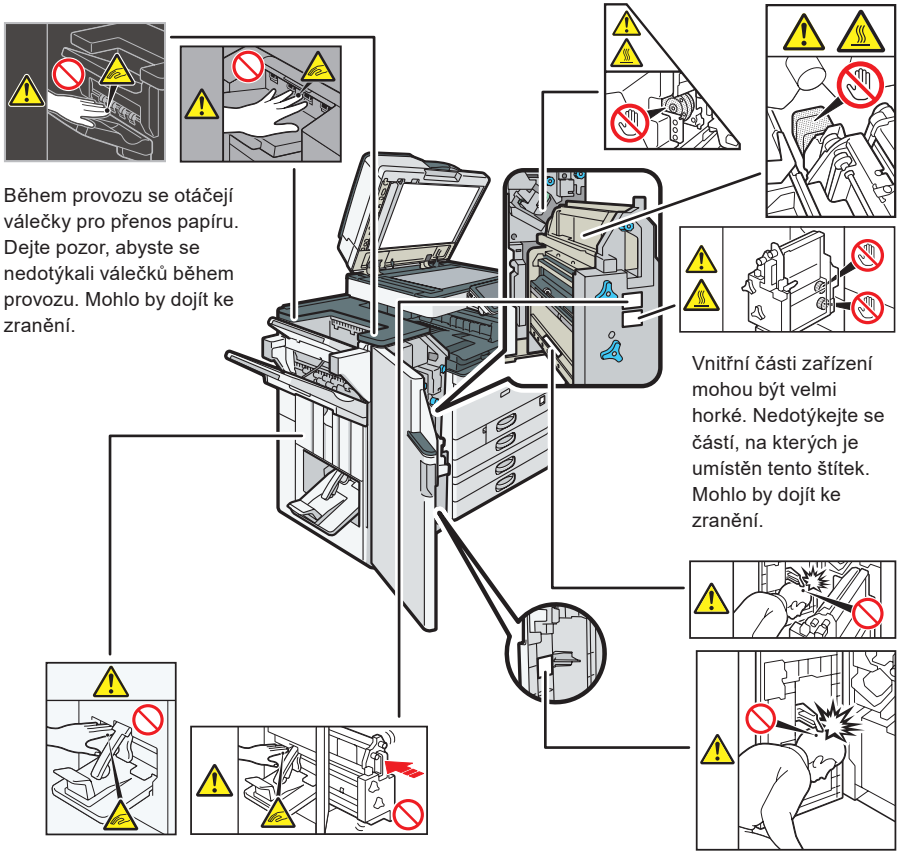
Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.

Během provozu se otáčejí válečky pro přenos papíru. Dejte pozor, abyste se nedotýkali válečků během provozu. Mohlo by dojít ke zranění.

Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.

Při vyjímání nebo zasouvání sešívačky finišeru nebo při odstraňování uvízlého papíru se rukama nedotýkejte zásobníku finišeru brožur. Mohlo by dojít k zachycení prstů.

Finišer SR3280 nebo Finišer brožur SR3290



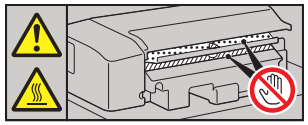
Během provozu se otáčejí válečky pro přenos papíru. Dejte pozor, abyste se nedotýkali válečků během provozu. Mohlo by dojít ke zranění.

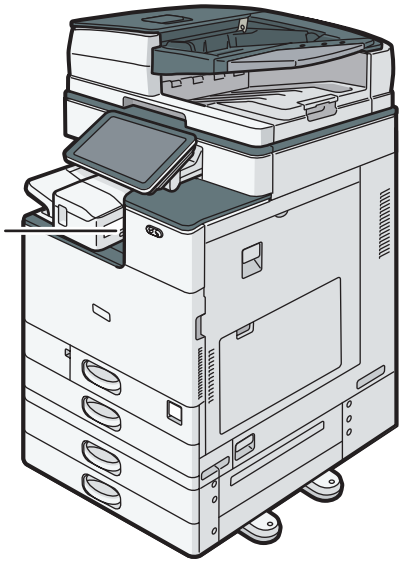
Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.

Při vyjímání nebo zasouvání sešívačky finišeru nebo při odstraňování uvízlého papíru se rukama nedotýkejte zásobníku finišeru brožur. Mohlo by dojít k zachycení prstů.

Při výměně kazety nebo při odstraňování uvízlého papíru v jednotce sedlového sešívání dávejte pozor na vyčnívající části předního krytu.

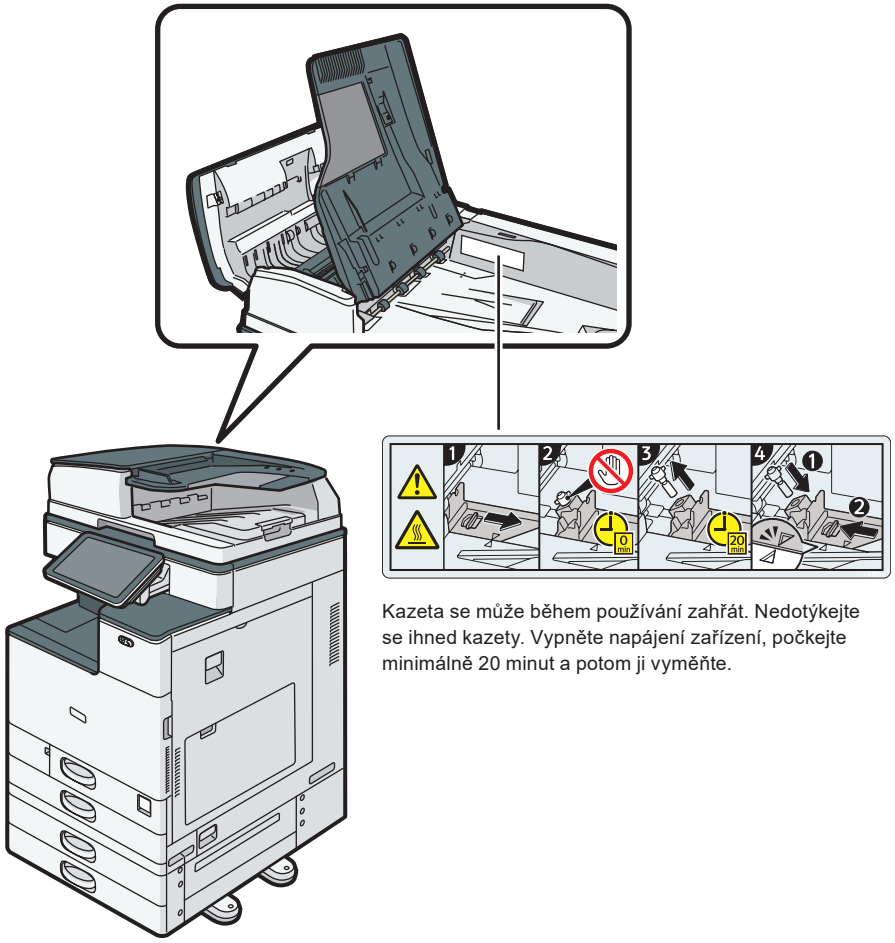
Vnitřní finišer SR3300





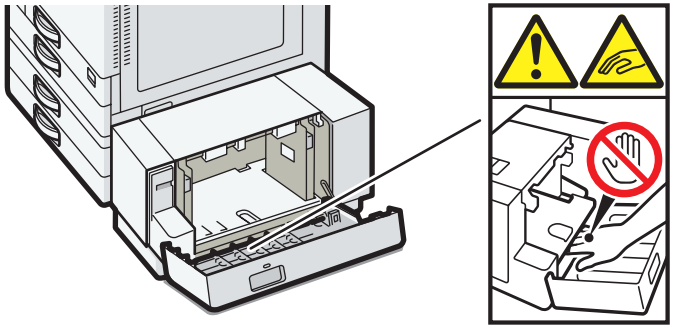
Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.

ARDF



Kazeta se může během používání zahřát. Nedotýkejte se ihned kazety. Vypněte napájení zařízení, počkejte minimálně 20 minut a potom ji vyměňte.

Velkokapacitní zásobník (LCT)



Nedávejte ruku pod spodní desku. Může dojít k zachycení prstů v mezeře a úrazu.

Symboly pro uzemnění, izolaci a spínač napájení

Symboly pro uzemnění, izolaci a spínač napájení použité u tohoto zařízení jsou následující:
⏚ : Ochranné uzemnění
⏚ : Uzemnění
| : NAPÁJENÍ ZAPNUTO
⏻ : POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Zákony a předpisy

Zákaz kopírování a tisku

Nekopírujte ani netiskněte materiály, jejichž reprodukce je ze zákona zakázána.
Obecně je ze zákona zakázáno kopírování a tisk následujících materiálů:
bankovky, kolky, dluhopisy, akcie na jméno, příkazy k platbě, šeky, pasy, řidičská oprávnění.
Výše zmíněný seznam je pouze informativní a není úplný. Za jeho úplnost a přesnost neneseme odpovědnost. Pokud máte jakékoli otázky ohledně možnosti kopírování a tisku určitých materiálů, obraťte se na svého právního poradce.

Zákonné požadavky

Bezpečné používání laseru

Pro IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

Toto zařízení splňuje požadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pro třídu 1 laserových produktů. Zařízení obsahuje čtyři laserové diody AlGaInP, 655–663 nanometrů vlnové délky pro každý vysílač. Úhel odchylky paprsku je 21 stupňů (minimum) a 29 stupňů (maximum) ve svislém směru a 7 stupňů (minimum) a 11 stupňů (maximum) v horizontálním směru, a laserové paprsky jsou generovány v režimu spojitých vln (CW). Maximální výstupní výkon světelného zdroje je 10 miliwattů.
Následující štítek je připevněn k zadní straně zařízení.



Upozornění

Při použití ovládacích prvků nebo nastavení či provádění činností, které nejsou uvedeny v příručce, může být obsluha vystavena účinkům nebezpečného záření.

Pro IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

Toto zařízení splňuje požadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pro třídu 1 laserových produktů. Zařízení obsahuje čtyři pole laserových diod 4ch (4ch-LDA). Laserové diody jsou AlGaInP, 657-663 nanometrů vlnové délky pro každý vysílač. Úhel odchylky paprsku je 16 stupňů (min.) a 25 stupňů (max.) ve vertikálním směru, a 7 stupňů (min.) a 13 stupňů (max.) v horizontálním směru, a laserové paprsky jsou generovány v režimu spojitých vln (CW). Každá 4ch-LDA má čtyři světelné zdroje a maximální výstupní výkon každého světelného zdroje je 17 mW.
Následující štítek je připevněn k zadní straně zařízení.



Upozornění

Při použití ovládacích prvků nebo nastavení či provádění činností, které nejsou uvedeny v příručce, může být obsluha vystavena účinkům nebezpečného záření.

Upozornění pro uživatele v zemích Evropského hospodářského prostoru

CE

Prohlášení o shodě

Upozornění pro uživatele v zemích Evropského hospodářského prostoru

Tento produkt vyhovuje základním požadavkům a ustanovením směrnice 2014/53/EU.
Prohlášení o shodě CE naleznete na stránce
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
a po zvolení příslušného produktu.

- Provozní kmitočtové pásmo: 2400-2483,5 MHz
  Maximální vysokofrekvenční výkon (efektivní izotropní vyzařovaný výkon): méně než 17 dBm (s řízením vysílacího výkonu)

Protože toto zařízení má vyzařující části a není určeno pro použití v těsné blízkosti lidského těla, doporučujeme jej používat ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla.

Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti

V souladu s požadavky TUV symbol GS jsou informace o zastoupení v EU uvedeny níže.

Zahraniční pobočky

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Nizozemsko

Hlučnost

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Směrnice EMC (elektromagnetická kompatibilita)

Instalace feritového jádra

Pro ochranu před vysokofrekvenčním rušením použijte feritové jádro na následujících kabelech:

- Kabel rozhraní Ethernet, který je připojen do konektoru volitelného serveru zařízení (Device Server Option).
- Kabel telefonní linky připojený do konektoru rozhraní G3 (fax).
- Kabel telefonní linky připojený do konektoru jednotky rozhraní Extra G3.
- Kabel USB připojený ke čtečce karet.
- Anténní kabel karty rozhraní bezdrátové sítě (Wireless LAN).

User Information on Electrical and Electronic Equipment for Users in India (Informace o elektrických a elektronických zařízení pro uživatele v Indii)

Tento produkt, včetně spotřebního materiálu a náhradních dílů je v souladu s indickou normou pro odpady „India E-waste Rule“ zakazující používání olova, rtuti, šestimocného chromu, polybromovaných bifenylů a difenyleterů v koncentracích vyšších než 0,1% hmotnosti a koncentraci 0,01% pro kadmium, kromě výjimek uvedených v seznamu 2 této normy.

Примечания для пользователей

Pro IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Pro IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Ochranné známky

SD je registrovaná ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.

Názvy dalších produktů jsou uvedeny pouze pro identifikaci a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Zříkáme se jakýchkoliv práv na tyto známky.

Zasady bezpieczeństwa

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Aby uzyskać informacje, których nie można znaleźć w podręczniku papierowym, odwiedź naszą stronę (https://www.ricoh.pl/) lub odszukaj za pomocą panela operatorskiego.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik i zachować w pobliżu urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych informacji. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać Zasady bezpieczeństwa.

Polski

SPIS TREŚCI

Jak korzystać z tego podręcznika 1

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Podręczniki do tego urządzenia 2

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Wyjaśnienie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia 3
Wyjaśnienie etykiet z ostrzeżeniami 4
Środki ostrożności, których należy przestrzegać 4
Symbole bezpieczeństwa 8

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Prawo i przepisy 11
Wymagania prawne 12
Znaki towarowe 14

Jak korzystać z tego podręcznika

Symbole użyte w tym podręczniku

W niniejszym podręczniku używane są następujące symbole:

Ważne

Wskazuje punkty, na które należy zwrócić uwagę podczas korzystania z urządzenia, oraz wyjaśnienia prawdopodobnych przyczyn zacięcia papieru, uszkodzenia oryginału lub utraty danych. Należy dokładnie zapoznać się z tymi objaśnieniami.

Uwaga

Dotyczy dodatkowych opisów funkcji urządzenia oraz wskazówki jak rozwiązywać błędy użytkowników.

[ ]
Wskazuje nazwy przycisków na wyświetlaczu lub panelu operacyjnym urządzenia.

Region A (głównie Europa i Azja), (głównie Europa) lub (głównie Azja)
Region B (głównie Ameryka Północna)
Te dwa symbole wskazują na różnice w funkcjach w modelach Regionu A i Regionu B. Przeczytaj informacje wskazane przez symbol odnoszący się do regionu modelu, z którego korzystasz. Szczegóły na temat tego, który symbol jest odpowiedni dla używanego modelu, patrz "Model-Specific Information (Informacja specyficzna dla modelu)", Specifications (Specyfikacja).

Zastrzeżenia

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, producent nie ponosi odpowiedzialność za jakiekolwiek szkody wynikłe z awarii urządzenia, zagubienia zarejestrowanych danych, wykorzystanie lub niewykorzystanie tego produktu i podręczników dostarczonych z nim.
Sprawdź, czy zawsze możesz skopiować i posiadasz kopie zapasowe danych zarejestrowanych w tym urządzeniu. Dokumenty i dane mogą zostać usunięte z powodu błędów przetwarzania lub usterek w urządzeniu.
W żadnym przypadku, producent nie jest odpowiedzialny za dokumenty utworzone i używane w tym urządzeniu przez Ciebie i jakichkolwiek wynikach stworzonych przez Ciebie.

Uwagi

Treść niniejszego podręcznika może zostać zmieniona bez uprzedzenia.
Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub koszty powstałe w wyniku stosowania części zamiennych innych producentów.
Dla uzyskania dobrej jakości kopii, zalecamy używanie oryginalnego tonera producenta.
Niektóre ilustracje w niniejszej instrukcji mogą nieco się różnić od rzeczywistego wyglądu urządzenia.
Kolory na klawiszach kolorów lub w kole kolorów mogą się nieznacznie różnić od kolorów na rzeczywistych kopiach.
Kolory na przykładach w tej instrukcji mogą się nieznacznie różnić od kolorów na rzeczywistych kopiach.
Pewne opcje mogą być niedostępne w niektórych krajach. Szczegóły wyjaśni przedstawiciel handlowy / lokalny dystrybutor.
Zależnie od kraju, w którym urządzenie jest użytkowane, niektóre moduły mogą być opcjonalne. Szczegóły wyjaśni przedstawiciel handlowy / lokalny dystrybutor.

Podręczniki do tego urządzenia

Instrukcja obsługi tego urządzenia dostępna jest w następujących formatach:

Format	Instrukcje obsługi
Drukowany podręcznik	• Zasady bezpieczeństwa
Płyta CD-ROM	• Podręcznik instalacji sterownika
Podręczniki wyświetlone na panelu operacyjnym	• Podręcznik użytkownika (Pełna wersja) (HTML)
Strony internetowe	• Zasady bezpieczeństwa • Podręcznik użytkownika (Wybrana wersja) (PDF) • Podręcznik użytkownika (Pełna wersja) (HTML) • Podręcznik instalacji sterownika

Zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa znajdującymi się w niniejszym podręczniku w rozdziale „Zasady bezpieczeństwa”. Opisuje także każdą regulację i zgodność środowiskową.

Podręcznik użytkownika (Wybrana wersja)

Jeśli chodzi o podstawowe użycie tego urządzenia, często używanych funkcji, rozwiązywanie problemów gdy pojawi się komunikat o błędzie, itp., podsumowania są pokazane dla każdej instrukcji obsługi.

Podręcznik użytkownika (Pełna wersja)

Opisuje konfigurację jak korzystać z urządzenia, jak korzystać z funkcji kopiowania, faksowania, drukowania, skanowania oraz konserwacji i specyfikacji, rozwiązywania problemów, ustawień systemu oraz funkcji ochrony.
Podręczniki są dostępne w języku angielskim, francuskim, włoskim, hiszpańskim i rosyjskim.
Podręczniki użytkownika w językach innych niż wskazane powyżej zawierają informacje z Podręcznika użytkownika (Wybrana wersja) i Bezpieczeństwa.

Podręcznik instalacji sterownika

Opisuje jak zainstalować i skonfigurować każdy sterownik. Ten podręcznik jest zawarty na CD ze sterownikami.

Uwaga

- Przed skonfigurowaniem ustawień rozszerzonych zabezpieczeń i autoryzacji, patrz „Rejestracja administratorów przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia”, Podręcznik bezpieczeństwa.
- Korzystanie z funkcji bezpieczeństwa zapobiega nieautoryzowanemu używaniu urządzenia, naruszania danych i wycieku informacji. W celu zwiększenia bezpieczeństwa zalecamy następujące ustawienia:
  - Zainstaluj certyfikat urządzenia.
  - Włącz szyfrowanie SSL (Secure Sockets Layer).
  - Zmień nazwę użytkownika i hasło administratora.

- Możesz pobrać informacje na temat cetyfikatu urządzenia, który jest oparty na systemie certyfikacji bezpieczeństwa (zwanego CC Certification), z następującego adresu URL.

  Spełniający wymogi określone przez rząd Stanów Zjednoczonych profil ochrony HCP-PP (Hardcopy Devices Protection Profile) v1.0 (IEEE Std 2600.2™-2009)

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500
    Dla administratora: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Dla użytkownika: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - IM C4500/C5500/C6000
    Dla administratora: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Dla użytkownika: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Profil ochrony HCP-PP (Hardcopy Devices Protection Profile) v1.0 z 10.09.2015r.

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000
    Dla administratora: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Dla użytkownika: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Ta informacja jest o tym, jak skonfigurować urządzenie. Jeśli kupiłeś urządzenie z certyfikatem CC, przed użyciem należy przeczytać instrukcję, aby dokonać odpowiednich ustawień.

Wyjaśnienie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia

	Zakaz
	Ostrzeżenie
	Ogólny znak nakazu działania
	Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
	Nie dotykać
	Nie wrzucaj do ognia
	Nie należy używać środków czyszczących
	Uwaga, ryzyko przytrzaśnięcia rąk lub ramion
	Uwaga, gorąca powierzchnia

Wyjaśnienie etykiet z ostrzeżeniami

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

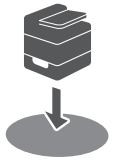
Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować poważne uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

⚠ OSTRZEŻENIE

Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować drobne lub średnie obrażenia, lub zniszczenie mienia.

Środki ostrożności, których należy przestrzegać

Wymagania odnośnie miejsca i sposobu instalacji urządzeń



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie wykonuj poniższych czynności w pobliżu lub we wnętrzu urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem:
  - Korzystanie z łatwopalnych sprayów, rozpuszczalników itp.
  - Kładzenie łatwopalnych sprayów, rozpuszczalników itp.
  - Kładzenie pojemników z płynem lub małych metalowych obiektów

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie stawiać urządzenia w wilgotnym lub zakurzonym miejscu. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie ustawiaj urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni. Urządzenie może spaść lub się przewrócić i w rezultacie spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Może to spowodować pożar z powodu przegrzania wewnętrznych części urządzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów. Urządzenie może spaść lub się przewrócić i w rezultacie spowodować obrażenia ciała.
- Jeśli urządzenie jest stale używane w słabo wentylowanym lub wąskim pomieszczeniu przez długi czas lub intensywnie (drukowane są na nim duże ilości materiałów), należy zadbać o odpowiednią wentylację pomieszczenia.

Wymagania dotyczące korzystania z wtyczek i przewodów zasilających



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy wykonywać poniższych czynności, ponieważ może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem:
  - Korzystanie z zasilania o napięciu lub częstotliwości innej niż zgodne z wskazanymi danymi technicznymi
  - Korzystanie z rozgałęźnika elektrycznego
  - Korzystanie z przedłużaczy
  - Dotykanie wtyków wtyczki przewodu elektrycznego dowolnym metalowym przedmiotem

- Unikaj poniższych czynności związanych z przewodami zasilającymi, ponieważ mogą doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem:
  - Uszkodzenie ich
  - Zwijanie ich razem
  - Modyfikowanie
  - Stawianie na nich ciężkich przedmiotów
  - Ciągnięcie ich z dużą siłą
  - Zginanie ich z dużą siłą

- Wtyczki kabla zasilającego nie należy dotykać mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.

- Przewód zasilający lub przewody są przeznaczone do użycia jedynie z tym urządzeniem. Nie można ich używać w urządzeniach innych niż to urządzenie. Ponadto nie wolno używać przewodów zasilających innych niż przewód zasilający lub przewody dostarczone z tym urządzeniem. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

- W ramach przeciwdziałania sytuacjom pożarowym i porażeniu prądem, odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego co najmniej raz w roku i sprawdź jej stan. Jeżeli zachodzi którykolwiek z poniższych warunków, nie używaj dalej wtyczki ani kabla zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.
  - Na wtyczce widoczne są ślady wypalenia
  - Wtyki wtyczki są zniekształcone
  - Wewnętrzne przewody zasilające wystają lub są połamane
  - Izolacja przewodu jest popękana, wgnieciona lub uszkodzona
  - Podczas zginania przewodu zasilającego zasilanie włącza się i wyłącza
  - Część przewód zasilającego nagrzewa się do wysokiej temperatury

⚠ OSTRZEŻENIE

- Odłączając przewód zasilający od gniazda ściennego, należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód. Nie należy mocno ciągnąć przewodu zasilającego. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego i doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

- Należy całkowicie włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ściennego. Ponadto nie należy wkładać wtyczki do poluzowanych lub niestabilnie zamocowanych gniazd ściennych, mogących z dużym prawdopodobieństwem być przyczyną braku styku. Może to spowodować nagrzewanie przewodu.

- Co najmniej raz w roku należy odłączyć przewód zasilania od gniazda w ścianie i oczyścić bolce oraz miejsca wokół bolców. Kurz gromadzący się na wtyczce może być przyczyną pożaru.

- Jeśli urządzenie jest przez długi czas nieużywane, np. z powodu urlopu, należy dla bezpieczeństwa wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego.

- Przed rozpoczęciem konserwacji urządzenia należy dla bezpieczeństwa wyjąć przewód zasilający z gniazda ściennego.

- Źródło zasilania
  220–240 V, 10 A, 50/60 Hz

Przewód zasilający należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego powyższym parametrom.
Dla użytkowników w Norwegii, produkt ten jest również przystosowany do pracy z informatycznym systemem dystrybucji zasilania o napięciu fazowym równym 230 V.

Wymagania w sytuacjach nadzwyczajnych



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy używać urządzenia w przypadku uderzenia pioruna na pobliskim obszarze. Może to spowodować porażenie prądem.

- Urządzenie należy instalować jak najbliżej gniazda ściennego, tak by w razie sytuacji awaryjnej bez problemu można było odłączyć wtyczkę.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Jeśli urządzenie pracuje nietypowo, w sposób wskazany poniżej, należy natychmiast wyłączyć zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, koniecznie wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego, a następnie skontaktuj się z przedstawicielem serwisu i zgłoś mu problem. Dalsze stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
  - Z urządzenia wydobywa się dym
  - Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach
  - Do środka urządzenia wpadł jakiś metalowy lub inny przedmiot
  - Do wnętrza urządzenia dostała się woda lub inna ciecz

- Jeśli urządzenie się przewróci lub zostanie uszkodzona obudowa albo inna część urządzenia, należy natychmiast wyłączyć zasilanie. Po wyjęciu wtyczki przewodu zasilającego z gniazda ściennego. Skontaktuj się z przedstawicielem handlowym lub serwisem. Dalsze korzystanie z urządzenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Wymagania dotyczące przemieszczania urządzeń



OSTRZEŻENIE

- Podczas przenoszenia urządzenia nie należy trzymać go za panel operacyjny. Może to spowodować uszkodzenie panela operacyjnego i w efekcie awarię lub spowodować obrażenia ciała.

- Przy przesuwaniu urządzenia z dołączonym opcjonalnym podajnikiem papieru nie należy mocno popychać górnej części jednostki głównej. Może to spowodować odłączenie się opcjonalnego podajnika papieru od jednostki głównej, co grozi zranieniem.

- W przypadku przenoszenia lub przemieszczania urządzenia poprzez uniesienie go, w celu przetransportowania na inne piętro, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu. Upuszczenie lub przewrócenie urządzenia grozi obrażeniami lub uszkodzeniem urządzenia.

- Po przeniesieniu urządzenia, należy użyć blokad kółek, aby zablokować ich położenie. W przeciwnym przypadku urządzenie mogłoby się przesunąć lub przewrócić i spowodować obrażenia.

- Przy przemieszczaniu urządzenia należy koniecznie wyjąć przewód zasilający z gniazda ściennego i sprawdzić czy wszystkie przewody i kable zostały odłączone. W przeciwnym przypadku przewód zasilający może ulec uszkodzeniu i w efekcie spowodować pożar lub porażenie prądem.

Wymagania dotyczące użytkowania urządzenia



OSTRZEŻENIE

- Nie należy patrzeć w źródło światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

- Jeżeli na pierwszym lub drugim poziomie zamontowany jest podajnik papieru, nie należy ciągnąć na raz więcej niż jednego podajnika. Mocniejsze dociśnięcie dolnej powierzchni, może spowodować przewrócenie się urządzenia i spowodować obrażenia.

- Nie używać zszytych arkuszy papieru, folii aluminiowej, papieru samokopiującego lub jakiegokolwiek papieru o dużej konduktywności. Może to spowodować pożar.

- Przechowuj karty SD i urządzenia pamięci masowej poza zasięgiem dzieci. Jeśli dziecko połknie kartę SD lub urządzenie pamięci masowej należy skonsultować się z lekarzem.

- Przy opuszczaniu ADF-u nie kładź rąk na zawiasach i szybie ekspozycyjnej. Dłonie mogą się zakleszczyć, co może doprowadzić do obrażeń.

Wymagania dotyczące postępowania z elementami znajdującymi się wewnątrz urządzenia



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy usuwać żadnych pokryw ani śrub, które nie zostaną wyraźnie wskazane w niniejszym podręczniku. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy wysokonapięciowe, mogące spowodować porażenie prądem elektrycznym. W środku urządzenia znajdują się także lasery, które mogą spowodować utratę wzroku. Jeśli wewnętrzne komponenty urządzenia wymagają konserwacji, regulacji lub naprawy, skontaktuj się z przedstawicielem działu sprzedaży lub serwisu.
- Urządzenia nie należy rozmontować ani modyfikować. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Ponadto, kontakt z elementami laserowymi wewnątrz tego urządzenia może spowodować utratę wzroku.

OSTRZEŻENIE

- Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy nagrzewane do wysokiej temperatury. W przypadku usuwania zablokowanego papieru nie należy dotykach elementów innych niż wskazane w niniejszej instrukcji. Ich dotknięcie może spowodować oparzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy, które po dotknięciu mogą ulec zniszczeniu. W przypadku usuwania zablokowanego papieru, nie wolno dotykać łączników, czujników i diod LED wskazanych w instrukcji „Rozwiązywanie problemów". Dotknięcie może spowodować ich wadliwe funkcjonowanie.
- Urządzenie zostało zaprojektowane tak, by ochronić użytkownika przed obrażeniami dzięki zabezpieczeniom, jednakże mimo tego należy uważać, by nie dotknąć rolek w czasie pracy. Mogą one przyszczypnąć dłoń zanim się zatrzymają do końca.
- By uzyskać informacje o czyszczeniu wnętrza urządzenia, skontaktuj się z przedstawicielem handlowym lub serwisowym. Jeśli wnętrze urządzenia nie jest regularnie czyszczone i gromadzi się w nim kurz, może dojść do pożaru lub awarii.
- Podczas wymieniania lub wyjmowania zaciętego papieru, należy uważać, żeby nie przyciąć ani poranić palców.
- Podczas korzystania z urządzenia, nie wkładaj ręki do podajnika finiszera broszurującego lub modułu zszywającego finiszera. Palce mogą utknąć z szczelinie urządzenia i może dojść do powstania obrażeń.

Wymagania dotyczące postępowania z materiałami eksploatacyjnymi



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie przechowuj tonera (nowego lub zużytego) lub niepustego pojemnika na toner w miejscu, gdzie używa się otwartego ognia. Może dojść do zapalenia się tonera, co grozi oparzeniami lub pożarem.
- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie:
  - Nie zostawiaj dostarczonych wraz z urządzeniem materiałów z polietylenu (toreb itp.) w pobliżu dla małych dzieci. Włożenie polietylenowych przedmiotów do nosa lub ust może spowodować uduszenie.
- Nie utylizuj poniższych przedmiotów przez spalenie. Toner może się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem i spowodować oparzenia.
  - Toner (nowy lub zużyty)
  - Niepuste pojemniki z tonerem
  - Elementy z przyczepionym tonerem
- Nie używaj odkurzacza do wciągnięcia rozsypanego tonera (w tym zużytego tonera). Wciągnięty toner może spowodować zapłon lub wybuch w wyniku iskrzenia styków elektrycznych w odkurzaczu. Można natomiast użyć przemysłowego odkurzacza przystosowanego do sprzątania tonera. Jeżeli toner się rozsypie, usuń go za pomocą wilgotnej szmatki, tak by toner się nie rozprzestrzenił.

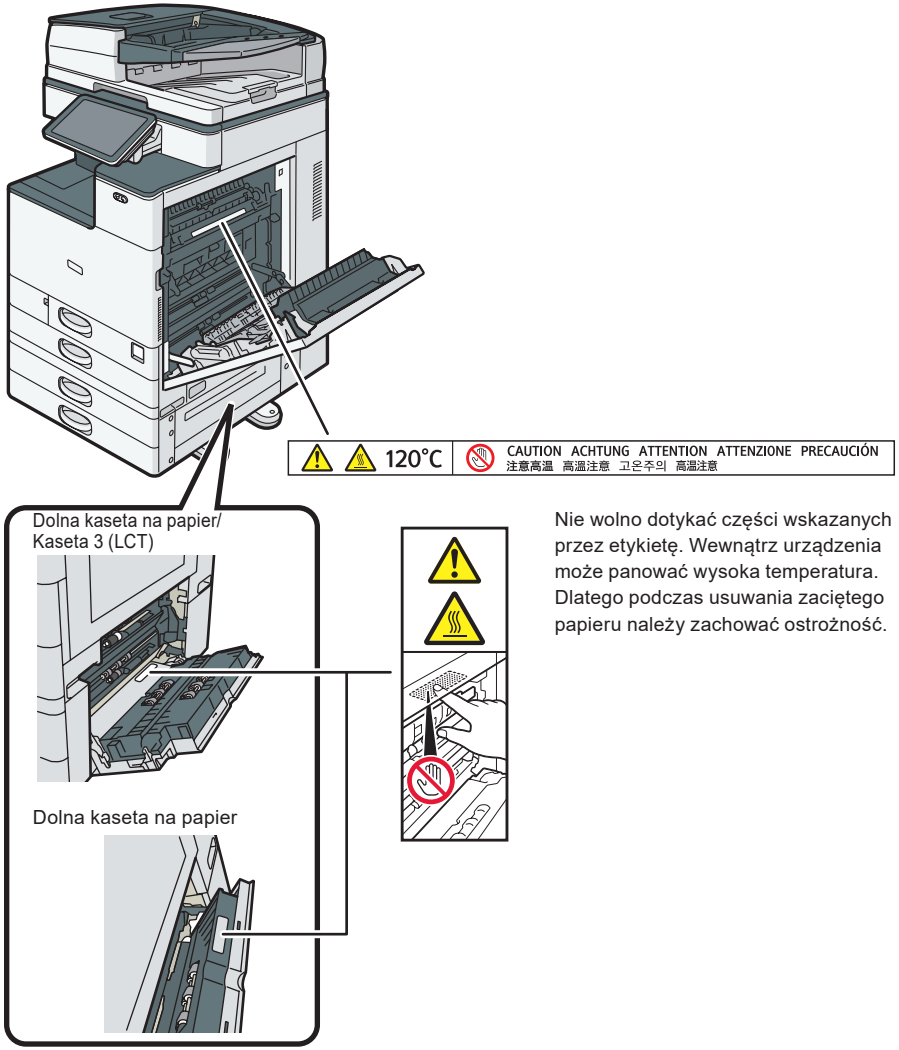
⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie otwieraj na siłę niepustych pojemników z tonerem, nie zgniataj i nie ściskaj ich. Rozsypany toner mógłby zostać przez przypadek połknięty, może też zabrudzić ubrania, dłonie, czy podłogę.
- Następujących przedmiotów nie zostawiaj w miejscu dostępnym dla dzieci:
  - Toner (nowy lub zużyty)
  - Niepuste pojemniki z tonerem
  - Elementy z przyczepionym tonerem
- Podczas wyciągania zablokowanego papieru, uzupełniania lub wymiany tonera (nowego lub zużytego), zachowaj ostrożność, by nie wdychać tonera.
- Jeśli dojdzie do następującej sytuacji podczas pracy z tonerem, najpierw zastosuj środki awaryjne, a następnie w razie konieczności skontaktuj się z lekarzem.
  - Jeśli nawdychałeś się tonera, przepłucz gardło dużą ilością wody i przejdź w miejsce na świeżym powietrzu.
  - Jeśli połknąłeś toner, rozrzedź treści żołądkowe dużą ilością wody.
  - Jeśli toner dostał się Ci do oka, przemyj je dużą ilością wody.
- Podczas wyciągania zablokowanego papieru, uzupełniania lub wymiany tonera (nowego lub zużytego), zachowaj ostrożność, by toner nie dostał się na Twoją skórę lub ubranie.
- Jeśli dojdzie do kontaktu tonera (nowego lub zużytego) z Twoją skórą lub ubraniem i zostaną one zabrudzone, postępuj następująco:
  - W przypadku zabrudzenia skóry, należy dokładnie przemyć wodą z mydłem miejsce kontaktu z tonerem.
  - Jeśli toner dostanie się na odzież, zabrudzone miejsce należy przemyć zimną wodą. Podgrzanie zabrudzonego miejsca przez polanie gorącą wodą spowoduje utrwalenie tonera na materiale i zabrudzenie może stać się niemożliwe do usunięcia.
- Podczas wymiany pojemnika z tonerem (w tym zużytego tonera) lub materiałów eksploatacyjnych z tonerem uważaj, by nie go nie rozsypać. Wyjęte zużyte materiały eksploatacyjne po zamknięciu pokrywki pojemnika (jeśli pojemnik ma pokrywkę) włóż do torby.

Symbole bezpieczeństwa

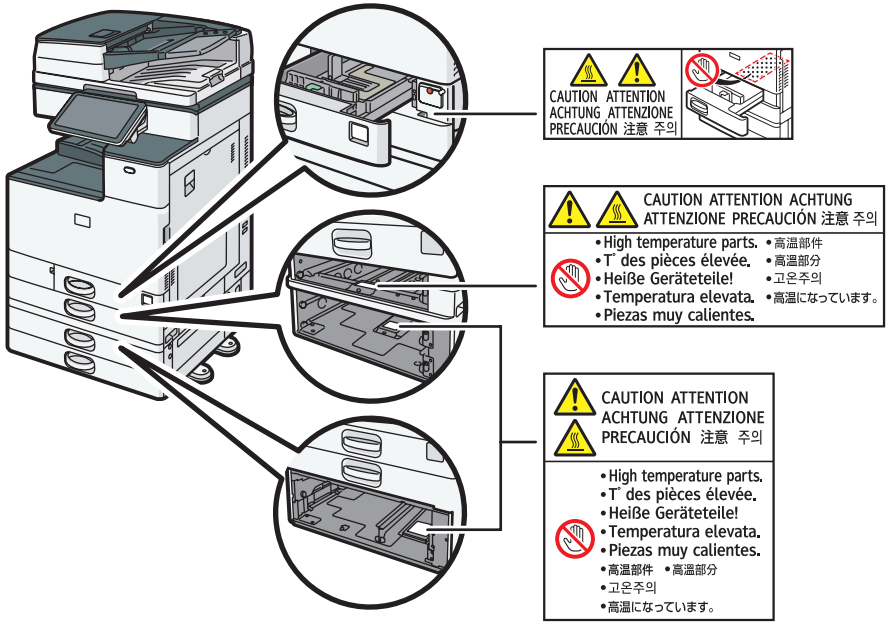
Położenie symboli NIEBEZPIECZEŃSTWO oraz OSTRZEŻENIE

Etykiety dla elementów ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO i ⚠ OSTRZEŻENIE umieszczono na urządzeniu w miejscach pokazanych poniżej. Ze względów bezpieczeństwa, postępuj zgodnie z instrukcjami i obsługuj urządzenie w sposób określony w tym podręczniku.

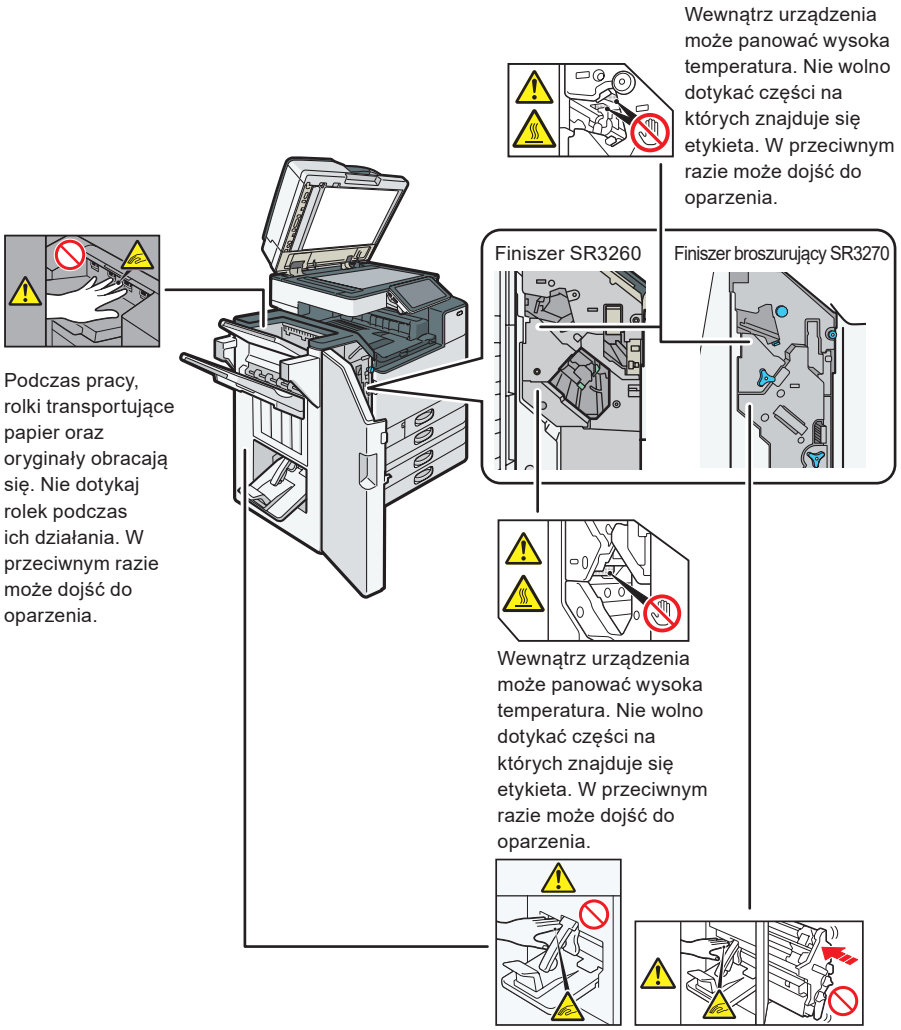


Nie wolno dotykać części wskazanych przez etykietę. Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Dlatego podczas usuwania zaciętego papieru należy zachować ostrożność.

Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.



Finiszer SR3260 lub Finiszer broszurujący SR3270



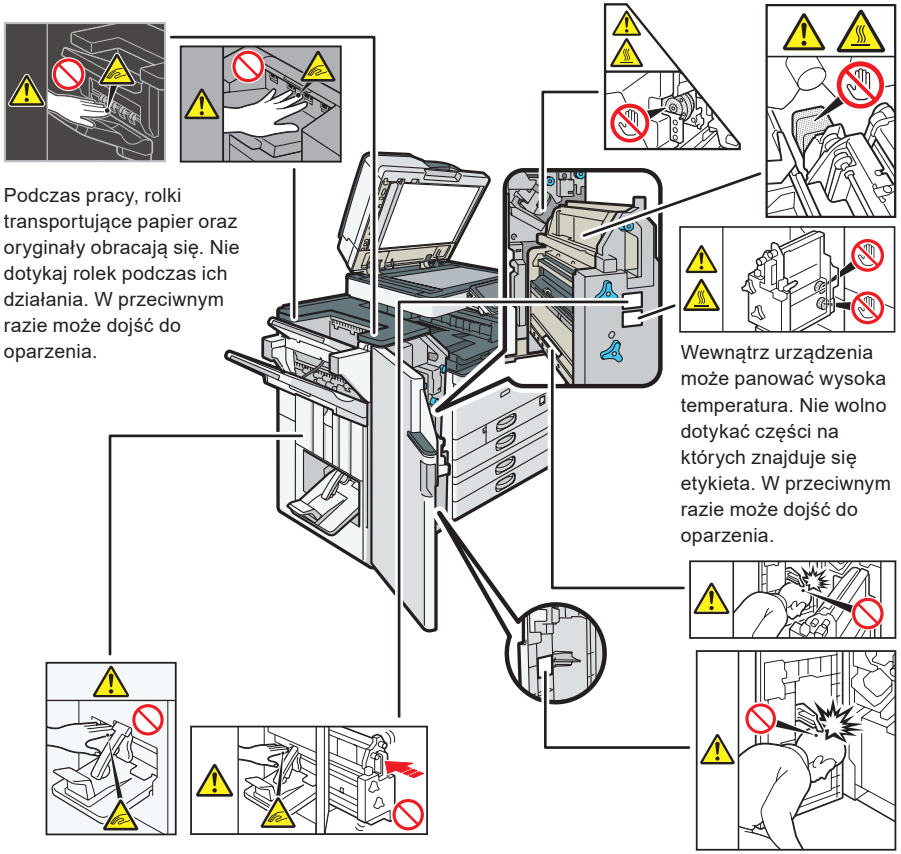
Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

Podczas pracy, rolki transportujące papier oraz oryginały obracają się. Nie dotykaj rolek podczas ich działania. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

Należy trzymać ręce z dala od kasety finiszera broszurującego podczas wyciągania lub wciskania jej do zszywacza finiszera. W przeciwnym razie można przytrzasnąć palce.

Finiszer SR3280 lub Finiszer broszurujący SR3290



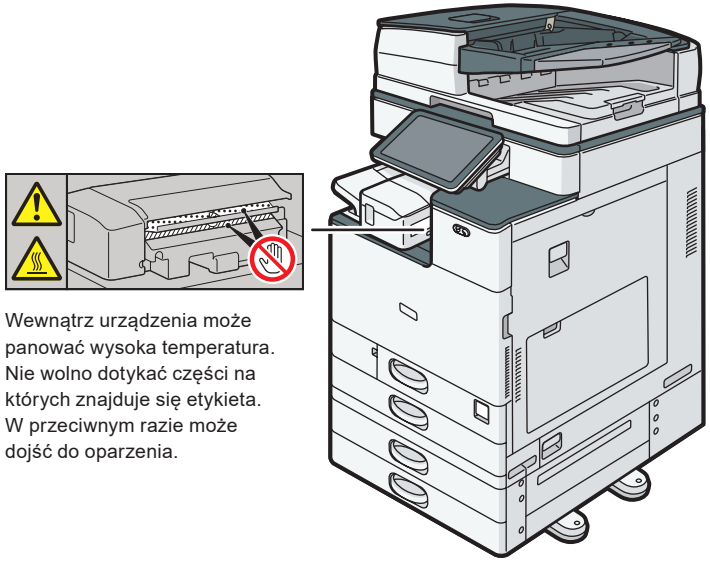
Podczas pracy, rolki transportujące papier oraz oryginały obracają się. Nie dotykaj rolek podczas ich działania. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

Należy trzymać ręce z dala od kasety finiszera broszurującego podczas wyciągania lub wciskania jej do zszywacza finiszera. W przeciwnym razie można przytrzasnąć palce.

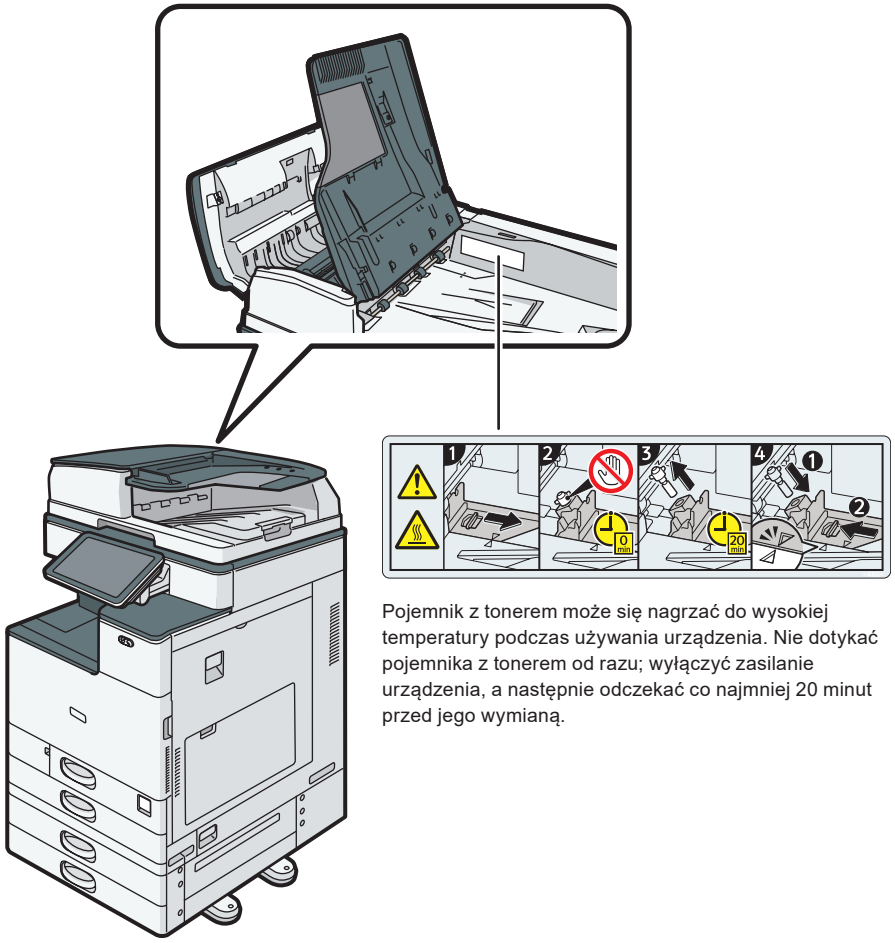
Podczas wymiany kartridża w zespole broszurującym lub usuwania zaciętego papieru uważaj na wystające części przedniej obudowy.

Finiszer wewnętrzny SR3300



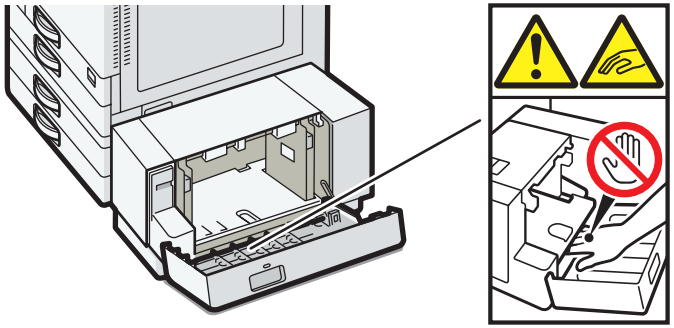
Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do oparzenia.

ARDF



Pojemnik z tonerem może się nagrzać do wysokiej temperatury podczas używania urządzenia. Nie dotykać pojemnika z tonerem od razu; wyłączyć zasilanie urządzenia, a następnie odczekać co najmniej 20 minut przed jego wymianą.

Kaseta dużej pojemności (LCT)



Nie należy kłaść ręki pod dolną płytą. Palce mogą zablokować się w szczelinie i możesz się zranić.

Symbole dla uziemienia, izolacji i przełącznika zasilania

Symbole dla uziemienia, izolacji i przełącznika zasilania, które są używane dla tego urządzenia są następujące:

⏚ : uziemienie ochronne
⏚ : uziemienie
| : ZASILANIE WŁĄCZONE
⏻ : TRYB CZUWANIA

Prawo i przepisy

Zabronione powielanie i drukowanie

Nie należy kopiować lub drukować dokumentów, których kopiowanie jest prawnie zakazane. W większości krajów, lokalne prawo zakazuje kopiowania lub drukowania:
banknotów, znaczków skarbowych, papierów dłużnych, certyfikatów giełdowych, bankowych poleceń wypłaty, czeków, paszportów oraz praw jazdy.
Przedstawiona lista jest przykładowa i nie jest wyczerpująca. Nie ponosimy odpowiedzialności za jej pełność lub dokładność. W przypadku wątpliwości dotyczących zgodności z prawem kopiowania lub drukowania pewnych dokumentów należy się skonsultować z prawnikiem.

Wymagania prawne

Zasady bezpiecznego postępowania z laserem

Dla IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

Urządzenie spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) dla produktów laserowych klasy 1. Urządzenie zawiera cztery diody laserowe AlGaInP o długości fali 655–663 nanometerów dla każdego emitera. Kąt rozbieżności promienia to 21 stopni (minimalnie) i 29 stopni (maksymalnie) w kierunku pionowym oraz 7 stopni (minimalnie) i 11 stopni (maksymalnie) w kierunku poziomym, a promienie lasera są generowane w trybie fali ciągłej (CW). Maksymalna moc źródła światła to 10 miliwatów.
Na tylnej ściance urządzenia znajduje się następująca etykieta:



Ostrzeżenie

Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przedstawionym w niniejszym podręczniku, jak również stosowanie procedur innych niż opisane poniżej może prowadzić do szkodliwego napromieniowania.

Dla IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

Urządzenie spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) dla produktów laserowych klasy 1. To urządzenie zawiera cztery macierze diod laserowych – 4ch-Laser Diode Arrays (4ch-LDA). Są to diody laserowe AlGaInP o długości fali 657–663 nanometerów dla każdego emitera. Kąt rozbieżności promienia to 16 stopni (minimalnie) i 25 stopni (maksymalnie) w kierunku pionowym oraz 7 stopni (minimalnie) i 13 stopni (maksymalnie) w kierunku poziomym, a promienie lasera są generowane w trybie fali ciągłej (CW). Każda macierz 4ch-LDA ma cztery źródła światła, przy czym maksymalna moc wyjściowa źródła światła wynosi 17 miliwatów.
Na tylnej ściance urządzenia znajduje się następująca etykieta:



Ostrzeżenie

Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przedstawionym w niniejszym podręczniku, jak również stosowanie procedur innych niż opisane poniżej może prowadzić do szkodliwego napromieniowania.

Uwaga dla użytkowników w krajach EOG

CE

Deklaracja zgodności

Uwaga dla użytkowników w krajach EOG

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Deklaracja zgodności WE dostępna jest pod poniższym adresem URL:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
i wybieranie dotyczące produktu.

- Pasmo częstotliwości roboczej: 2400–2483,5 MHz
  Maksymalna moc fal radiowych (EIRP): poniżej 17 dBm (z kontrolą mocy emitowanego sygnału)

Ponieważ urządzenia z promieniującą częścią nie można używać w bezpośredniej bliskości ciała ludzkiego, zaleca się, aby było stosowane w odległości co najmniej 20 cm od użytkownika.

Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu

Zgodnie z wymaganiami normy Znak GS TÜV, poniżej przedstawiono informacje dotyczące biura w UE lub firmy przedstawicielskiej.

Oddziały zagraniczne

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holandia

Poziom hałasu

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Dyrektywa EMC

Instalacja rdzenia ferrytowego

Do zablokowania zakłóceń RF należy zastosować rdzeń ferrytowy w następujących kablach:

- Kabel Ethernet połączony z portem opcjonalnego serwera urządzeń
- Linia telefoniczna podłączona do złącza interfejsu G3
- Linia telefoniczna podłączona do złącza modułu interfejsu Extra G3
- Kabel USB podłączony do czytnika kart
- Kabel antenowy karty WiFi

Informacje użytkownika dotyczące wyposażenia elektrycznego i elektronicznego (dla użytkowników w Indiach)

Produkt ten zawierający komponenty, materiały eksploatacyjne, części i części zamienne jest zgodny z „Przepisami w Indiach o e-odpadach” i zabrania się stosowania ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, polibromowanych bifenyli lub polibromowanych eterów difenylowych w stężeniach większych niż 0,1% wagi i 0,01% wagi dla kadmu, z wyjątkiem wyłączeń określonych w art.

Примечания для пользователей

Dla IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Dla IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Znaki towarowe

Karta SD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC.

Pozostałe nazwy produktów występujące w niniejszym podręczniku, użyto jedynie w celach identyfikacyjnych i mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm. Niniejszym zrzekamy się jakichkolwiek praw związanych z tymi znakami.

Güvenlik Bilgisi

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

3. Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Kağıt kılavuzlarda bulunmayan bilgiler için, web sitemizden (https://www.ricoh.com/) ya da kontrol panelinden ulaşabileceğiniz çevrimiçi kılavuzlara bakınız.



Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride ba.vurmak amacıyla elinizin altında bulundurun. Güvenli ve doğru kullanım için makineyi kullanmadan önce bu kılavuzdaki Güvenlik Bilgileri'ni okuduğunuzdan emin olun.

Türkçe

İÇİNDEKİLER

Kılavuzlar Hakkında Bilgi 1

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

Makine Kılavuzu 2

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

Bu Makineyle Kullanılan Güvenlik Sembollerinin Anlamı 3
Güvenlik Etiketlerinin Anlamı 4
Uyulması Gereken Güvenlik Tedbirleri 4
Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri 8

3. Makinenin Başka Bilgileri

Kanunlar ve Yönetmelikler 11
Yasal Gereklilikler 12
Ticari Markalar 14

Kılavuzlar Hakkında Bilgi

Kılavuzlarda Kullanılan Semboller

Bu kılavuzda aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

Önemli

Makinenin kullanımı sırasında dikkate alınması gereken noktalar ile kağıt sıkışmasının, orijinal dokümanın zarar görmesinin veya veri kaybının olası nedenleri hakkında açıklamaların yer aldığını belirtir. Bu açıklamaları mutlaka okuyun.

Not

Makinenin işlevleriyle ilgili ek açıklamaları ve kullanıcı hatalarının çözümü hakkındaki talimatları gösterir.

[ ]
Makinenin göstergesindeki ya da kontrol panelindeki tuşların adlarını gösterir.

Bölge A (özellikle Avrupa ve Asya), (özellikle Avrupa) veya (özellikle Asya)
Bölge B (özellikle Kuzey Amerika)
A Bölgesi ve B Bölgesi modellerinin işlevlerindeki farklılık iki sembolle gösterilmiştir. Kullanmakta olduğunuz modelin bölgesiyle eşleşen sembolle gösterilen bilgiyi okuyun. Kullanmakta olduğunuz modeli hangi sembolün temsil ettiğine dair ayrıntılı bilgi için bkz. "Model-Specific Information (Modele Özel Bilgiler)", Specifications (Teknik Özellikler).

Sorumluluk Reddi

Geçerli yasalarca izin verilen azami ölçüye göre, üretici, bu makinenin bozulmasından, kayıtlı verilerin kaybından veya bu ürünün kullanılmasından veya kullanılmamasından ve beraberinde verilen kullanım kılavuzlarından doğacak hiçbir zarar için hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.
Bu makinede kayıtlı verilerin daima kopyalarını aldığınızdan veya onları yedeklediğinizden emin olun. Dokümanlar veya veriler sizin kullanım hatalarınızdan veya makinenin arızalarından dolayı silinebilir.
Üretici, bu makineyi kullanarak oluşturduğunuz dokümanlardan veya kullandığınız verilerin sonuçlarından hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Notlar

Bu kılavuzun içeriği önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
Ofis ürünlerinizde üreticinin orijinal parçaları dışında parçaların kullanımından doğabilecek hasar ve masraftan üretici sorumlu değildir.
İyi çıktı kalitesi için üreticiden alınacak orijinal tonerin kullanılması tavsiye edilmektedir.
Bu kılavuzdaki bazı resimler makineden biraz farklılık gösterebilir.
Renk tuşlarının veya renk çemberinin üzerindeki renkler, asıl kopyaların renklerinden biraz farklılık gösterebilir.
Bu kılavuzdaki renk örnekleri, asıl kopyaların renklerinden biraz farklılık gösterebilir.
Bazı ülkelerde belirli seçenekler mevcut olmayabilir. Ayrıntılar için lütfen yerel bayinize danışın.
Hangi ülkede olduğunuza bağlı olarak, bazı üniteler isteğe bağlı olabilir. Ayrıntılar için lütfen yerel bayinize danışın.

Makine Kılavuzu

Bu makinenin kullanım talimatları şu formatlarda sağlanmaktadır:

Biçim	Kılavuzlar
Basılı kılavuz	• Güvenlik Bilgisi
CD-ROM	• Sürücü Kurulum Rehberi
Kontrol panelinde görüntülenen kılavuzlar	• Kullanıcı Rehberi (Tam Sürüm) (HTML)
Web sayfaları	• Güvenlik Bilgisi • Kullanıcı Rehberi (Seçili Sürüm) (PDF) • Kullanıcı Rehberi (Tam Sürüm) (HTML) • Sürücü Kurulum Rehberi

Güvenlik Bilgisi

Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzun Güvenlik Bilgileri başlıklı kısmını okuduğunuzdan emin olun. Ayrıca her düzenlemeyi ve çevreye uyumluluğu da açıklar.

Kullanıcı Rehberi (Seçili Sürüm)

Bu makinenin temel kullanımı, sık kullanılan işlevleri, bir hata mesajı göründüğünde sorun giderme, vs. gibi konularla ilgili her kullanıcı kılavuzu için özetler verilmiştir.

Kullanıcı Rehberi (Tam Sürüm)

Makinenin kullanımı için kurulumu, kopyalama, faks, yazdırma ve tarama işlevlerinin nasıl kullanılacağını, bakım ve teknik özellikleri, sorun gidermeyi, sistem ayarlarını ve güvenlik işlevlerini tanımlar.
Kılavuzlar İngilizce, Almanca, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca, Flamanca ve Rusça olarak mevcuttur.
Yukarıda gösterilenler dışındaki diller için Kullanıcı Rehberi, Kullanıcı Rehberi (Seçili Sürüm) ve Güvenlik kapsamındaki bilgileri içerir.

Sürücü Kurulum Rehberi

Her bir sürücünün nasıl kurulup yapılandırılacağını tanımlar. Bu kılavuz sürücülerin CD'lerinde mevcuttur.

Not

- Genişletilmiş güvenlik ve kimlik doğrulama ayarlarını yapılandırmadan önce bkz. Güvenlik, "Makineyi Kullanmadan önce Yöneticilerin Kaydı".
- Makinenin güvenlik işlevini kullanarak makinenin izinsiz kullanılmasını, verilerle oynanmasını ve bilgilerin sızmasını engelleyebilirsiniz. Daha yüksek güvenlik için öncelikle aşağıdaki ayarları yapmanızı tavsiye ederiz:
  - Aygıt Sertifikasını Kurun.
  - SSL (Güvenli Yuva Katmanı) Şifreleme'yi etkinleştirin.
  - Yöneticinin kullanıcı adı ve parolasını değiştirin.

- Bir IT güvenliği sertifikasyon sistemini (bundan sonra CC Sertifikasyonu olarak anılacaktır) baz alan makinenin sertifikasyonu hakkında bilgileri aşağıdaki URL'den indirebilirsiniz:

  Yazılı Kopya Aygıtları için A.B.D. Hükümeti Koruma Profili Sürüm 1.0 (IEEE Std 2600.2™-2009)

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500 serisi
    Yönetici için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Kullanıcı için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - IM C4500/C5500/C6000 serisi
    Yönetici için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Kullanıcı için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Yazılı Kopya Aygıtları için 10 Eylül 2015 tarihli Koruma Profili 1.0

  - IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000 serisi
    Yönetici için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Kullanıcı için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

Bu bilgiler makinenin nasıl kurulacağı hakkındadır. CC Sertifikalı bir makine satın aldıysanız, kullanmadan önce doğru ayarları yapabilmeniz için makineyi kullanmadan önce bu bilgileri okuduğunuzdan emin olun.

Bu Makineyle Kullanılan Güvenlik Sembollerinin Anlamı

	Yasak
	Dikkat
	Genel zorunlu eylem işareti
	Çocuklardan uzak tutun
	Dokunmayın
	Ateşe atmayın
	Elektrik süpürgesi kullanmayın
	Dikkat, el veya kol kaptırma tehlikesi
	Dikkat, sıcak yüzey

Güvenlik Etiketlerinin Anlamı

UYARI

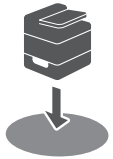
Talimatlara uyulmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

DİKKAT

Talimatlara uyulmadığı takdirde hafif veya orta derece yaralanmayla veya mülkiyet hasarıyla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

Uyulması Gereken Güvenlik Tedbirleri

Makineleri Konumlandırmak ve Kurmak için Gereklilikler



UYARI

- Aksine hareket yangına ya da elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, bu makinede ya da yakınında aşağıdaki hareketlerden kaçının:
  - Tutuşabilir sprey, çözücü vb. kullanmak
  - Tutuşabilir sprey, çözücü vb. koymak
  - Sıvı içeren kaplar ya da küçük metal cisimler koymak

DİKKAT

- Makineyi rutubetli ya da tozlu bir ortama yerleştirmeyin. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Makineyi dengesiz veya eğimli yüzeylere yerleştirmeyin. Aksi halde makinenin düşmesine veya devrilmesine yol açıp yaralanmalara neden olabilir.
- Makinenin havalandırmalarını kapatmayın. Aksi halde dahili bileşenler aşırı ısınacağından yangına yol açabilir.
- Cihaz üzerine ağır cisimler koymayın. Aksi halde makinenin düşmesine veya devrilmesine yol açıp yaralanmalara neden olabilir.
- Makineyi yetersiz havalandırılan ya da küçük bir mekanda uzun süre kullanırken ya da yüksek miktarda baskı yaparken, odayı yeterince havalandırdığınızdan emin olun.

Elektrik Fişleri ve Kabloları Kullanmak için Gereklilikler



UYARI

- Aksine davranış yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabileceğinden, aşağıdaki eylemlerden kaçının:
  - Belirtilen özelliklere uyanlar dışında elektrik voltajı veya frekansı kullanmak
  - Çoklu prizli adaptörler kullanmak
  - Uzatma kablosu kullanmak
  - Güç kablosu fişinin uçlarına metalik bir cisimle dokunmak
- Aksine davranış yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabileceğinden güç kablolarına aşağıdaki işlemleri yapmaktan kaçının:
  - Hasar vermek
  - Destelemek
  - Modifiye etmek
  - Üzerlerine ağır cisimler koymak
  - Zorlayarak çekmek
  - Zorlayarak bükmek
- Güç kablosu fişine ıslak elle dokunmayın. Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Tedarik edilen güç kablosu ya da kabloları sadece bu cihazla kullanılmalıdır. Bu makineden başka cihazlarda kullanılamaz. Ayrıca, bu makineyle tedarik edilen güç kablosundan/kablolarından başka kablo kullanmayın. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Yangın veya elektrik çarpmasını önlemek için, yılda en az bir kez fişi ve güç kablosunu elektrik prizinden çıkarıp kontrol edin. Aşağıdaki durumlardan biri söz konusuysa, güç kablosunu kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın.
  - Fişin üstünde yanık izleri olması
  - Fişin dişlerinin deforme olması
  - Güç kablosunun iç tellerinin açığa çıkmış veya kırılmış olması
  - Güç kablosunun kaplamasının çatlamış, ezilmiş ya da hasar görmüş olması
  - Güç kablosu büküldüğünde gücün kapanıp açılması
  - Güç kablosunun bir kısmının ısınması

DİKKAT

- Güç kablosunu duvardaki prizden çekerken kabloyu değil fişi tutarak çekin. Güç kablosunu zorlayarak çekmeyin. Aksine davranış güç kablosuna zarar verebilir, yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Elektrik kablosunun fişini duvardaki prize tamamen taktığınızdan emin olun. Aynı zamanda, fişi temassızlığa neden olabilecek gevşek ya da dengesiz duvar prizlerine takmamaya dikkat edin. Aksine davranış kaçağa da neden olabilir.
- Yılda en az bir kez fişi duvar prizinden çekip uçlarını ve uçların etrafındaki alanı temizleyin. Fişin üzerinde toz birikmesi yangın tehlikesi oluşturur.
- Makineyi aralıksız tatiller gibi uzunca bir süre kullanmayacaksanız, güvenlik nedenleriyle güç kablosunu duvar prizinden çıkarmayı unutmayın.
- Cihazda bakım yaparken, daima elektrik kablosunu güvenlik nedenleriyle duvar prizinden çıkarın.

• Güç Kaynağı
  220–240 V, 10 A, 50/60 Hz

Lütfen güç kablosunu yukarıdaki gibi bir güç kaynağına bağladığınızdan emin olun.

Norveç'teki kullanıcılar için, bu ürün aynı zamanda 230V voltaj ile IT güç dağıtımı sistemi için tasarlanmıştır.

Acil Durumlar sırasında Gereklilikler



UYARI

- Yakınınıza yıldırım düşecek olursa bu cihaza dokunmayın. Bu, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Acil bir durumda güç kablosunu kolayca çıkarabilmek için makineyi duvar prizine mümkün olduğunca yakın kurmaya çalışın.

UYARI

- Makine aşağıdaki alışılmadık davranışları gösterirse, derhal güç kablosunu prizden çıkarın. Gücü kapattıktan sonra güç kablosunu duvardaki prizden çıkarmayı unutmayın, ardından servis temsilcinizle irtibat kurup sorunu bildirin. Güç kablosunun sürekli kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
  - Makineden duman çıkması
  - Makineden kokular gelmesi
  - Makinenin içine metal cisimler ya da başka yabancı cisimler düşmesi
  - Makinenin içine su ya da başka sıvılar girmesi
- Makine devrilir ya da bir kapak veya başka bir parça hasar görürse, derhal gücü kapatın. Güç kablosunu duvardaki prizden çıkardıktan sonra. Servis temsilcinizle irtibata geçin. Makinenin sürekli kullanılması yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Makinelerin Yerini Değiştirmek için Gereklilikler



DİKKAT

- Makineyi taşırken kontrol panelinden tutmayın. Aksi halde kontrol paneli zarar görebilir, arızaya sebep olabilir veya yaralanmaya yol açabilir.
- Makineyi isteğe bağlı kağıt kaset ünitesi bağlı olduğu halde taşırken, ana ünitenin üst kısmını zorlayarak itmeyin. Aksi halde, isteğe bağlı kağıt kaseti ünitesinin ana üniteden ayrılmasına ve muhtemel bir yaralanmayla sonuçlanmasına sebep olabilirsiniz.
- Makineyi başka bir kata yerleştirmek için kaldırarak taşırken servis temsilcinizle irtibata geçin. Makineyi düşürmek ya da devirmek yaralanma veya arızayla sonuçlanabilir.
- Makineyi hareket ettirdikten sonra yerine sabitlemek için tekerlek kilitlerini kullanın. Aksi halde makine hareket edebilir veya devrilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Makineyi hareket ettirirken, güç kablosunu duvardaki prizden çıkardığınızdan emin olun ve elektrik kablolarıyla diğer bağlantı kablolarının çıkarıldığını doğrulayın. Aksi halde güç kablosu hasar görür, yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Makineyi Kullanmak için Gereklilikler



DİKKAT

- Işık kaynağına doğrudan bakmayın. Aksine davranış gözlerinize zarar verebilir.
- Birinci ya da ikinci kat kağıt kaseti takılıysa, aynı anda birden fazla kaset çekip çıkarmayın. Makinenin üst yüzeyine kuvvetle bastırmak makinenin devrilmesine yol açarak muhtemel yaralanmalara neden olabilir.
- Zımbalanmış kağıtlar, alüminyum folyo, karbon kağıdı ya da herhangi bir iletken kağıt kullanmayın. Aksi takdirde yangın çıkabilir.
- SD kartları ve USB flash bellek aygıtlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir çocuk kazara bir SD kart ya da USB flash bellek aygıtı yutarsa, hemen bir doktora başvurun.
- ADF'yi alçaltırken, ellerinizi menteşelere ya da şaryo camına koymayın. Elleriniz ya da parmaklarınız sıkışabilir, bu da yaralanmaya neden olabilir.

Makinenin İçinin Kullanımı için Gereklilikler



UYARI

- Bu kılavuzda açıkça belirtilenler dışında hiçbir kapak ya da vidayı sökmeyin. Bu makinenin içinde elektrik çarpmasına neden olabilecek yüksek voltajlı parçalar bulunmaktadır. Ayrıca, makine içinde körlüğe neden olabilecek lazer bileşenleri bulunmaktadır. Makinenin herhangi bir dahili bileşeni bakım, ayar veya onarım gerektirirse, satıcınızla veya servis temsilcinizle görüşün.
- Bu makinenin parçalarını sökmeyin veya bu parçalarda değişiklik yapmayın. Aksine davranış, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Ayrıca, bu makinenin içindeki lazer bileşenlere maruz kalmak körlük riski oluşturur.

DİKKAT

- Makinenin içinde yüksek derecede ısınmış parçalar bulunur. Sıkışmış kağıtları çıkarırken, bu kılavuzda belirtilenler dışındaki alanlara dokunmayın. Bu alanlara dokunmak yanıklara neden olabilir.

DİKKAT

- Makinenin içinde, dokunulduğunda kırılabilecek parçalar bulunur. Sıkışmış kağıtları çıkarırken, "Sorun Giderme" bölümünde belirtilen konektörlere, sensörlere ve LED'lere dokunmayın. Bunlara dokunmak arızaya neden olabilir.
- Makine bir güvenlik cihazının kullanıcıları yaralanmadan koruyacağı şekilde tasarlanmış olmasına rağmen, çalışma sırasında merdanelere dokunmamaya dikkat edin. Merdaneler tamamen durmadan önce sıkışmaya neden olabilir.
- Makinenin içinin temizliği için satış ya da servis temsilcinizle irtibata geçin. Toz biriktikçe makinenin içinin düzenli olarak temizlenmemesi yangına ya da arızaya neden olabilir.
- Kağıdı değiştirirken veya sıkışan kağıdı çıkarırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya veya yaralamamaya dikkat edin.
- Makineyi çalıştırırken, elinizi kitapçık sonlandırıcı tepsisine ya da sonlandırıcının zımbalama ünitesine sokmayın. Parmaklarınız makinenin aralığına sıkışıp yaralanabilir.

Sarf Malzemelerini Kullanmak için Gereklilikler



UYARI

- Eski ya da kullanılmış toneri ya da içinde toner bulunan kapları açık alev olan bir yerde saklamayın. Toner tutuşabilir, yanığa ya da yangına neden olabilir.
- Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır:
  - Bu makineyle birlikte tedarik edilen polietilen malzemeyi (torbalar vb.) bebeklerin ya da küçük çocukların yakınında bırakmayın. Polietilen malzemelerin ağız veya burun ile temas etmesi halinde boğulma meydana gelebilir.
- Aşağıdaki cisimleri ateşe atmayın. Toner çıplak alevle temas edince tutuşacak ve yanıklara neden olabilecektir.
  - Toner (yeni ya da kullanılmış)
  - İçinde toner bulunan toner kapları
  - Toner bağlantılı parçalar
- Kullanılmış toner de dahil, dökülmüş toneri elektrikli süpürgeyle temizlemeyin. Emilen toner elektrikli süpürge içinde elektrik kontağı kıvılcımlarıyla tutuşmaya ya da patlamaya neden olabilir. Ancak, tonere uygun sanayi tipi elektrikli süpürge kullanabilirsiniz. Yere toner dökülürse, tonerin yayılmaması için dökülen toneri ıslak bir bezle temizleyin.

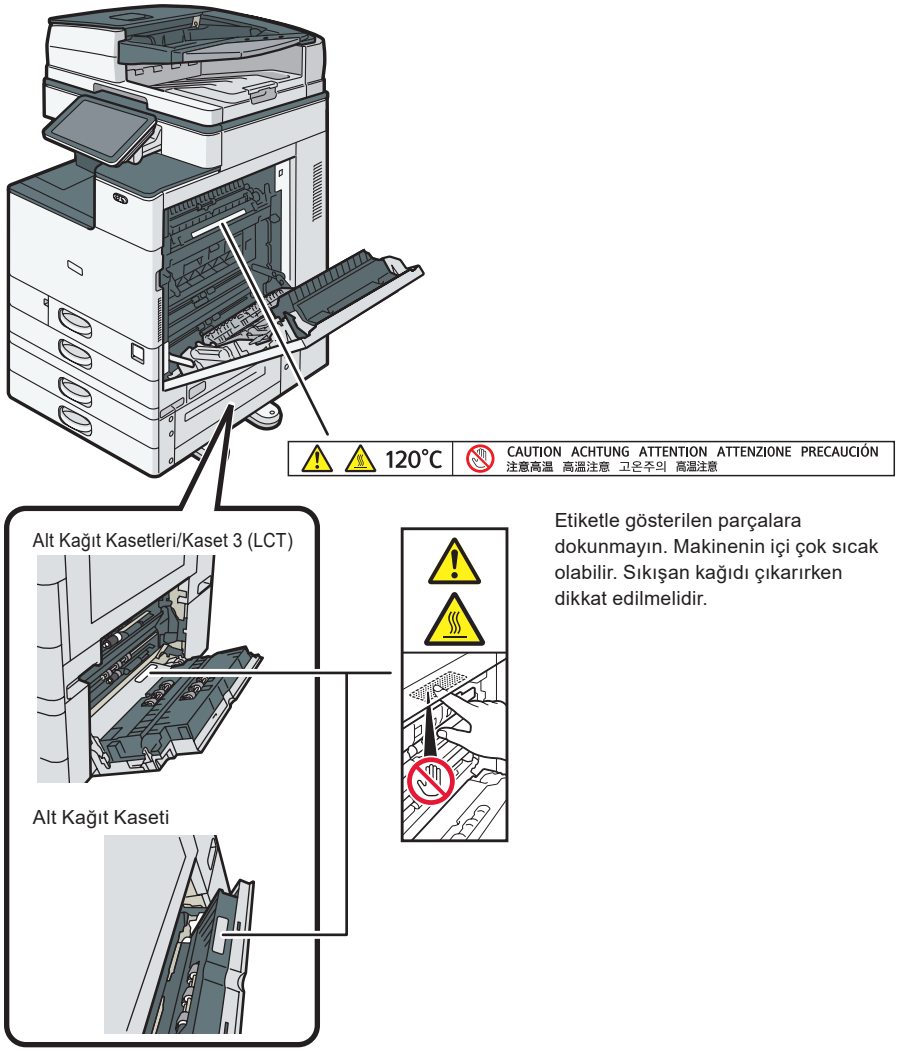
DİKKAT

- İçinde toner olan toner kaplarını zorlayarak açmayın, ezip sıkmayın. Toner dökülmesi istenmeden alınıma veya giysilerin, ellerin ya da zeminin kirlenmesine yol açabilir.
- Aşağıdakileri çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın:
  - Toner (yeni ya da kullanılmış)
  - İçinde toner bulunan toner kapları
  - Toner bağlantılı parçalar
- Sıkışmış kağıtları çıkarırken (yeni ya da kullanılmış) toneri doldururken ya da değiştirirken toner solumamaya dikkat edin.
- Tonerle çalışırken aşağıdakilerin olması durumunda önce acil durum yardımı alın, daha sonra gerekiyorsa bir hekime danışın.
  - Toner soluyunca bol miktarda suyla gargara yapın, ardından havası temiz bir yere geçin.
  - Toner yutulmuşsa, bol miktarda su içerek midenin içindekileri seyreltin.
  - Gözünüze toner kaçması durumunda, gözlerinizi bol suyla yıkayın.
- Sıkışmış kağıtları çıkarırken (yeni ya da kullanılmış) toneri doldururken ya da değiştirirken tonerin cildinizi ya da giysilerinizi kirletmemesine dikkat edin.
- Eski veya kullanılmış toner cildiniz ya da giysilerinize temas edip kirletirse, aşağıdaki yapın:
  - Cildiniz tonerle temas ederse, etkilenen alanı sabun ve suyla iyice yıkayın.
  - Giysilerinize toner bulaşırsa, lekeli bölgeyi soğuk suyla yıkayın. Lekelenmiş alanı sıcak su uygulayarak ısıtmak toneri kumaşa sabitler ve lekeyi temizlemek imkansız olabilir.
- Kullanılmış toner dahil, tonerli bir kabı ya da tonerli sarf malzemelerini değiştirirken, tonerin sıçramamasına dikkat edin. Kullanılmış sarf malzemelerini çıkardıktan ve varsa kabın kapağını kapattıktan sonra, malzemeleri bir poşete yerleştirin.

Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri

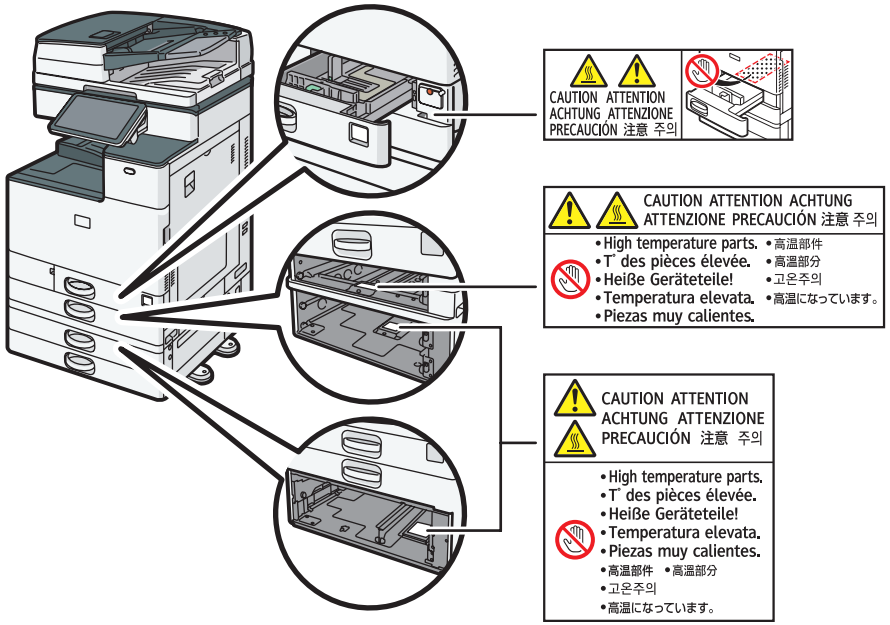
UYARI ve DİKKAT etiketlerinin konumları

Bu makine, aşağıda gösterilen konumlarda ⚠ UYARI ve ⚠ DİKKAT etiketlerine sahiptir. Güvenlik için lütfen talimatları takip edin ve makineyi gösterildiği gibi kullanın.

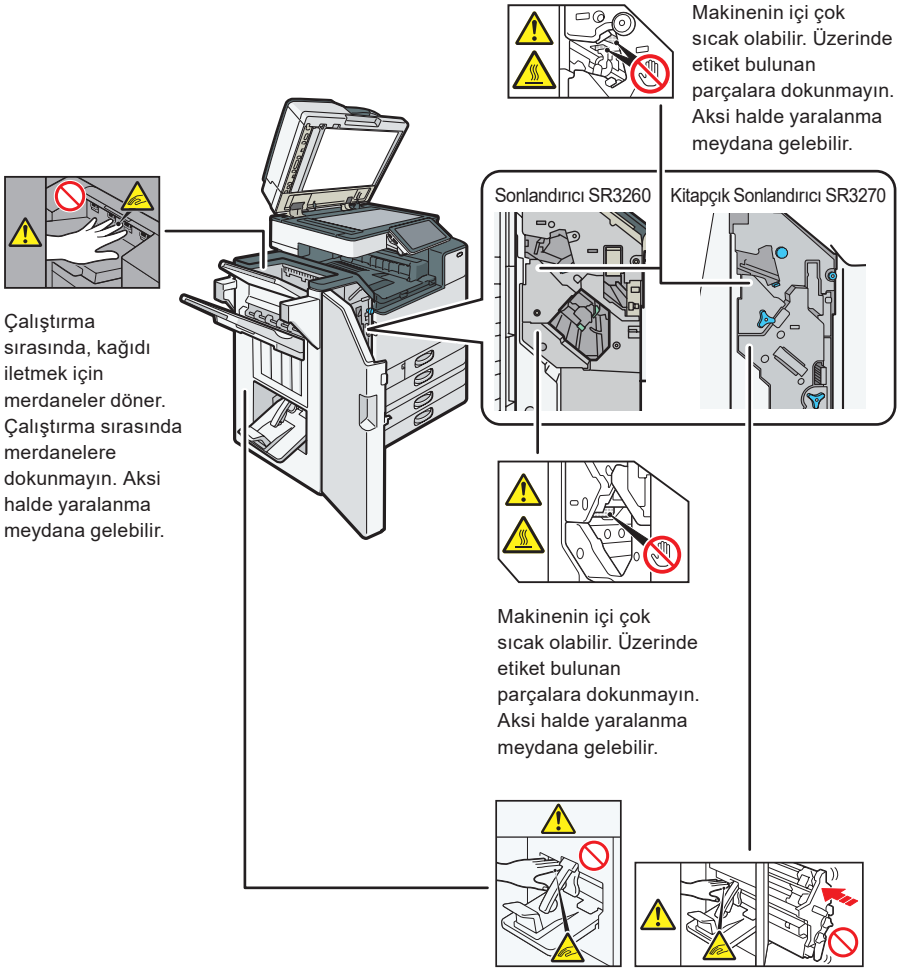


Etiketle gösterilen parçalara dokunmayın. Makinenin içi çok sıcak olabilir. Sıkışan kağıdı çıkarırken dikkat edilmelidir.

Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.



Sonlandırıcı SR3260 veya Kitapçık Sonlandırıcı SR3270



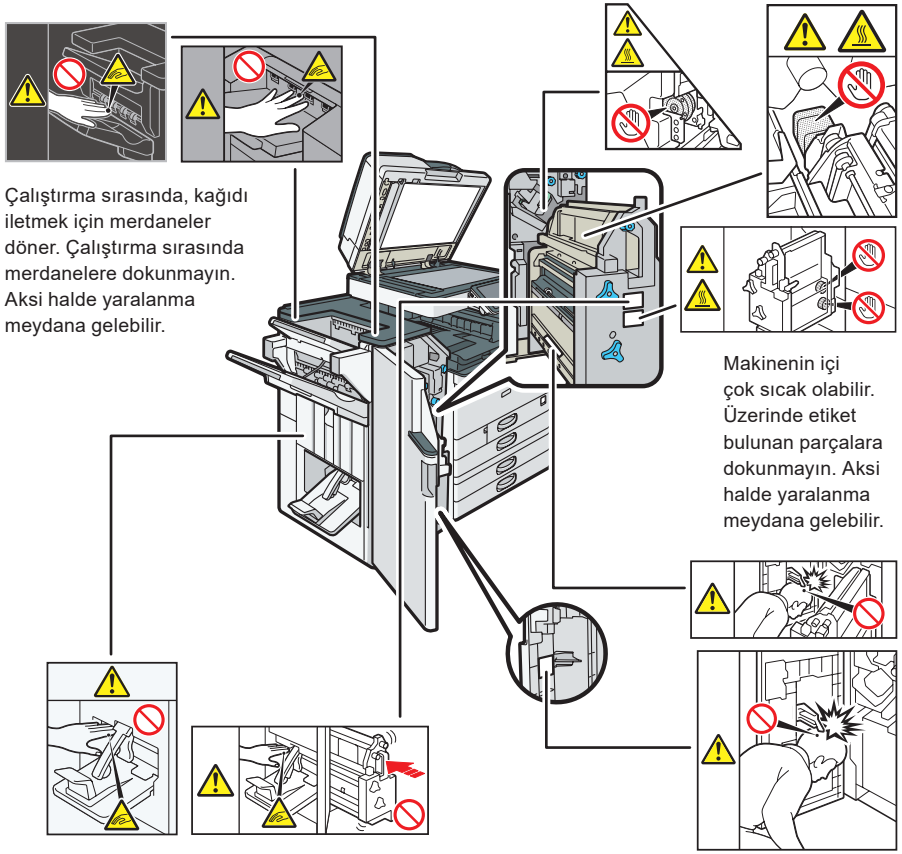
Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Çalıştırma sırasında, kağıdı iletmek için merdaneler döner. Çalıştırma sırasında merdanelere dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Sonlandırıcı zımba ünitesini çekerken veya iterken ya da sıkışan kağıtları çıkartırken ellerinizi kitapçık sonlandırıcı tepsisinden uzak tutun. Aksi halde parmaklarınızı kıstırabilirsiniz.

Sonlandırıcı SR3280 veya Kitapçık Sonlandırıcı SR3290



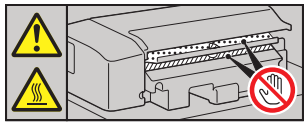
Çalıştırma sırasında, kağıdı iletmek için merdaneler döner. Çalıştırma sırasında merdanelere dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

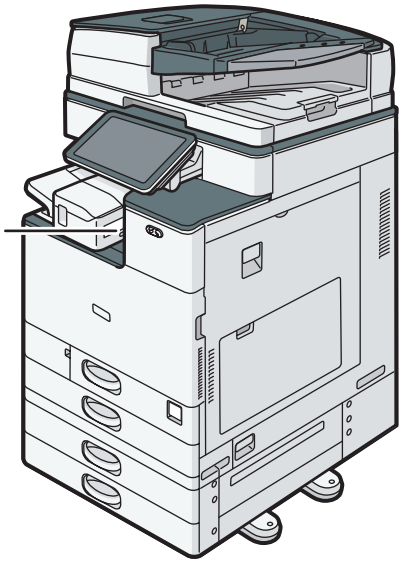
Sonlandırıcı zımba ünitesini çekerken veya iterken ya da sıkışan kağıtları çıkartırken ellerinizi kitapçık sonlandırıcı tepsisinden uzak tutun. Aksi halde parmaklarınızı kıstırabilirsiniz.

Sırt dikişi ünitesinde kartuşu değiştirirken ya da sırt dikişi ünitesindeki kağıt sıkışmasını giderirken ön kapağın çıkıntılı kısımlarına dikkat edin.

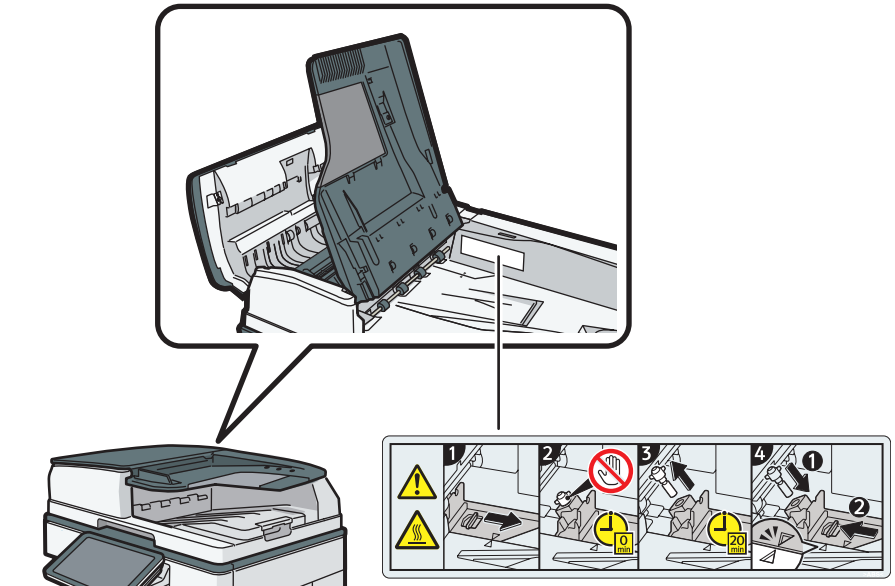
Dahili Sonlandırıcı SR3300



Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

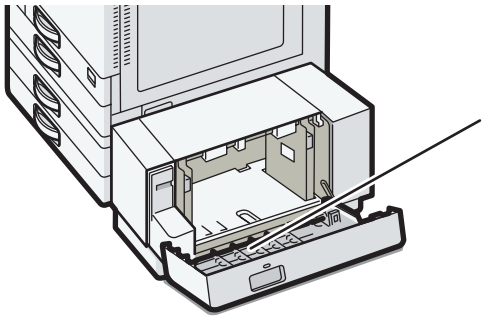


ARDF



Kartuş kullanım sırasında ısınabilir. Kartuşa hemen dokunmayın; makinenin ana gücünü kapatın, en az 20 dakika bekleyin ve ondan sonra kartuşu değiştirin.

Yüksek kapasiteli kaset





Elinizi alt plakanın altına koymayın. Aksi halde parmaklarınızı aralığa kaptırarak yaralayabilirsiniz.

Topraklanma, Yalıtım ve Güç Düğmesi Sembolleri

Bu makinede kullanılan topraklama, yalıtım ve güç düğmesi sembolleri şöyledir:
⏚ : Koruyucu topraklama
⏚ : Topraklama
I : GÜÇ AÇIK
⏻ : BEKLEMEDE

Kanunlar ve Yönetmelikler

Kopyalama ve Yazdırma Yasağı

Çoğaltmanın kanunen yasaklandığı herhangi bir şeyi kopyalamayın veya yazdırmayın.
Aşağıdakileri kopyalamak veya yazdırmak genellikle yerel kanunlar tarafından yasaklanmıştır: banknotlar, damga pulları, bonolar, tahviller, banka dekontları, çekler, pasaportlar, sürücü belgeleri.
Yukarıdaki liste, sadece bilgi amaçlı olup kapsamlı değildir. Bu listenin eksiksiz veya doğru olması konusunda herhangi bir sorumluluk kabul edilememektedir. Bazı belgelerin kopyalama veya yazdırma işleminin yasal olup olmadığı konusunda sorularınız varsa yerel danışmanınıza başvurun.

Yasal Gereklilikler

Lazer Güvenliği

IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A için

Bu makine 1. sınıf lazer ürünü için IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) gerekliliklerine uymaktadır. Makine her yayıcı için 655–663 nanometre dalga boyunda dört AlGaInP lazer diyotu içermektedir. Işın sapma açısı dikey yönde 21 derece (minimum) ve 29 derece (maksimum); yatay yönde 7 derece (minimum) ve 11 derece (maksimum) şeklindedir ve lazer ışınları Sürekli Dalga (CW) modunda oluşturulur. Işık kaynağının azami çıkış gücü 10 miliwatt'tır.
Aşağıda görülen etiket makinenin arkasına yapıştırılmıştır:



Dikkat

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontrollerin veya ayarların kullanımı ya da prosedürlerin uygulanması tehlikeli radyasyon maruziyetine yol açabilir.

IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000 için

Bu makine 1. sınıf lazer ürünü için IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) gerekliliklerine uymaktadır. Bu makinede dört adet 4ch-Lazer Diyot Dizisi (4ch-LDA) vardır. Lazer diyotları, her emitör için AlGaInP, 657–663 nanometre dalga uzunluğundadır. Işın demeti sapması, düşey yönde 16 derece (minimum) ile 25 derece (maksimum), yatay yönde 7 derece (minimum) ve 13 derece (maksimum) olup, lazer ışınları Sürekli Dalga (CW) kipinde üretilir. Her 4ch-LDA'da dört ışık kaynağı vardır ve ışık kaynağının maksimum çıkış gücü 17 milivattır.
Aşağıda görülen etiket makinenin arkasına yapıştırılmıştır:



Dikkat

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontrollerin veya ayarların kullanımı ya da prosedürlerin uygulanması tehlikeli radyasyon maruziyetine yol açabilir.

EEA Ülkelerindeki Kullanıcılar için Uyarı

Uygunluk Beyanı

EEA Ülkelerindeki Kullanıcılar için Uyarı

Bu ürün, 2014/53/EU Yönergesi'nin temel gereklilikleri ve koşullarına uymaktadır.
CE Uygunluk Beyanı'na ulaşmak için aşağıdaki URL'ye giderek:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
ilgili ürünü seçin.

- Çalışma frekansı bandı: 2400-2483,5 MHz
  Azami radyo frekans gücü (e.i.r.p): < 17 dMm (İletim Gücü Kontrolü dahil)

Isı yayan kısma sahip bu ekipman insan vücuduna yakın bir konumda kullanılmak üzere tasarlanmadığı için kullanıcıdan en az 20 cm uzakta kullanılması tavsiye edilir.

Denizaşırı Şubeler ve Gürültü Emisyonu Bilgileri

TUV "GS Sembol" gerekesinimlerine uygun olarak AB ofisi veya şirket temsilcilerinin bilgileri aşağıda verilmiştir.

Denizaşırı Şubeler

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Hollanda

Gürültü Emisyonu

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

EMC Yönergesi

Ferrit Çekirdeğini Takma

RF enterferansını önlemek için aşağıdaki kablolara bir ferrit çekirdek bağlayın:

- Aygıt Sunucusu Opsiyon Girişine bağlanan bir Ethernet arayüzü kablosu
- G3 arayüz konektörüne bağlanan bir telefon hattı kablosu
- Ekstra G3 arayüz ünitesi konektörüne bağlanan bir telefon hattı kablosu
- Kart okuyucusuna bağlanan bir USB kablosu
- Kablosuz LAN arayüzü kartı anten kablosu

Elektrikli ve Elektronik Ekipmanla ilgili Kullanıcı Bilgileri (Hindistan'daki Kullanıcılar İçin)

Bu ürün, bileşenler, sarf malzemeleri, parçalar ve yedekler dahil, "India E-waste Rule" ile uyumludur ve Kuralda tayin edilen istisnalar dışında kurşun, cıva, altı değerlikli krom bileşikleri, polibromlanmış bifeniller veya polibromlanmış difenil eterin konsantrasyonunun ağırlık yüzdesinde 0.1'i ve kadmiyumun konsantrasyonunun da ağırlık yüzdesinde 0.01'i aşması yasaklanmıştır.

Примечания для пользователей

IM C2000/C2000A/C2500/C2500A için

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»

ИНН 7703177188 / КПП 772501001

115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8

Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000 için

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ (1) □ (2) □ (3) □ (4) □□□□□ (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Ticari Markalar

SD; SD-3C, LLC'nin bir ticari markasıdır.

Burada kullanılan diğer ürün isimleri sadece tanımlama amaçlıdır ve kendi şirketlerinin ticari markaları olabilirler. Bu markalarla ilgili tüm haklardan feragat ederiz.

Πληροφορίες Ασφάλειας

1. Εγχειρίδια που παρέχονται με το μηχάνημα

2. Πληροφορίες ασφάλειας για το μηχάνημα

3. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Για πληροφορίες που δεν υπάρχουν στα έντυπα εγχειρίδια, ανατρέξτε στα ηλεκτρονικά εγχειρίδια που διατίθενται στην ιστοσελίδα μας (https://www.ricoh.com/) ή μέσω του πίνακα ελέγχου.



Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και κρατήστε το πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Για την ασφαλή και σωστή χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις Πληροφορίες Ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.

Ελληνικά

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων 1

1. Εγχειρίδια που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα

Εγχειρίδια για Αυτό το Μηχάνημα 2

2. Πληροφορίες ασφάλειας για αυτό το μηχάνημα

Οι σημασίες των συμβόλων ασφάλειας που χρησιμοποιούνται με το παρόν μηχάνημα..... 3
Οι σημασίες των ετικετών ασφάλειας 4
Προφυλάξεις ασφάλειας που πρέπει να τηρούνται 4
Ετικέτες Ασφάλειας Αυτού του Μηχανήματος 8

3. Άλλες πληροφορίες για αυτό το μηχάνημα

Νόμοι και κανονισμοί 11
Νομικές απαιτήσεις..... 12
Εμπορικά σήματα 14

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στα εγχειρίδια

Σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

Σημαντικό

Υποδεικνύει τα σημεία στα οποία πρέπει να δώσετε προσοχή κατά τη χρήση του μηχανήματος και επεξηγήσεις για τις πιθανές αιτίες της λανθασμένης τροφοδοσίας χαρτιού, της καταστροφής των πρωτοτύπων ή της απώλειας δεδομένων. Να διαβάσετε οπωσδήποτε αυτές τις επεξηγήσεις.

Σημείωση

Υποδεικνύει συμπληρωματικές επεξηγήσεις για τις λειτουργίες του μηχανήματος και οδηγίες για την επίλυση σφαλμάτων των χρηστών.

[ ]
Υποδεικνύει τα ονόματα των πλήκτρων στην οθόνη ή τους πίνακες ελέγχου του μηχανήματος.

Περιοχή A (κυρίως Ευρώπη και Ασία), (κυρίως Ευρώπη) ή (κυρίως Ασία)
Περιοχή B (κυρίως Βόρεια Αμερική)
Οι διαφορές στις λειτουργίες των μοντέλων της Περιοχής A και της Περιοχής B υποδεικνύονται με δύο σύμβολα. Διαβάστε τις πληροφορίες που υποδεικνύονται από το σύμβολο που αντιστοιχεί στην περιοχή του μοντέλου που χρησιμοποιείτε. Για λεπτομέρειες σχετικά με το σύμβολο που αντιστοιχεί στο μοντέλο σας, ανατρέξτε στις Προδιαγραφές (Specifications).

Αποποίηση ευθυνών

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκύπτουν από βλάβες αυτού του μηχανήματος, απώλειες καταχωρημένων δεδομένων ή τη χρήση ή όχι αυτού του προϊόντος και των εγχειρίδιων λειτουργίας που το συνοδεύουν.
Βεβαιωθείτε ότι πάντα έχετε αντιγράψει ή έχετε εφεδρικά αρχεία των δεδομένων που είναι καταχωρημένα σε αυτό το μηχάνημα. Ενδέχεται να διαγραφούν έγγραφα ή δεδομένα εξαιτίας λάθους χειρισμού σας ή δυσλειτουργιών του μηχανήματος.
Ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για έγγραφα που έχουν δημιουργηθεί από εσάς χρησιμοποιώντας αυτό το μηχάνημα ή για αποτελέσματα από δεδομένα που έχουν εκτελεστεί από εσάς.

Σημειώσεις

Τα περιεχόμενα αυτού του εγχειριδίου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή δαπάνη που μπορεί να προκύψει από τη χρήση άλλων, εκτός των γνήσιων ανταλλακτικών από τον κατασκευαστή.
Για καλή ποιότητα αντιγράφων, ο κατασκευαστής συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσιο τόνερ του ίδιου του κατασκευαστή.
Κάποιες εικόνες του εγχειριδίου ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το μηχάνημα.
Τα χρώματα στα πλήκτρα χρωμάτων ή στον κύκλο χρωμάτων ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τα χρώματα στα πραγματικά αντίγραφα.
Τα δείγματα χρώματος στο εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τα χρώματα στα πραγματικά αντίγραφα.
Ορισμένα προαιρετικά ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα σε κάποιες χώρες. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
Ανάλογα με τη χώρα που βρίσκεστε, κάποιες μονάδες ενδέχεται να είναι προαιρετικές. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Εγχειρίδια για Αυτό το Μηχάνημα

Οι οδηγίες λειτουργίας αυτού του μηχανήματος παρέχονται στις παρακάτω μορφές:

Μορφοποίηση	Εγχειρίδια
Έντυπο εγχειρίδιο	• Πληροφορίες Ασφάλειας
CD-ROM	• Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης
Εγχειρίδια που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου	• Οδηγός χρήστη (Πλήρης έκδοση) (HTML)
Ιστοσελίδες	• Πληροφορίες Ασφάλειας • Οδηγός χρήστη (Επιλεγμένη έκδοση) (PDF) • Οδηγός χρήστη (Πλήρης έκδοση) (HTML) • Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης

Πληροφορίες Ασφάλειας

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει την ενότητα αυτού του εγχειριδίου με τίτλο Πληροφορίες Ασφάλειας. Επίσης περιγράφει κάθε κανονισμό και συμμόρφωση με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Οδηγός χρήστη (Επιλεγμένη έκδοση)

Σχετικά με τη βασική χρήση αυτού του μηχανήματος, τις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται συχνά, την αντιμετώπιση προβλημάτων όταν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα σφάλματος κ.λπ., παρέχονται περιλήψεις για κάθε εγχειρίδιο χρήστη.

Οδηγός χρήστη (Πλήρης έκδοση)

Περιγράφει τη διαμόρφωση για τη χρήση του μηχανήματος, τον τρόπο χρήσης των λειτουργιών αντιγραφής, φαξ, εκτύπωσης και σάρωσης, τη συντήρηση και τις προδιαγραφές, την αντιμετώπιση προβλημάτων, τις ρυθμίσεις συστήματοις και τις λειτουργίες ασφάλειας.
Τα εγχειρίδια είναι διαθέσιμα στα Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Ολλανδικά και Ρώσικα.
Ο οδηγός χρήστη για γλώσσες διαφορετικές από αυτές που αναφέρονται ανωτέρω περιέχει τις πληροφορίες του οδηγού χρήστη (Επιλεγμένη έκδοση) και της Ασφάλειας.

Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης

Περιγράφει τον τρόπο εγκατάστασης και διαμόρφωσης κάθε προγράμματος οδήγησης. Αυτό το εγχειρίδιο περιλαμβάνεται στο CD των προγραμμάτων οδήγησης.

Σημείωση

- Πριν τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων εκτεταμένης ασφάλειας και πιστοποίησης, ανατρέξτε στην Ασφάλεια.
- Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ασφαλείας του μηχανήματος αποτρέπεται η μη εξουσιοδοτημένη χρήση του μηχανήματος, η αλλοίωση δεδομένων ή η διαρροή πληροφοριών. Για μεγαλύτερη ασφάλεια, σας συνιστούμε να κάνετε καταρχήν τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - Εγκαταστήστε το Πιστοποιητικό Συσκευής.
  - Ενεργοποιήστε την Κρυπτογράφηση SSL (Secure Sockets Layer).
  - Αλλάξτε το όνομα χρήστη και τον κωδικό του διαχειριστή.

- Μπορείτε να κατεβάσετε πληροφορίες σχετικά με την πιστοποίηση του μηχανήματος, η οποία βασίζεται σε ένα πληροφοριακό σύστημα πιστοποίησης ασφάλειας (εις το εξής Πιστοποίηση CC), από τον παρακάτω σύνδεσμος:

  Προφίλ Προστασίας της Κυβέρνησης των ΗΠΑ για Συσκευές Δημιουργίας Αντιγράφων Έκδοση 1.0 (IEEE Std 2600.2™-2009)

  - Σειρά IM C2000/C2500/C3000/C3500
    Για τον Διαχειριστή: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Για τον Χρήστη: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - Σειρά IM C4500/C5500/C6000
    Για τον Διαχειριστή: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Για τον Χρήστη: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Προφίλ Προστασίας για Συσκευές Δημιουργίας Αντιγράφων 1.0 με ημερομηνία 10 Σεπτεμβρίου 2015

  - Σειρά IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000
    Για τον Διαχειριστή: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Για τον Χρήστη: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Αυτές οι πληροφορίες αφορούν στη διαμόρφωση του μηχανήματος. Εάν έχετε αγοράσει ένα μηχάνημα με Πιστοποίηση CC, βεβαιωθείτε ότι θα τη διαβάστε πριν τη λειτουργία του μηχανήματος ώστε να μπορείτε να κάνετε τις σωστές ρυθμίσεις πριν τη χρήση του.

Οι σημασίες των συμβόλων ασφάλειας που χρησιμοποιούνται με το παρόν μηχάνημα

	Απαγόρευση
	Προσοχή
	Σήμα γενικής υποχρέωσης
	Να κρατηθεί μακριά απο παιδιά
	Μην αγγίζετε
	Απαγορεύεται η ρίψη στη φωτιά
	Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα
	Προσοχή, κίνδυνος να παγιδεύσετε χέρια ή βραχίονες
	Προσοχή, θερμή επιφάνεια

Οι σημασίες των ετικετών ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

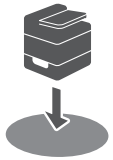
Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία πιθανόν να επιφέρει το θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρύ τραυματισμό ή υλικές ζημιές, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

Προφυλάξεις ασφάλειας που πρέπει να τηρούνται

Απαιτήσεις για τον εντοπισμό και την εγκατάσταση μηχανημάτων



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες κοντά ή εντός του παρόντος μηχανήματος, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Χρήση εύφλεκτων σπρέι, διαλυτών, κ.ο.κ.
  - Τοποθέτηση εύφλεκτων σπρέι, διαλυτών, κ.οκ.
  - Τοποθέτηση δοχείων που περιέχουν υγρά ή μικρά μεταλλικά αντικείμενα

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείται το μηχάνημα σε περιβάλλον με υγρασία ή σκόνη. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα επάνω σε ασταθή ή κεκλιμένη επιφάνεια. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πτώση ή ανατροπή του μηχανήματος και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Μην εμποδίζετε τους αεραγωγούς του μηχανήματος. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, καθώς τα εσωτερικά μέρη του μηχανήματος υπερθερμαίνονται.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πτώση ή ανατροπή του μηχανήματος και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Όταν χρησιμοποιείτε το παρόν μηχάνημα διαρκώς σε ανεπαρκώς αεριζόμενο ή στενό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα ή εκτυπώνετε μεγάλη ποσότητα υλικών, φροντίζετε ώστε ο χώρος να αερίζεται επαρκώς.

Απαιτήσεις για χρήση φις και καλωδίων ρεύματος



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Χρήση οποιασδήποτε τάσης τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος ή συχνοτήτων διαφορετικών από αυτές που αντιστοιχούν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές
  - Χρήση προσαρμογέων πολλαπλών ρευματοδοτών
  - Χρήση καλωδίων επέκτασης
  - Άγγιγμα των ακίδων του φις καλωδίου ρεύματος με οτιδήποτε μεταλλικό

- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες σε καλώδια ρεύματος, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Πρόκληση ζημιάς
  - Να τα τυλίγετε ως δεσμίδα
  - Να τα τροποποιείτε
  - Να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω τους
  - Να τα τραβάτε με δύναμη
  - Να τα κάμπτετε με δύναμη

- Μην χειρίζεστε το φις του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Το παρεχόμενο καλώδιο/α ρεύματος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το μηχάνημα. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για συσκευές διαφορετικές από το παρόν μηχάνημα. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος διαφορετικά από τα καλώδια ρεύματος που παρέχονται με το παρόν μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Για να αποφύγετε την πυρκαγιά ή την ηλεκτροπληξία, αποσυνδέετε το φις και το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα του τοίχου τουλάχιστον μια φορά τον χρόνο και ελέγχετέ τα. Εάν ισχύει κάποιο από τα παρακάτω, μην χρησιμοποιείτε το φις και το καλώδιο ρεύματος συνεχώς, και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
  - Υπάρχουν ενδείξεις καψίματος στο φις.
  - Οι ακίδες του φις είναι παραμορφωμένες.
  - Τα σύρματα του καλωδίου ρεύματος είναι εκτεθειμένα ή κομμένα
  - Το περίβλημα του καλωδίου ρεύματος φέρει ρωγμές, είναι τσαλακωμένο ή έχει υποστεί ζημιά
  - Όταν το καλώδιο ρεύματος είναι λυγισμένο, η συσκευή αναβοσβήνει.
  - Ένα τμήμα του καλωδίου ρεύματος θερμαίνεται πολύ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, φροντίζετε να τραβάτε το φις και όχι το καλώδιο. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος με δύναμη. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, με πιθανό αποτέλεσμα την πρόκληση πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Φροντίστε να εισάγετε πλήρως το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα. Επίσης, μην το ωθείτε μέσα σε χαλαρές και ασταθείς πρίζες που είναι πιθανό να προκαλέσουν αστοχία επαφής. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δημιουργία θερμότητας.

- Φροντίστε να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα και να καθαρίζετε τις ακίδες και την περιοχή γύρω τους τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Η συσσώρευση σκόνης επάνω στο φις ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

- Εάν δεν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για μεγάλο χρονικό διάστημα, όπως για διαδοχικές διακοπές, φροντίζετε να αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα για λόγους ασφαλείας.

- Κατά την εκτέλεση συντήρησης στο μηχάνημα, αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα για λόγους ασφαλείας.

• Πηγή Τροφοδοσίας Ρεύματος
  220–240 V, 10 A, 50/60 Hz

Παρακαλούμε φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε μια πηγή τροφοδοσίας ρεύματος, όπως αναφέρεται παραπάνω.
Για τους χρήστες στην Νορβηγία, αυτό το προϊόν έχει επίσης σχεδιαστεί για πληροφοριακό σύστημα διανομής ρεύματος με ηλεκτρική τάση 230 V (phase-to-phase).

Απαιτήσεις σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αγγίζετε αυτό το μηχάνημα εάν έχει σημειωθεί κεραυνός σε μικρή απόσταση από αυτό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Φροντίζετε να τοποθετείτε το μηχάνημα όσο το δυνατόν πιο κοντά σε πρίζα του τοίχου ούτως ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε το φις του καλωδίου ρεύματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Σε περίπτωση που το μηχάνημα παρουσιάζει μία από τις ακόλουθες μη συνήθεις συμπεριφορές, απενεργοποιήστε το αμέσως. Αφού απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρατέ του το πρόβλημα. Η συνεχής χρήση του καλωδίου ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
  - Το μηχάνημα βγάζει καπνό
  - Το μηχάνημα αναδίδει οσμές
  - Μέσα στο μηχάνημα έχουν πέσει μεταλλικά ή άλλα ξένα αντικείμενα
  - Μέσα στο μηχάνημα έχει πέσει νερό ή άλλα υγρά

- Σε περίπτωση που το μηχάνημα ανατραπεί ή ένα κάλυμμα ή άλλο μέρος υποστεί ζημιά, απενεργοποιήστε το αμέσως. Αφού αποσυνδέσετε πρώτα το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα. Παρακαλούμε καλέστε τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η συνεχής χρήση του μηχανήματος μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Απαιτήσεις για την επανεγκατάσταση μηχανημάτων



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά τη μετακίνηση του μηχανήματος, μην κρατάτε τον πίνακα ελέγχου. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον πίνακα ελέγχου, με αποτέλεσμα τραυματισμό ή δυσλειτουργία.

- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα με συνδεδεμένη την προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού, μην πιέζετε με δύναμη το επάνω τμήμα της κύριας μονάδας. Αν κάνετε κάτι τέτοιο μπορεί να αποκολληθεί η κύρια μονάδα από την προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.

- Όταν μεταφέρετε ή μετακινείτε το μηχάνημα σηκώνοντάς το για μετεγκατάσταση σε άλλο όροφο, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η πτώση ή η ανατροπή του μηχανήματος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή δυσλειτουργία.

- Μετά τη μετακίνηση του μηχανήματος, χρησιμοποιήστε τα φρένα στα ροδάκια για να σταθεροποιηθεί στη θέση του. Διαφορετικά, το μηχάνημα μπορεί να μετακινηθεί ή να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμό.

- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, φροντίζετε να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και βεβαιώνεστε ότι έχουν αφαιρεθεί τα καλώδια γραμμής και άλλα συνδετικά καλώδια. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, και πιθανώς πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Απαιτήσεις για τη χρήση του μηχανήματος



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός. Μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στα μάτια σας.

- Εάν έχει τοποθετηθεί ο δίσκος τροφοδοσίας χαρτιού πρώτου ή δεύτερου στρώματος, μην τραβάτε έξω πάνω από έναν δίσκους τη φορά. Αν ασκήσετε πίεση στην ανώτερη επιφάνεια του μηχανήματος μπορεί να ανατραπεί το μηχάνημα και να προκληθεί τραυματισμός.

- Μην χρησιμοποιείτε συραμμένα φύλλα χαρτιού, φύλλα αλουμινίου, καρμπόν, ή οποιουδήποτε είδους αγώγιμο χαρτί. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

- Κρατήστε τις κάρτες SD και τις συσκευές μνήμης flash USB μακριά από τα παιδιά. Εάν ένα παιδί καταπιεί κατά λάθος μια κάρτα SD ή συσκευή μνήμης flash USB, συμβουλευτείτε αμέσως τον γιατρό.

- Όταν χαμηλώνετε το ADF, μην τοποθετείτε τα χέρια σας στους μεντεσέδες και την πλάκα αντιγραφής. Τα χέρια ή τα δάκτυλά σας θα πιαστούν και μπορεί να τραυματιστείτε.

Απαιτήσεις για τον χειρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφαιρείτε καπάκια ή βίδες εκτός από αυτές που αναφέρονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο. Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν μέρη με υψηλή τάση που μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Επίσης, μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα laser που μπορούν να προκαλέσουν τύφλωση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης, εάν οποιοδήποτε από τα εσωτερικά εξαρτήματα χρειάζεται συντήρηση, ρύθμιση ή επισκευή.
- Μην αποσυναρμολογείτε ούτε να επιφέρετε τροποποιήσεις στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία. Επίσης, η έκθεση σε εξαρτήματα laser μέσα στο μηχάνημα ενέχει τον κίνδυνο τύφλωσης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα που θερμαίνονται πολύ. Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, μην αγγίζετε περιοχές άλλες από αυτές που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν αγγίξετε αυτές τις περιοχές, μπορεί να υποστείτε εγκαύματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να σπάσουν όταν τα αγγίξετε. Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, μην αγγίζετε τους συνδετήρες, τους αισθητήρες και τις λυχνίες LED που καθορίζονται στην "Αντιμετώπιση προβλημάτων". Εάν τα αγγίξετε, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.
- Παρότι το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί ώστε μια διάταξη ασφαλείας να προστατεύει τους χρήστες από τραυματισμό, φροντίζετε να μην αγγίζετε τους κυλίνδρους κατά τη λειτουργία. Οι κύλινδροι μπορεί να μαγκώσουν τα δάκτυλά σας εάν δεν έχουν σταματήσει πλήρως.
- Για τον καθαρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Εάν το εσωτερικό του μηχανήματος δεν καθαρίζεται τακτικά ενώ συσσωρεύεται σκόνη, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά και δυσλειτουργία.
- Όταν αντικαθιστάτε χαρτί ή αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, φροντίστε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.
- Όταν χειρίζεστε το μηχάνημα, μην τοποθετείτε το χέρι σας μέσα στον δίσκο τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Μπορεί να παγιδευτούν τα δάχτυλά σας στο κενό του μηχανήματος και να τραυματιστείτε.

Απαιτήσεις για τον χειρισμό των αναλωσίμων



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αποθηκεύετε τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ ενώ το τόνερ βρίσκεται σε χώρο με ακάλυπτη φλόγα. Το τόνερ μπορεί να αναφλεγεί και να υποστείτε εγκαύματα ή να προκληθεί πυρκαγιά.
- Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος:
  - Μην αφήνετε τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες, κ.λπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα κοντά σε μωρά και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.
- Μην απορρίπτετε τα ακόλουθα αντικείμενα σε φωτιά. Το τόνερ θα αναφλεγεί όταν έλθει σε επαφή με ακάλυπτη φλόγα και μπορούν να προκληθούν εγκαύματα.
  - Τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο)
  - Δοχεία τόνερ που περιέχουν τόνερ
  - Εξαρτήματα που συνδέονται με το τόνερ
- Μην απορροφάτε τόνερ που έχει χυθεί (περιλαμβανομένου του χρησιμοποιημένου τόνερ) χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα. Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή έκρηξη λόγω ηλεκτρικών σπιθών κατά την επαφή μέσα στην ηλεκτρική σκούπα. Μπορείτε, ωστόσο, να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρική σκούπα βιομηχανικής χρήσης συμβατή με τόνερ. Όταν χυθεί τόνερ, καθαρίστε το με ένα βρεγμένο πανί, ώστε να μην διασκορπιστεί το τόνερ.

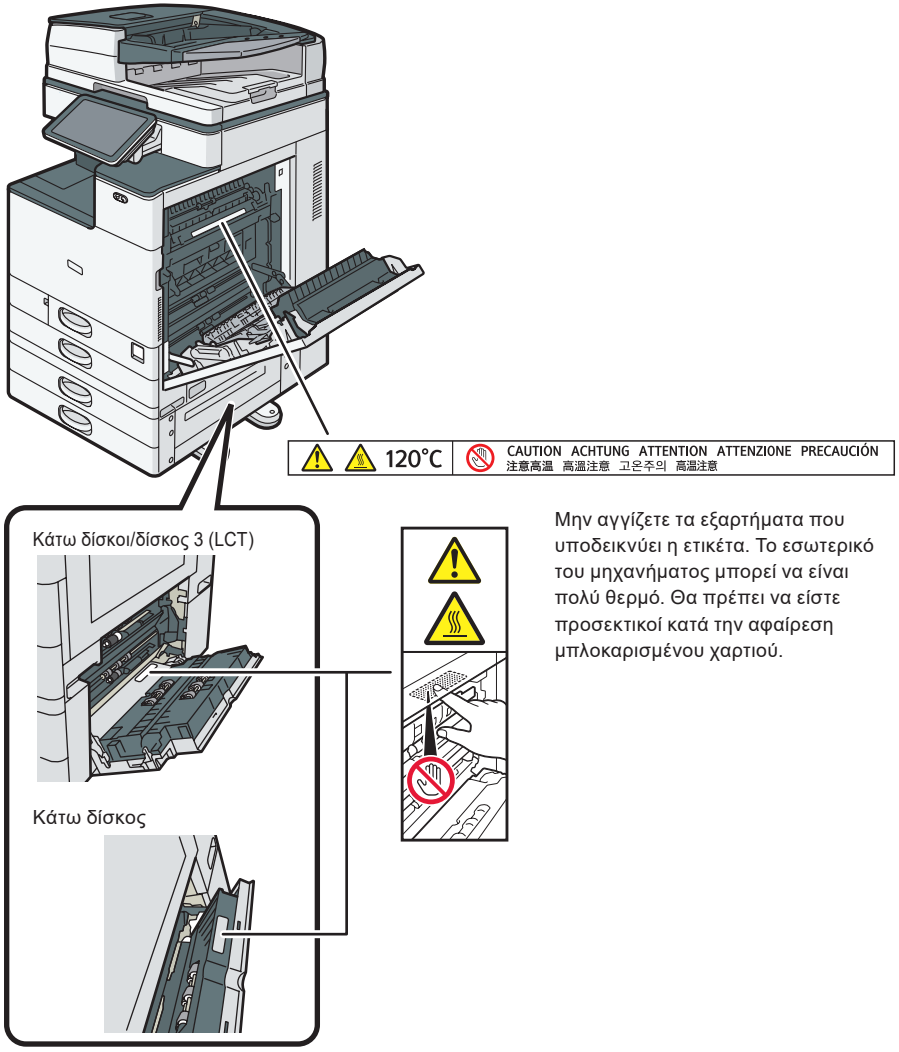
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ανοίγετε δοχεία τόνερ εξαναγκαστικά όταν περιέχουν τόνερ, ούτε να τα σπάτε ή να τα συμπιέζετε. Το τόνερ που χύνεται μπορεί να καταποθεί εκ παραδρομής ή να λερώσει τα ρούχα, τα χέρια ή το δάπεδο.
- Μην αφήνετε τα ακόλουθα αντικείμενα σε σημείο που μπορούν να έχουν πρόσβαση σε αυτά παιδιά:
  - Τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο)
  - Δοχεία τόνερ που περιέχουν τόνερ
  - Εξαρτήματα που συνδέονται με το τόνερ
- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, πραγματοποιείτε αναπλήρωση ή αντικατάσταση του τόνερ (νέου ή χρησιμοποιημένου), φροντίζετε να μην εισπνεύσετε τόνερ.
- Εάν συμβεί οποιοδήποτε από τα ακόλουθα όταν χειρίζεστε τόνερ, λάβετε μέτρα έκτακτης ανάγκης πρώτα και, στη συνέχεια, απευθυνθείτε σε γιατρό, εάν χρειάζεται.
  - Εάν εισπνεύσετε τόνερ, κάντε γαργάρες με μεγάλη ποσότητα νερού και μετακινηθείτε σε περιβάλλον με καθαρό αέρα.
  - Εάν καταπιείτε τόνερ, αραιώστε το γαστρικό περιεχόμενο με μεγάλη ποσότητα νερού.
  - Σε περίπτωση που εισέλθει τόνερ στα μάτια σας, ξεπλύνετέ τα με μεγάλη ποσότητα νερού.
- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, πραγματοποιείτε αναπλήρωση ή αντικατάσταση τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), φροντίζετε το δέρμα ή τα ρούχα σας να είναι απαλλαγμένα από υπολείμματα τόνερ.
- Σε περίπτωση που το δέρμα ή τα ρούχα σας λερωθούν με τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), προβείτε στις ακόλουθες ενέργειες:
  - Εάν το τόνερ έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε πολύ καλά το λερωμένο σημείο με σαπούνι και νερό.
  - Εάν έρθει τόνερ σε επαφή με τα ρούχα σας, πλύνετε το λερωμένο σημείο με κρύο νερό. Εάν θερμάνετε το λερωμένο σημείο με ζεστό νερό, το τόνερ θα εισχωρήσει στο ύφασμα και η αφαίρεσή του μπορεί να είναι αδύνατη.
- Όταν αντικαθιστάτε ένα δοχείο με τόνερ (περιλαμβανομένου του χρησιμοποιημένου τόνερ) ή αναλώσιμα με τόνερ, φροντίζετε να μην διαχυθεί το τόνερ. Αφού αφαιρέσετε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα και κλείσετε το καπάκι του δοχείου, εάν υπάρχει, τοποθετήστε τα σε μια σακούλα.

Ετικέτες Ασφάλειας Αυτού του Μηχανήματος

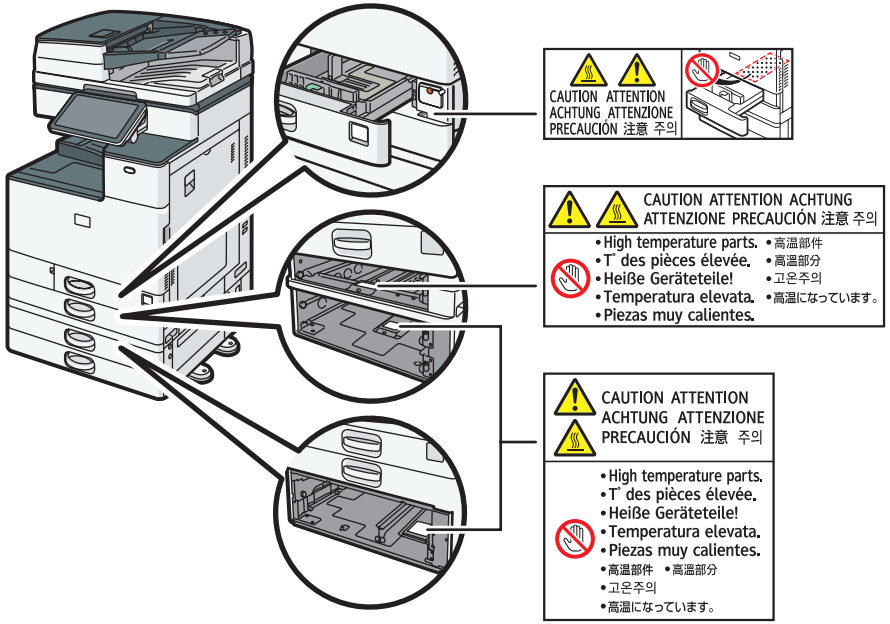
Θέσεις ετικετών ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ΠΡΟΣΟΧΗ

Το μηχάνημα διαθέτει ετικέτες ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ και ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗΣ στις θέσεις που παρουσιάζονται παρακάτω. Για την ασφάλειά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες και χειριστείτε το μηχάνημα όπως υποδεικνύεται.

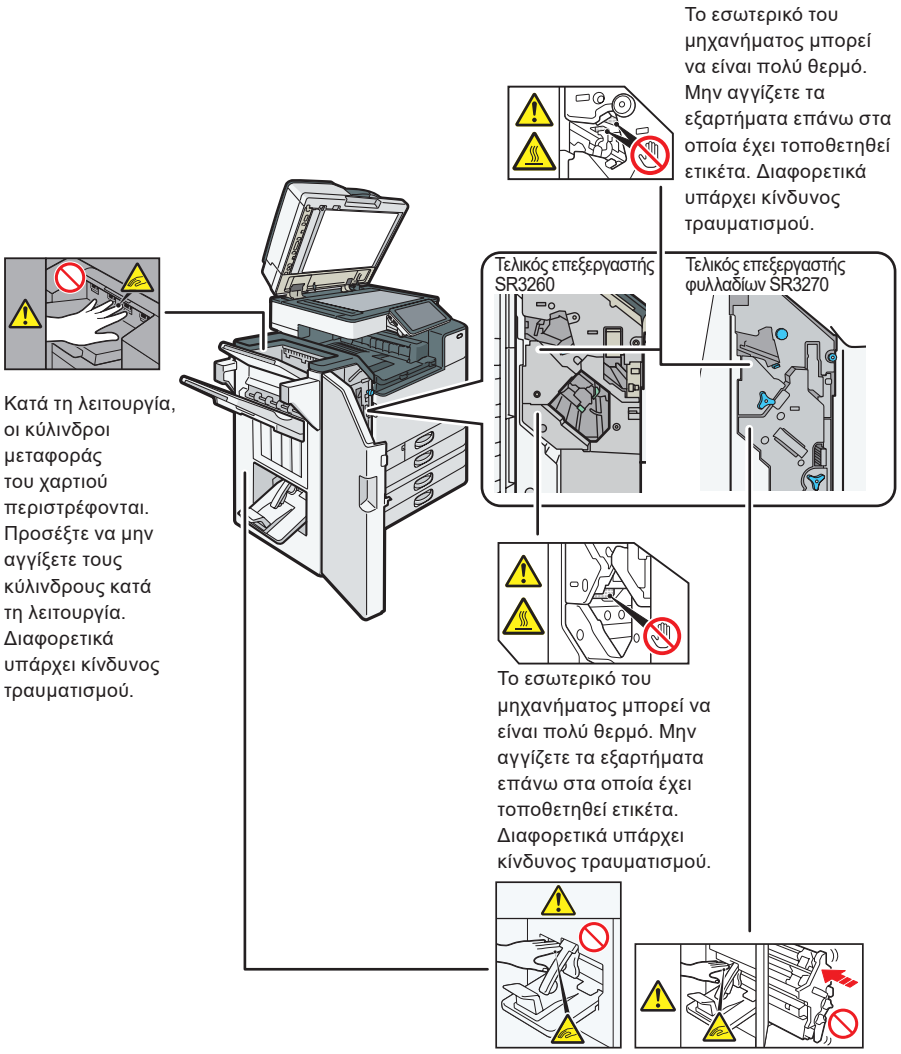


Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύει η ετικέτα. Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού.

Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.



Τελικός Επεξεργαστής SR3260 ή Τελικός Επεξεργαστής Φυλλαδίων SR3270



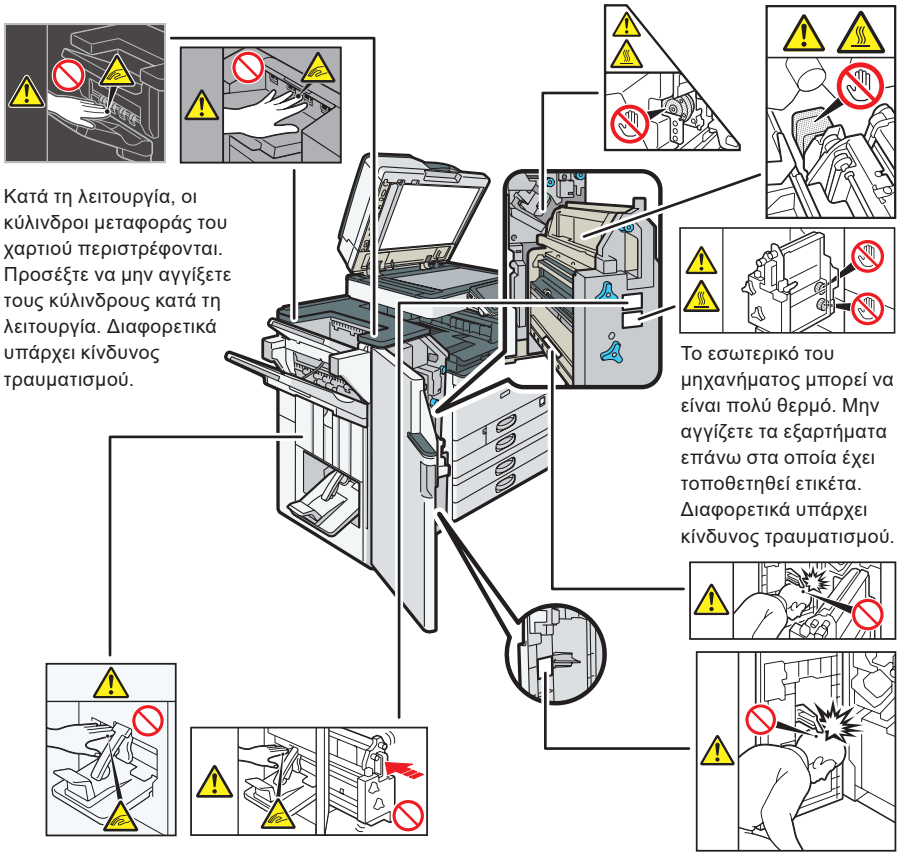
Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Κατά τη λειτουργία, οι κύλινδροι μεταφοράς του χαρτιού περιστρέφονται. Προσέξτε να μην αγγίξετε τους κύλινδρους κατά τη λειτουργία. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το δίσκο του τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού, το τράβηγμα ή την ώθηση της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να παγιδεύσετε τα δάκτυλά σας.

Τελικός Επεξεργαστής SR3280 ή Τελικός Επεξεργαστής Φυλλαδίων SR3290



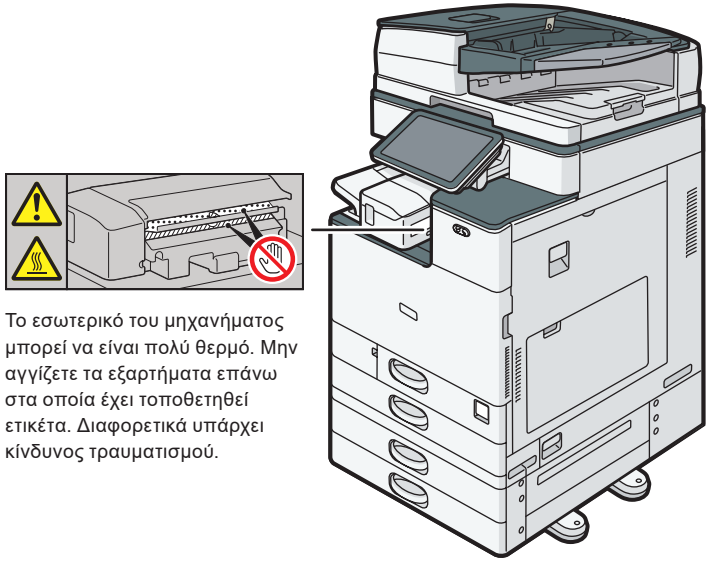
Κατά τη λειτουργία, οι κύλινδροι μεταφοράς του χαρτιού περιστρέφονται. Προσέξτε να μην αγγίξετε τους κύλινδρους κατά τη λειτουργία. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το δίσκο του τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού, το τράβηγμα ή την ώθηση της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να παγιδεύσετε τα δάκτυλά σας.

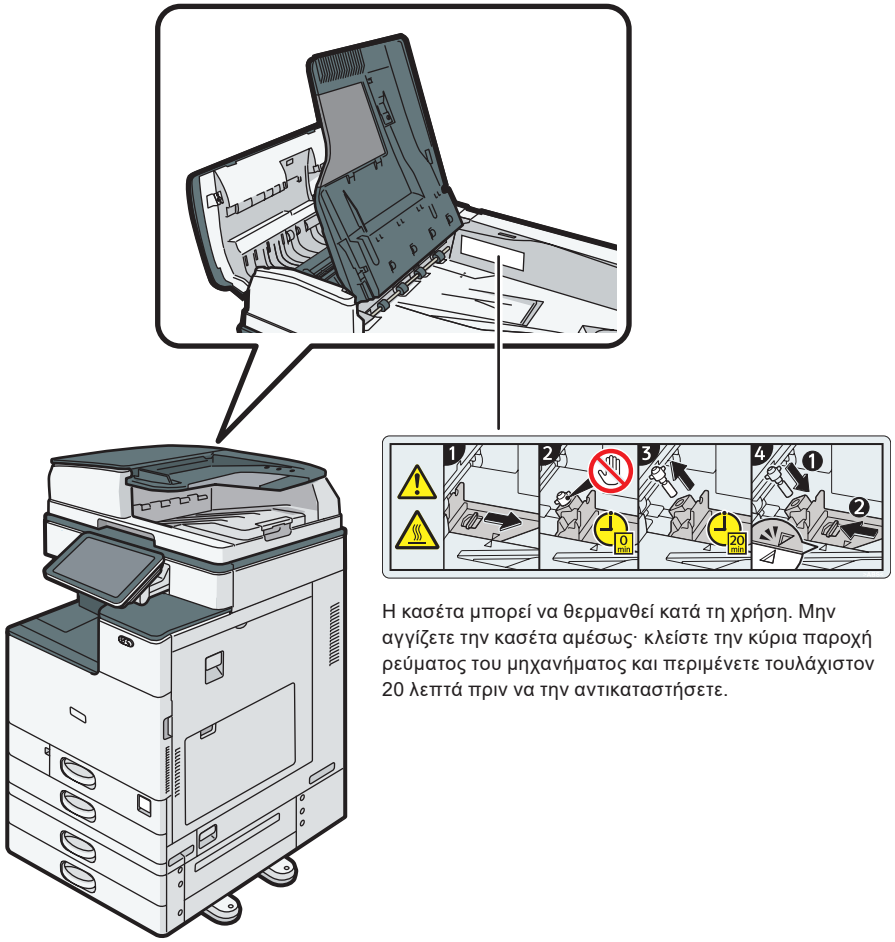
Προσέξτε τα προεξέχοντα τμήματα στο μπροστινό καπάκι κατά την αντικατάσταση της κασέτας στη μονάδα συρραφής ράχης ή κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από τη μονάδα συρραφής ράχης.

Εσωτερικός τελικός επεξεργαστής SR3300



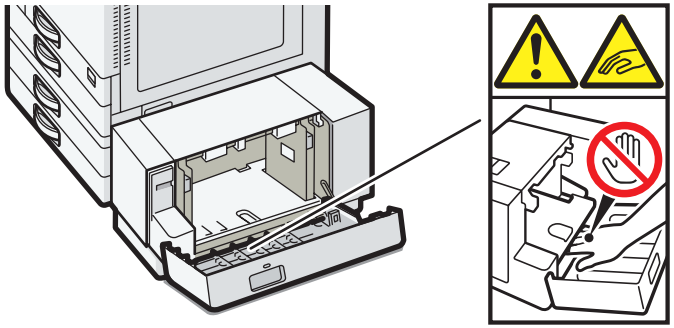
Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

ARDF



Η κασέτα μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε την κασέτα αμέσως· κλείστε την κύρια παροχή ρεύματος του μηχανήματος και περιμένετε τουλάχιστον 20 λεπτά πριν να την αντικαταστήσετε.

Δίσκος μεγάλης χωρητικότητας (LCT)



Μην τοποθετείτε το χέρι σας κάτω από την κάτω πλάκα. Διαφορετικά, μπορεί τα δάκτυλά σας να παγιδευτούν στο κενό και να τραυματιστούν.

Σύμβολα για τη γείωση, τη μόνωση και τον διακόπτη ρεύματος

Τα σύμβολα για τη γείωση, τη μόνωση και τον διακόπτη ρεύματος που χρησιμοποιούνται σε αυτό το μηχάνημα, έχουν ως εξής:

⏚ : Γείωση προστασίας
⏚ : Γείωση
| : ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
⏻ : ΣΕ ΑΝΑΜΟΝΗ

Νόμοι και κανονισμοί

Απαγορευμένη αντιγραφή και εκτύπωση

Μην αντιγράφετε και μην εκτυπώνετε οποιοδήποτε έγγραφο του οποίου η αναπαραγωγή απαγορεύεται από το νόμο.
Η αντιγραφή ή εκτύπωση των παρακάτω εγγράφων γενικά απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία:
χαρτονομίσματα, χαρτόσημα, ομόλογα, πιστοποιητικά μετοχών, τραπεζικές επιταγές, προσωπικές επιταγές, διαβατήρια, διπλώματα οδήγησης.
Ο παραπάνω κατάλογος είναι ενδεικτικός και μόνο και όχι αποκλειστικός. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για την πληρότητα ή την ακρίβειά του. Εάν έχετε ερωτήσεις αναφορικά με την νομιμότητα της αντιγραφής ή της εκτύπωσης συγκεκριμένων εγγράφων, απευθυνθείτε στο νομικό σας σύμβουλο.

Νομικές απαιτήσεις

Ασφάλεια Laser

Για IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) για προϊόντα laser κλάσης 1. Το μηχάνημα περιέχει τέσσερις διόδους λέιζερ AlGaInP, με ακτινοβολία μήκους κύματος 655–663 νανόμετρα για κάθε εκπομπό. Η γωνία απόκλισης ακτίνας είναι 21 μοίρες (ελάχιστο) και 29 μοίρες (μέγιστο) στην κατακόρυφη διεύθυνση και 7 μοίρες (ελάχιστο) και 11 μοίρες (μέγιστο) στην οριζόντια διεύθυνση, ενώ οι ακτίνες λέιζερ παράγονται σε λειτουργία Συνεχούς κύματος (CW). Η μέγιστη ισχύς εξόδου της πηγής φωτός είναι 10 μιλιβάτ.
Η παρακάτω ετικέτα είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του μηχανήματος:



Προσοχή

Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

Για IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) για προϊόντα laser κλάσης 1. Το μηχάνημα περιέχει τέσσερις διατάξεις διόδων λέιζερ 4 καν. (4ch-LDA). Οι δίοδοι λέιζερ είναι AlGaInP, με ακτινοβολία μήκους κύματος 657–663 για κάθε εκπομπό. Η γωνία απόκλισης ακτίνας είναι 16 μοίρες (ελάχιστο) και 25 μοίρες (μέγιστο) στην κατακόρυφη διεύθυνση, και 7 μοίρες (ελάχιστο) και 13 μοίρες (μέγιστο) στην οριζόντια διεύθυνση, ενώ οι ακτίνες λέιζερ παράγονται σε λειτουργία Συνεχούς κύματος (CW). Κάθε 4ch-LDA έχει τέσσερις πηγές φωτός και η μέγιστη ισχύς εξόδου της πηγής φωτός είναι 17 μιλιβάτ.
Η παρακάτω ετικέτα είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του μηχανήματος:



Προσοχή

Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

Σημείωση για όλους τους χρήστες στις χώρες ΕΟΧ

CE

Δήλωση συμμόρφωσης

Σημείωση για όλους τους χρήστες στις χώρες ΕΟΧ

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.
Η Δήλωση Συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση (URL):
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
και με την επιλογή του κατάλληλου προϊόντος.

- Ζώνη συχνότητας λειτουργίας: 2.400-2483,5 MHz
  Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων (e.i.r.p): μικρότερη από 17dBm (με έλεγχο ισχύος εκπομπής)

Καθώς αυτός ο εξοπλισμός με το εκπέμπον τμήμα του δεν προορίζονται για χρήση πολύ κοντά στο ανθρώπινο σώμα, συνιστάται να χρησιμοποιείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από το χρήστη.

Συνεργάτες Εξωτερικού και Πληροφορίες Εκπομπών Θορύβου

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της "Σήμανσης GS" της TUV, παρακάτω παρατίθενται λεπτομέρειες για το γραφείο ή την αντιπρόσωπο εταιρεία στην ΕΕ.

Συνεργάτες εξωτερικού

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Ολλανδία

Εκπομπές θορύβου

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Οδηγία EMC

Εγκατάσταση του Πυρήνα Φερρίτη

Συνδέστε έναν πυρήνα φερρίτη στα ακόλουθα καλώδια για την καταστολή της παρεμβολής ραδιοσυχνοτήτων:

- Καλώδιο διεπαφής Ethernet συνδεόμενο στη θύρα Προαιρετικού Διακομιστή Συσκευής
- Καλώδια τηλεφωνικής γραμμής συνδεόμενο στον συνδετήρα διεπαφής G3
- καλώδιο τηλεφωνικής γραμμής συνδεόμενο στον επιπλέον συνδετήρα μονάδας διεπαφής G3
- Καλώδιο USB συνδεόμενο στη συσκευή ανάγνωσης κάρτας
- Το καλώδιο κεραίας της πλακέτας διεπαφής ασύρματου LAN

Πληροφορίες χρήστη σχετικά με τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Για χρήστες στην Ινδία)

Αυτό το προϊόν συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων, των αναλωσίμων, των αναλώσιμων ανταλλακτικών και των ανταλλακτικών συμμορφώνεται με τον "Κανονισμό Ινδίας περί Ε-αποβλήτων" και απαγορεύει τη χρήση μολύβδου, υδραργύρου, χρωμίου, πολυβρωμοδιφαινυλίων ή πολυβρωμοδιφαινυλαιθέρων σε συγκεντρώσεις που υπερβαίνουν το 0,1% κατά βάρος και 0,01% κατά βάρος για το κάδμιο, εκτός από τις εξαιρέσεις που καθορίζονται στον Κανονισμό.

Σημειώσεις για τον Χρήστη

Για IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Για IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Εμπορικά σήματα

Η ονομασία SD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

Τα άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται εδώ είναι μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και ενδέχεται να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιριών. Αποποιούμαστε κάθε δικαιώματος σε αυτά τα σήματα.

Техника безопасности

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом
2. Техника безопасности для этого аппарата
3. Прочая информация по этому аппарату

Для получения сведений, не приведенных в бумажных руководствах, см. онлайн руководства, доступные на нашем веб-сайте (https://www.ricoh.com/) или с панели управления.



До эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в удобном месте для получения справки в будущем. Для безопасного и правильного использования аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" до его эксплуатации.

Русский

СОДЕРЖАНИЕ

Как пользоваться руководствами 1

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

Руководства для этого аппарата 2

2. Техника безопасности для этого аппарата

Значение символов безопасности, используемых с данным аппаратом 3
Значение предупреждающих наклеек 4
Необходимые меры предосторожности 4
Предупреждающие наклейки этого аппарата 8

3. Прочая информация по этому аппарату

Нормы и правила 11
Юридические требования 12
Товарные знаки 14

Как пользоваться руководствами

Используемые в руко водствах обозначения

В данном руководстве использованы следующие обозначения:

Важно

Указывает моменты, на которые необходимо обратить внимание при использовании аппарата, а также содержит объяснения наиболее возможных причин замятия бумаги, повреждений оригиналов и потери данных. Обязательно прочитайте эти объяснения.

Примечание

Содержит дополнительные сведения о функциях аппарата и инструкции по устранению ошибок пользователя.

[ ]
Обозначает названия клавиш, отображаемых на дисплее изделия или на панелях управления.

Регион А (в основном страны Европы и Азии), (в основном страны Европы) или (в основном страны Азии)
Регион Б (главным образом страны Северной Америки)
Различие в функциях региона А и региона Б обозначается двумя символами. Прочтите информацию, обозначенную символом, соответствующим региону, в котором используется данная модель. Для получения сведений о символе, который соответствует используемой модели, см. руководство "Технические характеристики".

Отказ от ответственности

В рамках действующего законодательства компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за ущерб, возникший в результате поломки изделия, потери зарегистрированных данных, использования или неиспользования данного продукта и руководств пользователя, поставляемых с ним.
Всегда выполняйте резервные копии данных, зарегистрированных на данном аппарате. Документы и данные могут стереться при операционных ошибках и сбоях в работе аппарата.
Компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за документы, созданные при использовании данного аппарата, или за результаты с данных, оформленных вами.

Примечания

Информация, приведенная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Производитель не несет никакой ответственности за повреждения или накладные расходы, связанные с использованием не оригинальных запасных частей и материалов от производителя.
Для обеспечения высокого качества готовых отпечатков производитель настоятельно рекомендует использовать оригинальный тонер, поставляемый производителем.
Некоторые иллюстрации в этом руководстве могут незначительно отличаться от аппарата, приобретенного вами.
Цвета цветных клавиш или цветных кружков могут незначительно отличаться от цвета фактических копий.
Эталонные цвета в этом руководстве могут незначительно отличаться от цвета фактических копий.
Определенные опции не поставляются в некоторые страны. Подробную информацию можно получить у местного дилера.
В зависимости от страны, некоторые блоки могут быть опциональными. Подробную информацию можно получить у местного дилера.

Руководства для этого аппарата

Руководства пользователя для этого аппарата существуют в следующих форматах:

Формат	Руководства
Печатное руководство	• Техника безопасности
Компакт-диск	• Руководство по установке драйвера
Руководства, отображаемые на панели управления	• Руководство пользователя (полная версия) (HTML)
Веб-страница	• Техника безопасности • Руководство пользователя (сокращенная версия) (PDF) • Руководство пользователя (полная версия) (HTML) • Руководство по установке драйвера

Техника безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" руководства. В руководстве также описываются методы соблюдения природоохранных и иных положений.

Руководство пользователя (сокращенная версия)

Приведено краткое описание каждого руководства пользователя - основная эксплуатация данного аппарата, часто используемые функции, поиск и устранение неисправностей при появлении сообщений об ошибках и другое.

Руководство пользователя (полная версия)

Приведено описание процесса установки для использования аппарата, инструкции по использованию функций печати, копирования, сканирования и факса, действия по обслуживанию и устранению неполадок, а также технические характеристики, системные настройки и параметры безопасности.
Руководства доступны на английском, немецком, французском, итальянском, испанском, голландском и русском языках.
Руководство пользователя на других языках, кроме указанных выше, содержат информацию, представленную в руководствах "Руководство пользователя" (сокращенной версии) и "Безопасность".

Руководство по установке драйвера

Содержит инструкции по установке и настройке каждого драйвера. Руководство записано на компакт-диск с драйверами.

Примечание

- Перед настройкой расширенных функций безопасности и параметров аутентификации см. руководство "Безопасность".
- Применение функции безопасности аппарата предотвращает несанкционированное использование аппарата, хищение данных или утечку информации. Для усиления безопасности рекомендуется незамедлительно выполнить следующие действия:
  - Установите сертификат устройства.
  - Включите шифрование SSL (Secure Sockets Layer – протокол безопасных соединений).
  - Изменить имя пользователя и пароль администратора.

- Информацию о сертификации аппарата, зависящую от системы сертификации ИТ-безопасности (далее CC-сертификация), можно загрузить с указанных ниже URL:

  Профиль защиты устройств выдачи документальных копий Правительства США версии 1.0 (стан. IEEE 2600.2™-2009)

  - Серия IM C2000/C2500/C3000/C3500
    Для администратора: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
    Для пользователя: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
  - Серия IM C4500/C5500/C6000
    Для администратора: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Для пользователя: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Профиль защиты устройств выдачи документальных копий 1.0 от 10 сентября 2015 г.

  - Серия IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000
    Для администратора: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
    Для пользователя: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

  Эта информация касается настройки аппарата. В случае приобретения аппарата с CC-сертификацией обязательно изучите вышеуказанную информацию перед началом эксплуатации устройства для выполнения корректной настройки необходимых параметров.

Значение символов безопасности, используемых с данным аппаратом

	Запрещено
	Внимание
	Обязательные меры
	Хранить в недоступном для детей месте
	Не прикасаться
	Не бросать в огонь
	Не использовать пылесос
	Предупреждение: риск защемления кисти или пальцев
	Осторожно! Горячая поверхность

Значение предупреждающих наклеек

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

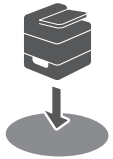
Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых чревато серьезными травмами (вплоть до летального исхода).

⚠ ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых может привести к травмам или повреждению оборудования.

Необходимые меры предосторожности

Требования к месту установки аппаратов



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Избегайте следующих действий вблизи или внутри данного аппарата, так как они могут спровоцировать возгорание или поражение электрическим током:
  - Использование легковоспламеняемых аэрозолей, растворителей и т.д.
  - Размещение легковоспламеняемых аэрозолей, растворителей и т.д.
  - Размещение емкостей с жидкостями или небольших металлических объектов

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте аппарат во влажной или пыльной среде. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности. Это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и возможной травме.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства. В противном случае это приведет к перегреву внутренних компонентов и возгоранию.
- Не ставьте на аппарат тяжелые предметы. Это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и возможной травме.
- При длительном использовании аппарата в узкой комнате или в помещении с плохой вентиляцией или при печати большого количества материалов требуется надлежащее проветривание помещения.

Требования к использованию вилок и кабелей питания



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Избегайте следующих действий, так как они могут спровоцировать возгорание или поражение электрическим током:
  - Использование источника питания с напряжением или частотой, отличающихся от указанных в технических требованиях
  - Использование многорозеточного переходника
  - Использование удлинителей
  - Прикосновение к вилке кабеля питания чем-то металлическим

- Избегайте следующих действий с кабелем питания, так как в противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током:
  - Повреждение
  - Связывание
  - Изменение
  - Воздействие тяжелых предметов
  - Резкое выдергивание
  - Сильный изгиб

- Запрещается касаться кабеля питания или подключать его мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.

- Прилагаемый кабель или кабели питания предназначены для использования только с данным аппаратом. Они не могут быть использованы с другим устройствами. Используйте только кабели питания, которые поставляются с данным аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.

- Во избежание возгорания или поражения электрическим током отсоединяйте кабель от сетевой розетки как минимум раз в году. При наличии следующих явлений поврежденный шнур питания использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы.
  - Наличие следов электрического пробоя на штепсельной вилке
  - Деформация контактов вилки
  - Наличие поврежденных или сломанных проводов внутри шнура питания
  - Оплетка кабеля питания имеет трещины, вмятины, повреждения
  - Выключение и включение питания аппарата при сгибании шнура питания
  - Нагрев части шнура питания

⚠ ВНИМАНИЕ

- При отключении кабеля питания от розетки тяните за вилку, а не за провод. Не тяните с силой за кабель питания. В противном случае это повредит кабель, что приведет к возгоранию или поражению электрическим током.

- Убедитесь, что вилка кабеля питания полностью вставлена в сетевую розетку. Не вставляйте вилку в плохо закрепленную сетевую розетку, так как это может привести к потере контакта. Это может привести к теплообразованию.

- Обязательно вынимайте вилку из электрической розетки и очищайте контакты вилки и область вокруг них не реже одного раза в год. Скопление пыли между контактами вилки может стать причиной возгорания.

- По соображениям безопасности если аппарат не используется в течение долгого времени, например, в течение длинных выходных, отсоединяйте кабель питания от сетевой розетки.

- По соображениям безопасности при обслуживании аппарата выньте кабель питания из электрической розетки.

• Источник питания
220–240 В, 10 А, 50/60 Гц

Допускается подключение аппарата только к источнику питания с указанными выше параметрами.
Для пользователей Норвегии: данное устройство предназначено для ИТ-системы распределения электроэнергии с линейным напряжением 230 В.

Требования при аварийных ситуациях



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не прикасайтесь к аппарату, если в непосредственной близости от него ударила молния. Это может привести к поражению электрическим током.

- Устанавливайте аппарат как можно ближе к сетевой розетке, чтобы в аварийном случае можно было быстро отсоединить кабель питания от сети.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае нештатного поведения аппарата немедленно отключите питание. После отключения питания отсоедините кабель питания от сетевой розетки и свяжитесь с представителем сервисной службы и сообщите о проблеме. Непрерывное использование поврежденного шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
  - Аппарат дымится
  - Аппарат испускает запах
  - Металлические предметы или другие посторонние предметы попали внутрь аппарата
  - Вода или другая жидкость попала внутрь аппарата
- Если аппарат перевернулся или крышка или другая его часть повреждена, незамедлительно отключите питание. После отсоединения сетевого кабеля от настенной розетки. Обратитесь к представителю сервисной службы. Дальнейшее использование аппарата может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Требования к перемещению аппаратов



⚠ ВНИМАНИЕ

- При перемещении аппарата не держите его за панель управления. В этом случае вы можете повредить панель управления, что приведёт к сбоям в работе или к травме.
- При перемещении аппарата с установленным дополнительным лотком для бумаги не давите с силой на верхнюю часть основного устройства. Это может привести к отсоединению дополнительного лотка от аппарата и травме.
- Перед тем как перенести аппарат на другой этаж, свяжитесь с представителем сервисной службы. Не бросайте и не опрокидывайте аппарат, это может привести к травме или повреждению аппарата.
- После перемещения аппарата воспользуйтесь фиксатором роликов, чтобы заблокировать его на месте. В противном случае существует опасность смещения или опрокидывания аппарата, что может привести к травме.
- При перемещении аппарата убедитесь, что кабель питания отсоединен от сетевой розетки, а другие соединительные кабели отсоединены от аппарата. В противном случае кабель питания будет поврежден, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Требования к эксплуатации аппарата



⚠ ВНИМАНИЕ

- Не смотрите на источник света. Это может привести к повреждению зрения.
- Если установлен лоток для первого или второго слоя бумаги, обязательно вытаскивайте лотки по одному. Не опирайтесь на аппарат, так как он может опрокинуться и привести к травме.
- Не используйте скрепленные листы бумаги, алюминиевую фольгу, копировальную бумагу или любой другой вид электропроводящей бумаги. Это может привести к возгоранию.
- Храните SD-карты и USB-устройства в местах, недоступных для детей. Если ребенок проглотил SD-карту или USB-устройство, немедленно обратитесь к врачу.
- Опуская автоподатчик, не беритесь за петли или за стекло экспонирования. Так можно зажать руки или пальцы, что приведет в травме.

Требования к обращению с внутренними частями аппарата



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не снимайте другие крышки и не выкручивайте винты, кроме тех, которые явно указаны в данном руководстве. Внутри данного изделия имеются компоненты, находящиеся под высоким напряжением. Прикосновение к таким компонентам может вызвать поражение электрическим током. Также внутри аппарата имеются лазерные компоненты, которые могут стать причиной потери зрения. Если какая-либо из внутренних частей аппарата требует ухода, регулировки или замены, обратитесь к своему дилеру или сервисному представителю.
- Не разбирайте и не изменяйте данный аппарат. Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током. Кроме того, воздействие лазерных компонентов внутри аппарата может привести к потере зрения.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Внутри аппарата находятся детали, которые нагреваются до высокой температуры. При удалении замятой бумаги не прикасайтесь к областям, которые не указаны в данном руководстве. Прикосновение к этим областям может привести к ожогам.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Внутри аппарата находятся детали, которые могут сломаться от прикосновения. При удалении замятой бумаги не прикасайтесь к соединителям, датчиками и светодиодам, указанным в разделе «Поиск и устранение неисправностей». Прикосновение к ним может привести к сбоям в работе аппарата.
- Несмотря на то, что аппарат имеет предохранительное устройство для защиты пользователя от травм, будьте осторожны и не прикасайтесь к роликам во время эксплуатации. Ролики могут заклинить до полной остановки.
- Для очистки внутренней части аппарата свяжитесь с представителем продавца или сервисной службы. Если не выполнять регулярную очистку внутренней части аппарата, пыль будет скапливаться, что может привести к возгоранию и поломке.
- При замене бумаги или извлечении замятой бумаги следите, чтобы не придавить и не поранить пальцы.
- При работе с аппаратом не вставляйте руки внутрь блока сшивания скобами, которым оснащен финишер. Существует опасность застревания пальцев в щели аппарата, что может привести к травме.

Требования к обращению с расходными материалами



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не храните тонер (новый или отработанный) или емкости для тонера с тонером внутри в помещении с открытым огнем. Тонер может воспламениться, что может привести к ожогами или пожару.
- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата:
  - Не оставляйте полиэтиленновые материалы (пакеты и прочее), которые поставляются вместе с данным аппаратом, в зоне досягаемости маленьких детей. Прикладывание полиэтиленовых материалов ко рту или носу может привести к удушению.
- Не утилизируйте следующие объекты, бросая их в огонь. Тонер воспламенится от соприкосновения с открытым пламенем, что может привести к ожогам.
  - Тонер (новый или отработанный)
  - Емкости для тонера с тонером внутри
  - Детали, соприкасающиеся с тонером
- Не собирайте просыпавшийся тонер (в том числе отработанный) с помощью пылесоса. Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за образования искры на электрических контактах в пылесосе. Разрешается использовать промышленный пылесос, способный убрать тонер. Просыпавшийся на пол тонер следует собрать мокрой тряпкой, чтобы не размазать его.

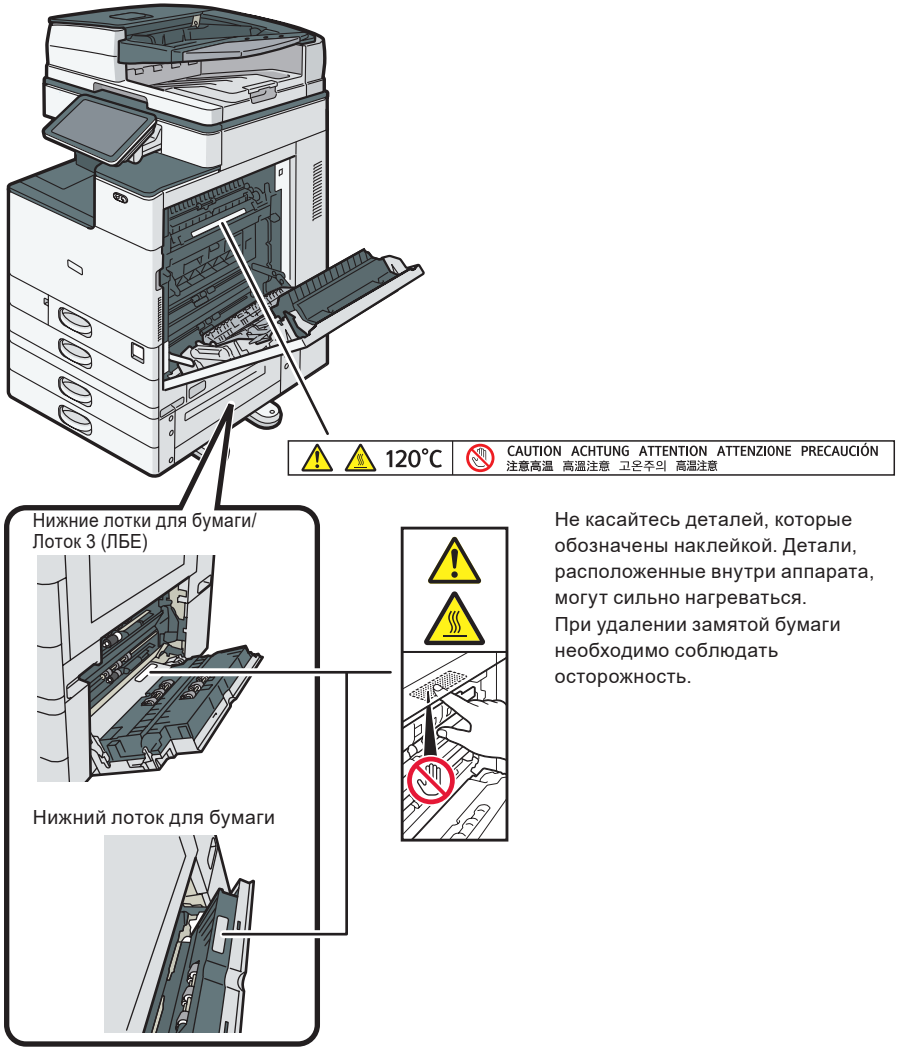
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не открывайте с силой, не сдавливайте и не сжимайте емкости с тонером внутри. Просыпывашийся тонер может случайно попасть в организм или на одежду, руки и пол.
- Не оставляйте следующие предметы в местах, доступных для детей:
  - Тонер (новый или отработанный)
  - Емкости для тонера с тонером внутри
  - Детали, соприкасающиеся с тонером
- В процессе удаления замятой бумаги, пополнения или замены тонера (нового или отработанного) не допускайте попадания тонера в дыхательные пути.
- Если во время использования тонера произошли описанные ниже ситуации, следует сначала обратиться за первой медицинской помощью, а затем при необходимости проконсультироваться с врачом.
  - При попадании тонера в дыхательные пути прополощите горло большим количеством воды и выйдите на свежий воздух.
  - При проглатывании тонера разбавьте содержимое желудка большим количеством воды.
  - При попадании тонера в глаза прополощите их большим количеством воды.
- При удалении застрявшей бумаги, пополнении или замене тонера не допускайте попадания тонера (нового или отработанного) на кожу или одежду.
- Если тонер (новый или отработанный) попал на кожу или одежду, выполните следующие действия:
  - При попадании тонера на кожу тщательно промойте этот участок водой с мылом.
  - В случае попадания тонера на одежду промойте загрязненный участок холодной водой. Под действием горячей воды тонер въедается в ткань так, что пятно становится невозможно удалить.
- При замене емкости с тонером (в том числе отработанным) или расходных материалов с тонером будьте осторожны, чтобы не рассыпать тонер. После удаления использованных расходных материалов и закрытия крышки емкости (если крышка есть в наличии) положите их в пакет.

Предупреждающие наклейки этого аппарата

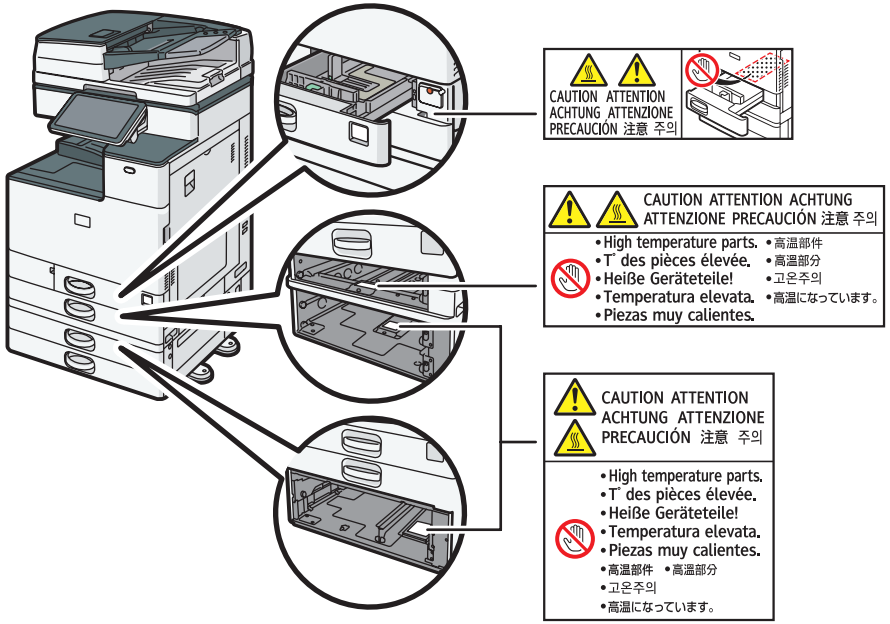
Расположение наклеек ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ

Аппарат снабжен метками ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ВНИМАНИЕ в показанных ниже местах. В целях безопасности соблюдайте инструкции и обращайтесь с аппаратом в соответствии с указаниями.

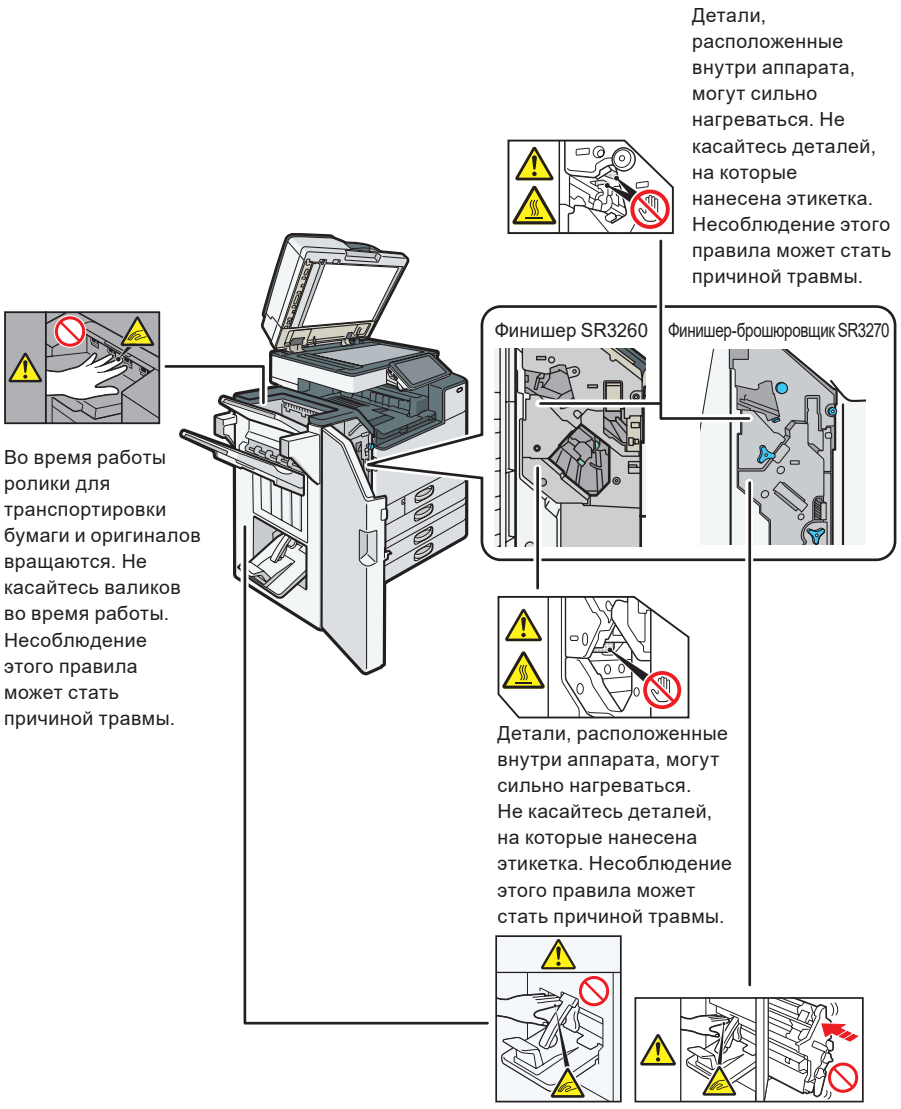


Не касайтесь деталей, которые обозначены наклейкой. Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться.
При удалении замятой бумаги необходимо соблюдать осторожность.

Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.



Финишер SR3260 или финишер-брошюровщик SR3270



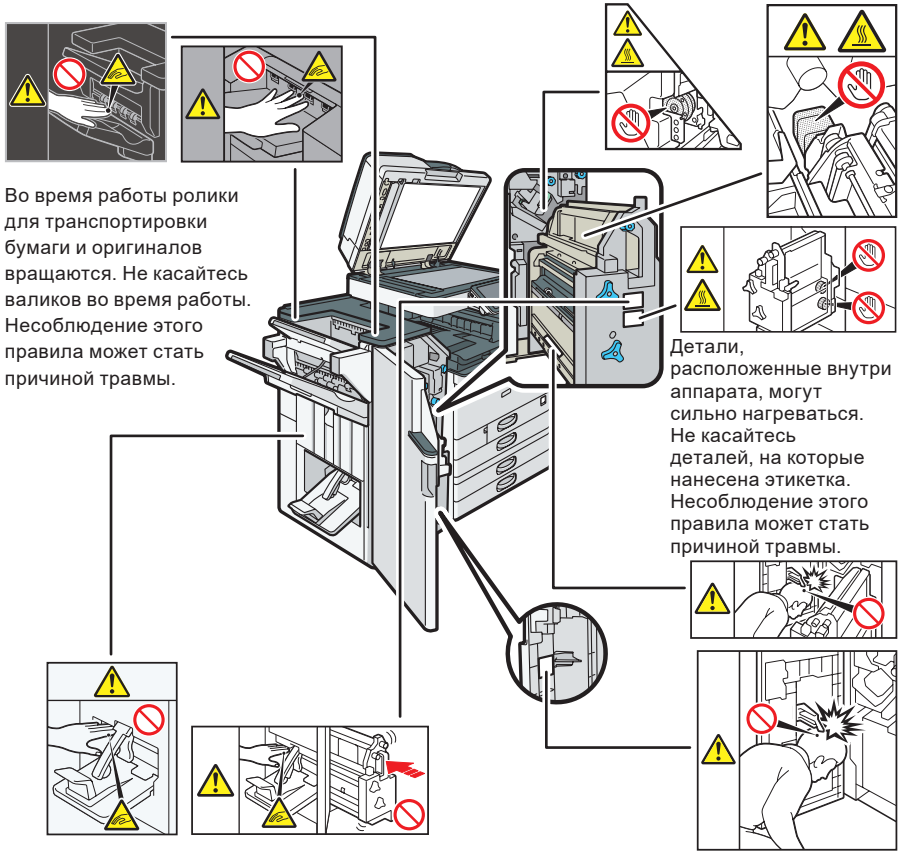
Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Во время работы ролики для транспортировки бумаги и оригиналов вращаются. Не касайтесь валиков во время работы. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Устраняя замятие бумаги, а также вытаскивая или устанавливая блок сшивания финишера не подносите руки к лотку фишинера-брошюровщика, чтобы избежать защемления пальцев. В противном случае можно повредить пальцы.

Финишер SR3280 или финишер-брошюровщик SR3290



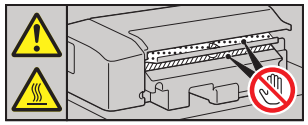
Во время работы ролики для транспортировки бумаги и оригиналов вращаются. Не касайтесь валиков во время работы. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

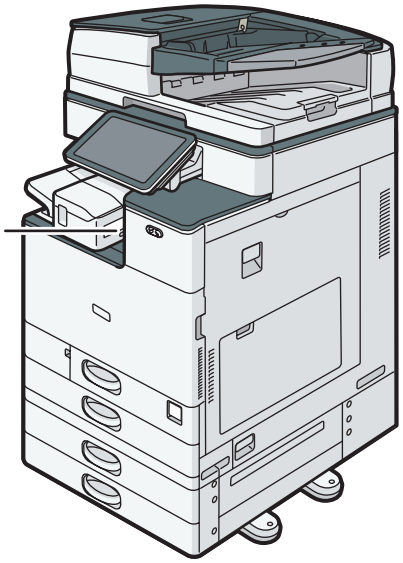
Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Устраняя замятие бумаги, а также вытаскивая или устанавливая блок сшивания финишера не подносите руки к лотку фишинера-брошюровщика, чтобы избежать защемления пальцев. В противном случае можно повредить пальцы.

Будьте осторожны с выступающими частями на передней крышке при замене картриджа или при устранении замятия в блоке сшивания внакидку.

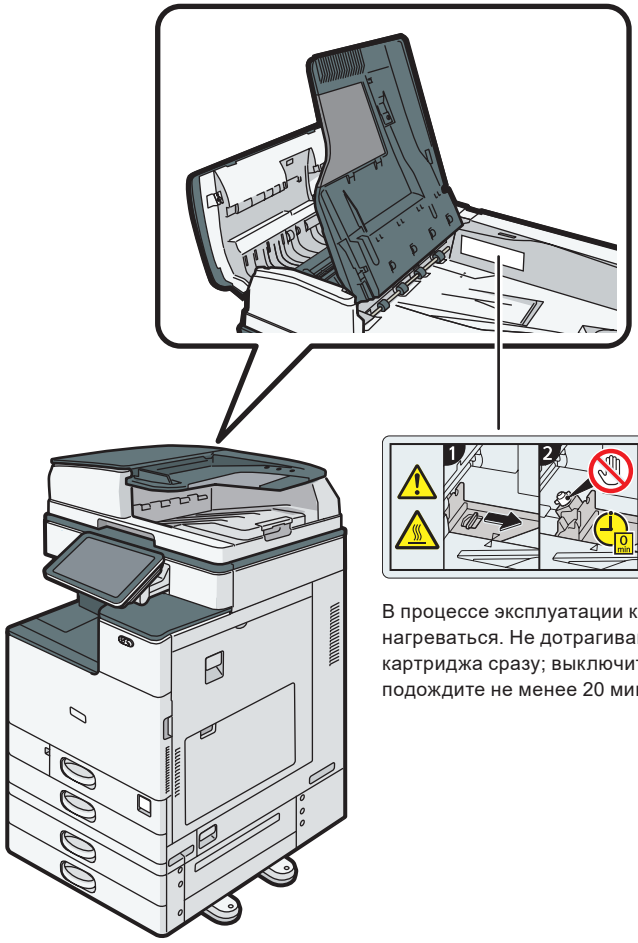
Внутренний финишер SR3300





Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

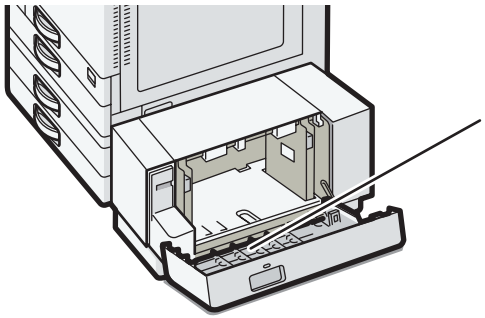
Реверсивный АПД





В процессе эксплуатации картридж может нагреваться. Не дотрагивайтесь до использованного картриджа сразу; выключите питание аппарата и подождите не менее 20 минут перед заменой.

Лоток большой емкости (ЛБЕ)





Не помещайте руку под нижнюю пластину. Это может привести к застреванию пальцев в щели и травме.

Символы заземления, изоляции и переключения питания

Ниже приведены обозначения для заземления, изоляции и выключателя питания, используемые на данном аппарате:

⏚ : Защитное заземление
⏚ : Заземление
| : ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ
⏻ : ЖДУЩИЙ РЕЖИМ

Нормы и правила

Запрет на копирование и печать

Не копируйте и не распечатывайте документы, копирование которых запрещено законом.
Копирование перечисленных ниже документов, как правило, запрещено местным законодательством:
банкноты, гербовые марки, облигации, акции, банковские переводные векселя, чеки, паспорта и водительские удостоверения.
Вышеуказанный список приведен лишь в качестве примера и не является исчерпывающим. Мы не несем ответственность за полноту и точность этого списка. Если у вас возникнут вопросы по поводу законности копирования определенных документов, проконсультируйтесь с юристом.

Юридические требования

Меры безопасности при работе с лазерами

Для IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

Данный аппарат отвечает требованиям IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) для лазерных изделий класса 1. Аппарат оснащен четырьмя лазерными диодами AlGaInP с длиной волны каждого излучателя 655–663 нм. Угол расхождения пучка составляет 21 градус (минимальный), 29 градусов (максимальный) в вертикальном направлении и 7 градусов (минимальный), 11 градусов (максимальный) в горизонтальном направлении. Лазерные пучки генерируются в режиме незатухающих колебаний (CW). Максимальная выходная мощность источника света составляет 10 мВт.
На задней панели аппарата прикреплена следующая этикетка:



Внимание

Использование элементов управления, настроек или последовательности выполнения процедур, отличных от приведенных в этом руководстве, может привести к опасной лучевой нагрузке.

Для IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

Данный аппарат отвечает требованиям IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) для лазерных изделий класса 1. В данном аппарате используются четыре решетки лазерных диодов 4ch (4ch-LDA). Лазерные диоды сделаны из AlGaInP, длина волны каждого составляет 657-663 нм. Угол расхождения пучка составляет 16 градусов (минимальный) и 25 градусов (максимальный) в вертикальном направлении, и 7 градусов (минимальный), 13 градусов (максимальный) в горизонтальном направлении. Лазерные пучки генерируются в режиме незатухающих колебаний (CW). Каждый диод 4ch-LDA имеет четыре источника света с максимальной мощностью на выходе каждого из источников света 17 милливатт.
На задней панели аппарата прикреплена следующая этикетка:



Внимание

Использование элементов управления, настроек или последовательности выполнения процедур, отличных от приведенных в этом руководстве, может привести к опасной лучевой нагрузке.

Уведомление для пользователей в странах ЕЭЗ

CE

Декларация о соответствии

Уведомление для пользователей в странах ЕЭЗ

Этот продукт соответствует обязательным требованиям и основным положениям Директивы 2014/53/EC.
Декларация о соответствии CE доступна по URL-адресу:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
после выбора соответствующего продукта.

- Рабочий радиочастотный диапазон: 2400–2483,5 МГц
  Максимальная мощность радиочастотного сигнала (ЭИИМ): менее 17 дБм (с регулятором излучаемой мощности)

Поскольку этот аппарат с излучающим блоком не предназначен для использования в непосредственной близости от человека, рекомендуется работать с ним на расстоянии не менее 20 см от пользователя.

Информация о филиалах за границей и о шумовом излучении

В соответствии с требованиями TUV «Символ GS» далее приводятся сведения об отделе в ЕС или компании-представителе.

Филиалы в других странах

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

Шумоизлучение

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Директива ЭМС

Установка ферритового сердечника

Во избежание возникновения радиочастотных помех закрепите ферритовый сердечник на следующих кабелях:

- Кабель интерфейса Ethernet, подключаемый к порту дополнительной сетевой карты аппарата
- Телефонный кабель, подключаемый к разъему интерфейса G3
- Телефонный кабель, подключаемый к дополнительному разъему модуля интерфейса G3
- USB-кабель, подключаемый к устройству считывания карт
- Антенный кабель платы интерфейса беспроводной локальной сети

Информация для пользователей электрического и электронного оборудования (только для Индии)

Данный продукт, его комплектующие, расходные материалы, детали и запасные части, соответствуют правилам "India E-waste Rule 2011" и запретам на использование свинца, ртути, гексавалентного хрома, полибромированного бифенила или многобромистых дифениловых эфиров в концентрации, превышающей массовую долю 0,1 и массовую долю 0,01 для кадмия, кроме исключений, указанных в правилах.

Примечания для пользователей

Для IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»

ИНН 7703177188 / КПП 772501001

115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8

Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Для IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»
ИНН 7703177188 / КПП 772501001
115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8
Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

Товарные знаки

SD является товарным знаком компании SD-3C, LLC.

Другие используемые здесь названия продуктов применяются только в целях идентификации и могут являться товарными знаками соответствующих компаний. Мы отказываемся от любых прав на эти знаки.

ملومات السلامة

1. الأدلة المتوفرة مع هذا الماكينة

2. معلومات السلامة الخاص بهذه الماكينة

3. معلومات أخرى عن هذه الماكينة

للمعلومات الغير متوفرة في الأدلة، يرجى الرجوع إلى الأدلة الموجودة على الانترنت والمتوفرة على الموقع الإلكتروني (https://www.ricoh.com) أو عبر لو حة التحكم.

يرجى قراءة هذا الدليل بإمعان قبل استخدام هذه الماكينة والحفاظ عليه في متناول اليد للرجوه إليه بالمستقبل. للإستخدام الصحيح و الآمن، تأكد من قراءة معلومات السلامة في هذا الدليل قبل استخدام الماكينة.

العربية

جدول المحتويات

كيفية قراءة دليل التشغيل..... 1

1. الأدلة المتوفرة مع هذا الماكينة

الأدلة لهذه الماكينة..... 2

2. معلومات السلامة الخاصة بهذه الماكينة

معاني رموز السلامة المستخدمة مع هذه الماكينة..... 3
معاني ملصقات السلامة..... 4
احتياطات السلامة الواجب اتباعها..... 4
ملصقات السلامة الخاصة بهذه الماكينة..... 8

3. معلومات أخرى عن هذه الماكينة

القوانين واللوائح التنظيمية..... 11
المتطلبات القانونية..... 12
العلامات التجارية..... 14

كيفية قراءة دليل التشغيل

الرموز المستخدمة في دليل التشغيل

يستخدم هذا الدليل الرموز التالية:

هـــــام

يشير إلى النقاط التي يلزم الانتباه إليها عند استخدام هذا الماكينة، وإلى شروح للأسباب المحتملة لسوء تغذية الورق أو تلف المستندات الأصلية أو فقدان البيانات. يرجى التحقق من قراءة الشرح.

ملاحظة

يشير إلى الشروح التكميلية لوظائف الماكينة والإرشادات المتعلقة بحل الأخطاء التي تواجه المستخدمين.

[ ]
يشير إلى أسماء المفاتيح على شاشة الماكينة أو لوحات التحكم.

منطقة A (أوروبا وآسيا بشكل أساسي) أو (أوروبا بشكل أساسي) أو (آسيا بشكل أساسي)
منطقة B (أمريكا الشمالية بشكل رئيسي)
يشار إلى الاختلافات في وظائف موديلات المنطقة "أ" والمنطقة "ب" باستخدام رمزين. اقرأ المعلومات الموضحة بواسطة الرمز الذي يتوافق مع منطقة الموديل الذي تستخدمه. للحصول على تفاصيل حول الرمز الذي يتوافق مع الموديل الذي تستخدمه، راجع "معلومات خاصة بالموديل"، المواصفات.

إخلاء المسؤولية

في حدود أقصى ما تسمح به القوانين السارية، لا يكون المصنع مسؤولاً بأي حال عن أي تلفيات أيا كانت تنشأ عن أي من أعطال هذه الماكينة، أو خسائر البيانات المسجلة، أو استخدام أو عدم استخدام هذا المنتج ودليل التشغيل المتوفر معه.
تأكد من أنك تقوم دائمًا بنسخ البيانات المسجلة في هذه الماكينة وأن لديك نسخ احتياطية منها. فقد يتم مسح المستندات أو البيانات بسبب الأعطال أو الأخطاء التشغيلية التي تلحق بالماكينة.
لن تتحمل الشركة المصنِعة، بأي حال من الأحوال، المسؤولية عن أية مستندات أنشأتها باستخدام هذه الماكينة أو عن أية نتائج من البيانات التي طبقتها.

ملاحظات

تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير دون إشعار.
لن تتحمل الشركة المصنِعة المسؤولية عن أية أضرار أو تكاليف ناتجة عن استخدام أجزاء غير الأجزاء الأصلية التي من إنتاجها مع منتجات المكتب لديك.
للحصول على مخرجات ذات جودة رائعة، توصي الشركة المصنِعة باستخدام عبوات حبر أصلية من إنتاجها.
قد تكون بعض الرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل مختلفة إلى حد ما عن الماكينة.
قد تختلف الألوان على مفاتيح الألوان أو دائرة الألوان قليلاً عن ألوان النسخ الفعلية.
قد تختلف عينات الألوان في هذا الدليل قليلاً عن ألوان النسخ الفعلية.
قد لا تكون بعض الخيارات متاحة في بعض البلدان. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.
على حسب البلد الذي تتواجد فيه، قد تكون وحدات معينة اختيارية. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الاتصال بالموزع المحلي.

الأدلة لهذه الماكينة

يتم توفير تعليمات التشغيل لهذا الماكينة بالتنسيقات التالية:

التنسيق	الأدلة
أدلة مطبوعة	• معلومات السلامة
الاسطوانة المدمجة CD-ROM	• دليل تثبيت برنامج التشغيل
الأدلة المعروضة على لوحة التحكم	• دليل المستخدم (النسخة الكاملة) (HTML)
صفحات الويب	• معلومات السلامة • دليل المستخدم (إصدار محدد) (PDF) • دليل المستخدم (النسخة الكاملة) (HTML) • دليل تثبيت برنامج التشغيل

معلومات السلامة

قبل استخدام الماكينة، تأكد من قراءة قسم هذا الدليل تحت عنوان "معلومات السلامة". كما يصف كل لائحة والتوافق البيئي.

دليل المستخدم (إصدار محدد)

فيما يتعلق بالاستخدام الأساسي لهذا الماكينة، والوظائف المستخدمة بصورة متكرر، واستكشاف الأخطاء وإصلاحها عند ظهور رسالة خطأ، وما إلى ذلك، يتم توفير ملخصات لكل دليل مستخدم.

دليل المستخدم (النسخة الكاملة)

يشرح خطوات الإعداد لاستخدام الماكينة، وكيفية استخدام وظائف النسخ والفاكس والطباعة والمسح الضوئي أو للصيانة والمواصفات، واستكشاف الأخطاء وإصلاحها، وإعدادات النظام ووظائف الأمان.
تتوفر الأدلة باللغة الإنجليزية والألمانية والفرنسية والإيطالية والإسبانية والهولندية والروسية.
يحتوي دليل المستخدم للغات غير المذكورة أعلاه على المعلومات الموجودة في دليل المستخدم (الإصدار المحدد) ودليل الأمان.

دليل تثبيت برنامج التشغيل

يصف كيفية تثبيت كل برنامج تشغيل وتكوينه. يتم تضمين هذا الدليل في القرص المضغوط الخاص ببرامج التشغيل.

ملاحظة

- قبل تكوين إعدادات الأمان والمصادقة الممتدة، راجع "تسجيل المسؤولين قبل استخدام الماكينة" في "الأمان".
- إن استخدام وظيفة الأمان في الماكينة يمنع الاستخدام غير المصرح به للماكينة أو التلاعب في البيانات أو تسرب المعلومات. لتعزيز الأمن، نوصي بإجراء الإعدادات التالية أولاً:
  - يرجى تثبيت شهادة الماكينة.
  - قم بتمكين تشفير SSL (طبقة مآخذ التوصيل الآمنة).
  - قم بتغيير اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بالمسؤول.

- يمكنك تنزيل معلومات حول شهادة الماكينة، والتي تستند إلى نظام شهادات أمن تكنولوجيا المعلومات (سيُطلق عليها هنا شهادة CC)، من رابط العنوان التالي:

الملف التعريفي للحماية الصادر من الحكومة الأمريكية لأجهزة نسخ المستندات المطبوعة الإصدار 1.0 (IEEE Std 2600.2™-2009)

- سلسلة الموديلات IM C2000/C2500/C3000/C3500
للمسؤول: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_admin.html
للمستخدم: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C2500_C3000_C3500/en/download_user.html
- سلسلة الموديلات IM C4500/C5500/C6000
للمسؤول: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
للمستخدم: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

الملف التعريفي للحماية لأجهزة نسخ المستندات المطبوعة 1.0 بتاريخ 10 سبتمبر 2015

- سلسلة الموديلات IM C2000/C2500/C3000/C3500/C4500/C5500/C6000
للمسؤول: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_admin.html
للمستخدم: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/im_C2000_C25000_C3000_C3500_C4500_C5500_C6000/en/download_user.html

توضح هذه المعلومات كيفية إعداد الماكينة. إذا كنت قد اشتريت ماكينة معتمدة من CC، تأكد من قراءته قبل تشغيل الماكينة حتى تتمكن من إجراء الإعدادات الصحيحة قبل استخدامها.

معاني رموز السلامة المستخدمة مع هذه الماكينة

	محظور
	تنبيه
	علامة إجراء إلزامي عام
	توضع بعيدًا عن متناول الأطفال
	ممنوع اللمس
	لا يجوز التخلص منها عن طريق الحرق
	لا يجب استخدام المنظف
	تنبيه، خطر تعرض الأيادي أو الأذرع للأذى
	تنبيه، سطح ساخن

معاني علامات السلامة

⚠ تحذير

إشارة إلى موقف خطر محتمل قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة جسيمة إذا لم يتم اتباع التعليمات.

⚠ تنبيه

إشارة إلى موقف يحتمل أن ينطوي على مخاطر قد تؤدي إلى حدوث إصابات بسيطة أو متوسطة أو تلف في الممتلكات في حالة عدم اتباع التعليمات.

احتياطات السلامة الواجب اتباعها

متطلبات تحديد موقع الماكينات وتركيبها



⚠ تحذير

- تجنب اتخاذ الإجراءات التالية بالقرب من هذه الماكينة أو داخلها لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - استخدام البخاخات القابلة للاشتعال والمذيبات وما شابه
  - وضع البخاخات القابلة للاشتعال والمذيبات وما شابه
  - وضع الحاويات التي تحتوي على سوائل أو أشياء معدنية صغيرة

⚠ تنبيه

- لا تضع الماكينة في بيئة رطبة أو مترية. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تضع الماكينة على سطح غير مستقر أو مائل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى سقوط الماكينة أو انقلابها، وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى حدوث إصابة.
- لا يجب إعاقة فتحات التهوية بالماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق عند زيادة حرارة المكونات الداخلية.
- لا يجوز وضع الأجسام الثقيلة على الماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى سقوط الماكينة أو انقلابها، وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى حدوث إصابة.
- عند استخدام هذا الماكينة في غرفة ضعيفة التهوية أو ضيقة باستمرار لفترة طويلة من الوقت أو عند طباعة كمية كبيرة من المواد، يرجى التأكد من تهوية الغرفة بشكل كاف.

متطلبات استخدام مقابس الكهرباء والأسلاك



تحذير

- تجنب اتخاذ الإجراءات التالية لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - استخدام أي جهد أو ترددات لإمداد الطاقة غير تلك التي تطابق المواصفات المعروضة
  - استخدام محولات متعددة المقابس
  - استخدام أسلاك التمديد
  - ملامسة الشوكات الخاصة بمقبس كابل الطاقة مع أي شيء معدني
- تجنب تطبيق الإجراءات التالية على أسلاك الكهرباء لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - إتلافها
  - تجميعها
  - تعديلها
  - وضع أشياء ثقيلة عليها
  - سحبها بالقوة
  - ثنيها بالقوة
- لا تتعامل مع قابس سلك الكهرباء بأيدي مبللة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- أسلاك/سلك الكهرباء الذي يأتي مع الماكينة مخصص للاستخدام مع هذه الماكينة فقط. ولا يمكن استخدامها للأجهزة الأخرى غير هذا الماكينة. أيضًا، لا يجب استخدام أسلاك الكهرباء غير أسلاك الطاقة أو الأسلاك المرفقة مع هذا الماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لتجنب حدوث حريق أو صدمة كهربائية، قم بفصل المأخذ وسلك الكهرباء من مأخذ الحائط على الأقل مرة واحدة في السنة وافحصها. في حالة حدوث الحالات التالية، لا يجوز استخدام القابس وسلك الكهرباء بصورة مستمرة، ويرجى الاتصال بالموزع أو ممثل الصيانة.
  - وجود آثار احتراق على القابس
  - تغير شكل الشوكتين المعدنيتين في القابس
  - وجود أي قطع أو انكشاف الأسلاك الداخلية في سلك الكهرباء
  - تقشير طلاء سلك الكهرباء أو انبعاجه أو تلفه
  - عندما ينثني سلك الكهرباء، تنطفئ الطاقة وتعود للعمل
  - سخونة جزء من سلك الكهرباء

تنبيه

- عند فصل سلك الكهرباء من منفذ الجدار، تحقق من سحب القابس وليس السلك. لا تسحب سلك الكهرباء بالقوة. قد يؤدي القيام بذلك إلى تلف سلك الكهرباء، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- يرجى التحقق من دفع قابس سلك الكهرباء بالكامل في منفذ الجدار. أيضًا، لا يجب دفعه في منافذ حائط فضفاضة وغير مستقرة فمن المرجح أن تتسبب في فشل الاتصال. يمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى توليد الحرارة.
- تحقق من فصل القابس من منفذ الجدار وتنظيف شوكتي القابس والمنطقة المحيطة بالقابس مرة على الأقل كل عام. حيث إن السماح بتراكم الغبار على القابس قد يؤدي إلى مخاطر حدوث حريق.
- إذا كنت لا تستخدم الماكينة لفترة طويلة كما في حالة عطلات الأعياد المتتالية، يرجى التأكد من فصل قابس سلك الكهرباء من مقبس الحائط لأسباب تتعلق بالسلامة.
- عند إجراء الصيانة على الماكينة، قم بفصل سلك الكهرباء من منفذ الجدار للسلامة.

- مصدر الكهرباء

220–240 فولت، 10 أمبير، 50/60 هرتز

يرجى التحقق من توصيل سلك الكهرباء بمصدر الكهرباء موافق لما هو مبين أعلاه.

للمستخدمين في النرويج، هذا المنتج مصمم لنظام توزيع الطاقة IT بجهد من مرحلة لمرحلة 230 فولت.

المتطلبات خلال حالات الطوارئ



تحذير

- لا تلمس الماكينة في حالة حدوث صاعقة في مكان قريب منها. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربية.
- تأكد من تثبيت الماكينة في أقرب مكان ممكن لمقبس الحائط بحيث يمكنك فصل قابس سلك الكهرباء بسهولة في حالة الطوارئ.

تحذير

- إذا تصرفت الماكينة بشكل غير عادي على النحو التالي، فيجب إيقاف الطاقة على الفور. بعد إيقاف الطاقة، تأكد من فصل قابس سلك الكهرباء من مقبس الحائط، ثم اتصل بممثل الصيانة وأبلغ عن المشكلة. يمكن أن يؤدي استخدام سلك الكهرباء باستمرار إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - انبعاث دخان من الماكينة
  - انبعاث روائح من الماكينة
  - سقوط أجسام معدنية أو الأجسام الغريبة الأخرى داخل الماكينة
  - انسكاب الماء أو سوائل أخرى داخل الماكينة
- في حالة تلف الماكينة أو الغطاء أو جزء آخر، قم بإيقاف تشغيل الطاقة على الفور. بعد فصل قابس سلك الطاقة من مقبس الحائط. اتصل بمندوب الصيانة الخاص بك. يمكن أن يؤدي استخدام الماكينة باستمرار إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

متطلبات نقل الماكينات



تنبيه

- عند تحريك الماكينة، لا تمسك لوحة التحكم. فقد يؤدي القيام بذلك إلى إتلاف لوحة التحكم وقد يؤدي إلى حدوث إصابة أو عطل.
- عند تحريك الماكينة مع وحدة درج الورق الاختياري المرفقة، لا تضغط على الجزء العلوي من الوحدة الرئيسية بالقوة. قد يؤدي القيام بذلك إلى فصل الوحدة الرئيسية من وحدة درج الورق الاختيارية، وهو ما قد يؤدي لاحتمال حدوث إصابة.
- عند حمل الماكينة أو تحريكها عن طريق رفعها لنقلها إلى طابق آخر، اتصل بمندوب الصيانة التابع لك. قد يؤدي إسقاط الماكينة أو الإطاحة بها إلى حدوث إصابة أو أعطال.
- بعد تحريك الماكينة، استخدم مادة تركيب كاستر لتركيبها في مكانها. وإلا قد تتحرك الماكينة أو قد تنقلب وهو ما قد يتسبب في حدوث إصابات.
- عند نقل الماكينة، تأكد من فصل سلك الكهرباء من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط وتأكد من إزالة أسلاك الخط وكابلات التوصيل الأخرى. وخلاف ذلك، فقد يتلف سلك الكهرباء، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.

متطلبات استخدام الماكينة



تنبيه

- لا يجب النظر إلى مصدر الضوء. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تضرر عينيك.
- إذا تم تثبيت درج الورق الخاص بالطبقة الأولى أو الثانية، فلا تقم بسحب أكثر من درج واحد في كل مرة. قد يؤدي الضغط بقوة على السطح العلوي للماكينة إلى إسقاط الماكينة، مما قد ينتج عنه إصابة.
- لا تستخدم الأوراق المدببة أو ورق الألومنيوم أو ورق الكربون أو أي نوع من الورق الموصل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق.
- احفظ بطاقات الذاكرة SD واجهزة ذاكرة الفلاش USB بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة ابتلاع الطفل لبطاقة SD أو ذاكرة الفلاش USB، استشر الطبيب على الفور.
- عند تنزيل وحدة تغذية المستندات التلقائية (ADF)، لا تضع يديك على المفصلات وزجاج التعرض. فقد تنحشر يديك أو أصابعك، مما قد يؤدي إلى الإصابة.

متطلبات التعامل مع الأجزاء الداخلية للماكينة



تحذير

- لا يجوز فك الأغطية أو المسامير بخلاف تلك المذكورة صراحة في هذا الدليل. هناك مكونات عالية الجهد داخل الماكينة يمكن أن تسبب صدمة كهربائية. هناك أيضًا مكونات ليزر داخل الماكينة يمكن أن تسبب العمى. اتصل بمندوب المبيعات أو الصيانة في حالة حاجة أي من المكونات الداخلية للماكينة للصيانة أو التعديل أو الإصلاح.
- لا تقم بفك أو تعديل هذا الماكينة. قد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. كما إن التعرض لمكونات الليزر داخل هذه الماكينة قد يصيبك بالعمى.

تنبيه

- هناك أجزاء عالية التسخين داخل الماكينة. عند إزالة الورق المتعثر، لا يجب لمس مناطق أخرى غير تلك المحددة في هذا الدليل. حيث إن لمس هذه المناطق يمكن أن يؤدي إلى حروق.
- هناك أجزاء داخل الماكينة قد تنكسر عند لمسها. عند إزالة الورق المتعثر، لا تلمس الموصلات، وأجهزة الاستشعار، ولمبات الإشارة كما هو محدد في "استكشاف الأخطاء وإصلاحها". حيث إن لمسها يمكن أن يؤدي إلى حدوث خلل.
- على الرغم من تصميم الماكينة بحيث يحمي جهاز الأمان المستخدمين من الإصابات، فيجب الحرص على عدم لمس البكرات أثناء التشغيل. قد تتأرجح البكرات قبل أن تتوقف تمامًا.
- اتصل بمندوب المبيعات أو الصيانة لتنظيف أجزاء الماكينة الداخلية. إذا لم يتم تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة بشكل منتظم في حالة تراكم الغبار، فقد ينتج عن ذلك حرائق وأعطال.

تنبيه

- عند استبدال الورق أو إزالة الورق المحشور، تأكد من عدم حشر أو إصابة أصابعك.
- عند تشغيل الماكينة، لا تضع يدك داخل درج تجليد الكتيبات في درج وحدة التدبيس. فقد تنحشر أصابعك في تجاويف الماكينة وقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة.

متطلبات مناولة المستلزمات



تحذير

- لا تقم بتخزين مسحوق الحبر (الجديد أو المستعمل) أو حاويات الحبر أثناء وجود عبوات مسحوق الحبر في مكان به لهب مكشوف. من الممكن أن يتسبب الحبر في حدوث حروق للجسم أو حريق.
- فيما يلي شرح الرسائل التحذير الظاهرة على الكيس البلاستيكي المستخدم في تعبئة هذا المنتج:
  - لا تترك مواد البوليثين (الأكياس وغيرها) المرفقة مع هذه الماكينة قريبة من الأطفال الرضع والأطفال الصغار. قد تؤدي ملامسة مواد البوليثين للفم أو الأنف إلى حدوث مخاطر الاختناق.
- لا تتخلص من العناصر التالية بإلقائها في النار. حيث إن الحبر يشتعل بمجرد ملامسته للهب وقد يؤدي لحدوث حريق.
  - الحبر (الجديد أو المستعمل)
  - حاويات الحبر أثناء وجود مسحوق الحبر بالداخل
  - الأجزاء الملاصقة للحبر
- لا تقم بشفط الحبر المسكوب (بما في ذلك الحبر المستخدم) باستخدام مكنسة كهربائية. فقد يؤدي الخبر الممتص لحدوث انفجار نتيجة ملامسة شرارة الكهرباء داخل المكنسة. ومع ذلك، يمكنك استخدام مكنسة كهربائية صناعية متوافقة مع الحبر. عند انسكاب الحبر، قم بإزالة مسحوق الحبر باستخدام قطعة قماش مبللة بحيث لا يكون الحبر متفرقًا.

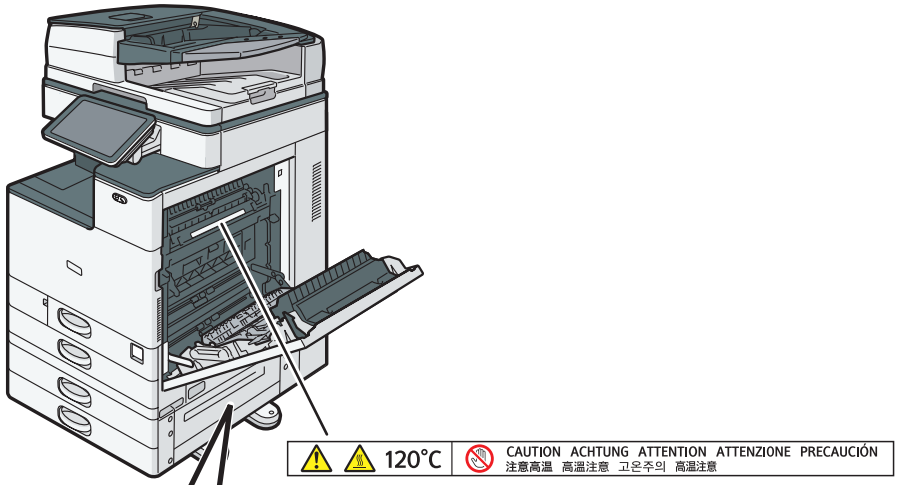
تنبيه

- لا يجب فتح حاويات الحبر قسرًا أثناء وجود الحبر داخلها، ولا تقم بسحقها أو الضغط عليها. يمكن أن يتسبب انسكاب الحبر في ابتلاع أو تآكل الملابس أو اليدين أو الأرضية بشكل عرضي.
- لا تترك العناصر التالية في مكان يمكن للأطفال الوصول إليه:
  - الحبر (الجديد أو المستعمل)
  - حاويات الحبر أثناء وجود مسحوق الحبر بالداخل
  - الأجزاء الملاصقة للحبر
- عند إزالة الورق المحشور أو عند إعادة تعبئة الحبر أو استبداله (الجديد أو المستعمل)، انتبه لعدم استنشاق الحبر.
- عندما يحدث ما يلي عند التعامل مع الحبر، يجب اتباع تدابير الطوارئ أولاً، ثم استشارة الطبيب إذا لزم الأمر.
  - عند استنشاق مسحوق الحبر، يجب التغرغر بكمية كبيرة من الماء والانتقال إلى بيئة بها هواء منعش.
  - عند ابتلاع الحبر، قم بتخفيف محتويات المعدة بشرب كمية كبيرة من الماء.
  - عند دخول على الحبر في عينيك، اغسلهما بكمية كبيرة من الماء.
- عند إزالة الورق المحشور أو عند إعادة تعبئة الحبر أو استبداله (الجديد أو المستعمل)، احرص على عدم تلويث الحبر لجلدك أو ملابسك.
- إذا كان الحبر (الجديد أو المستعمل) ملامسًا لبشرتك أو ملابسك والتصق بها، فقم باتخاذ الإجراءات التالية:
  - في حالة ملامسة الحبر لبشرتك، يجب غسل المنطقة التي لامسته جيدًا بالماء والصابون.
  - في حالة ملامسة الحبر لملابسك، يجب غسل المنطقة المتسخة بالماء البارد. وضع الماء الساخن على المناطق الملطخة سيثبت الحبر في النسيج، ويجعل التخلص من البقع مستحيلاً.
- عند استبدال حاوية الحبر (بما في ذلك الحبر المستخدم) أو المواد المستهلكة بمسحوق الحبر، احرص على ألا يتناثر الحبر. بعد إزالة المواد المستهلكة وإغلاق غطاء الحاوية إذا كان الغطاء متاحًا، ضعها في كيس.

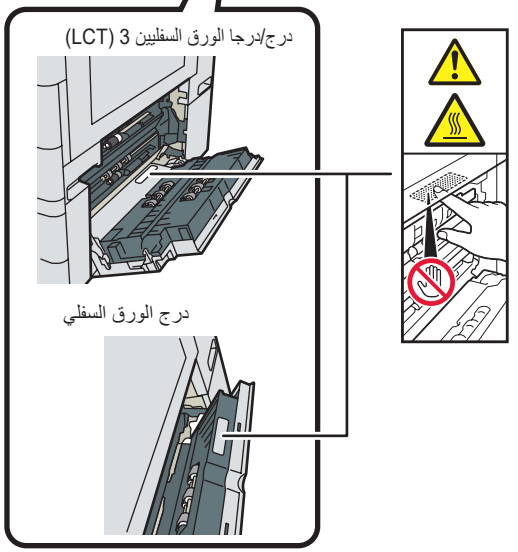
ملصقات السلامة الخاصة بهذه الماكينة

مواضع ملصقات التحذير والتنبيه

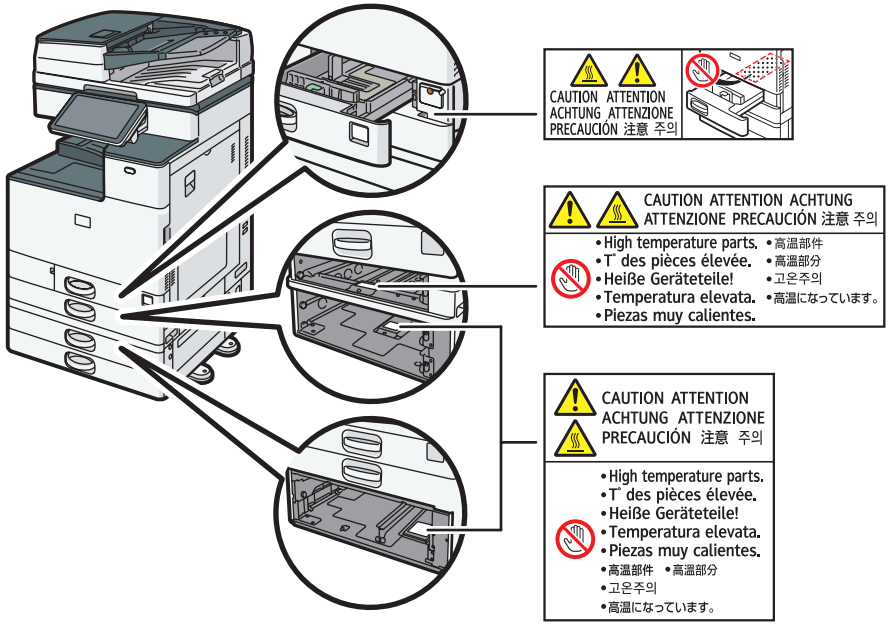
تحمل هذه الماكينة ملصقات التحذير ⚠ والتنبيه ⚠ في الأماكن الظاهرة أدناه. لتحري السلامة، يرجى اتباع التعليمات والتعامل مع الماكينة وفق ما هو موضح.



لا يجوز لمس الأجزاء الموضوع عليها ملصق بهذا الامر. قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. يجب توخي الحذر عند إزالة الورق المحشور.

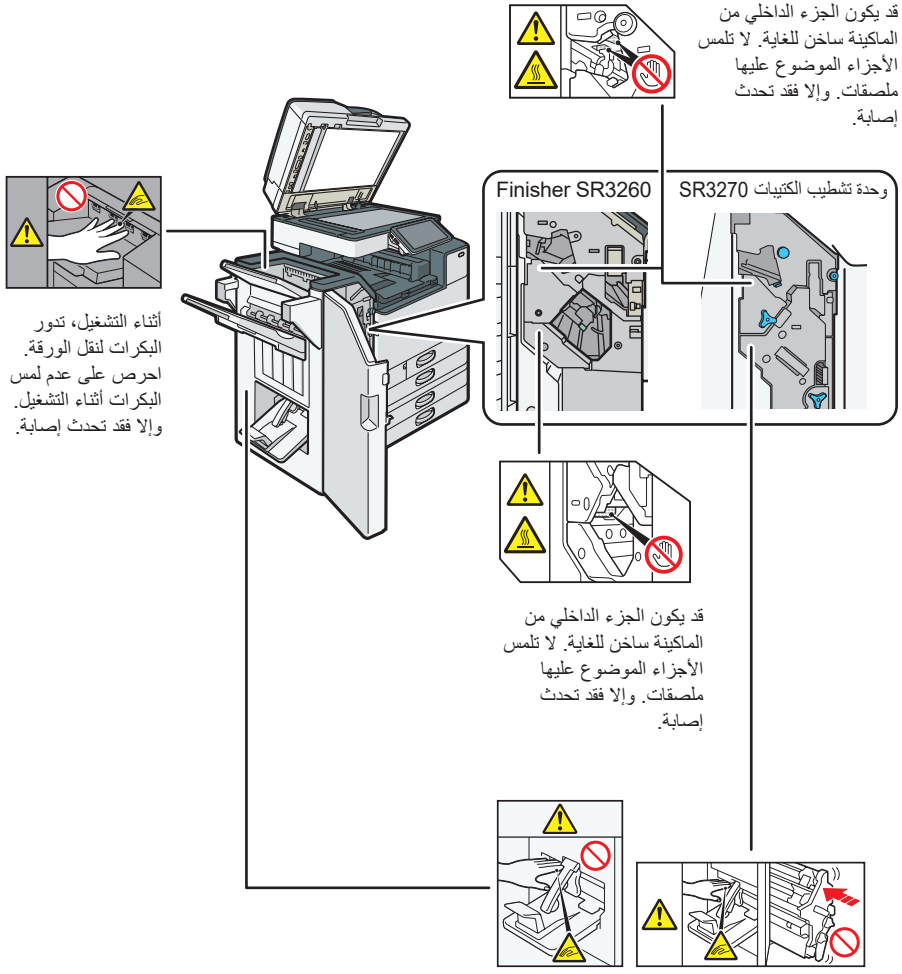


قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.



وحدة الإنهاء SR3260 أو وحدة إنهاء الكتيبات SR3270

قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

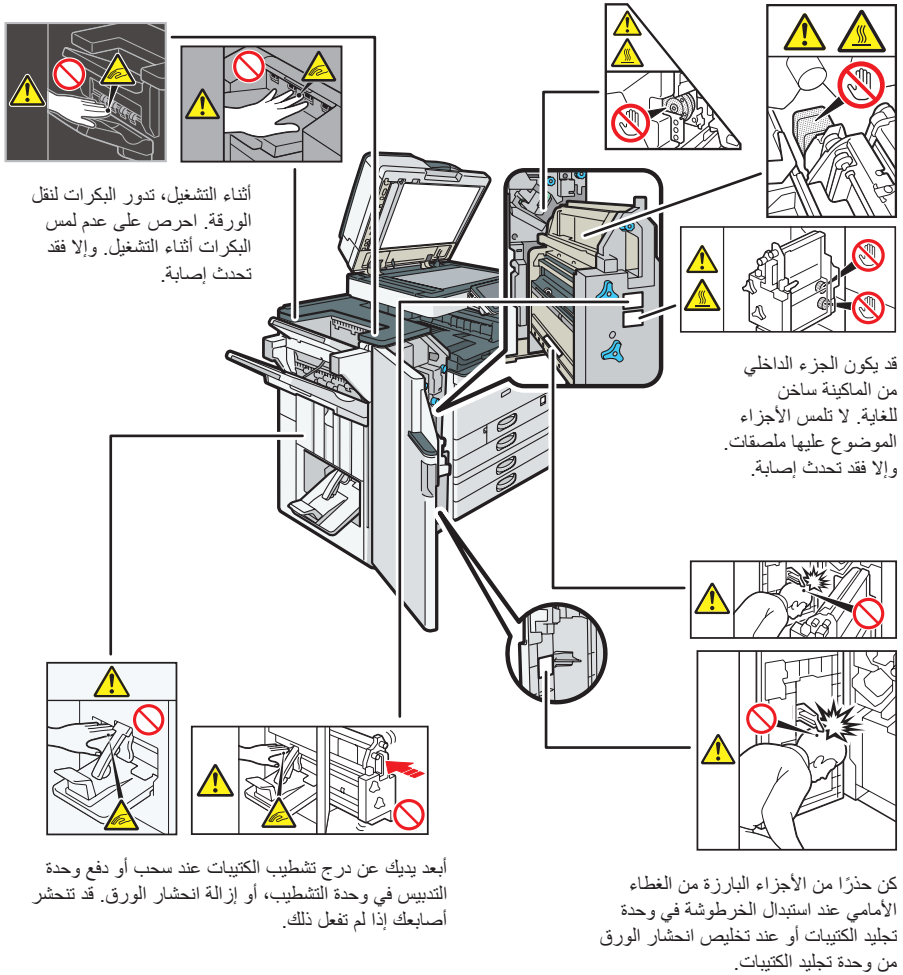


أثناء التشغيل، تدور البكرات لنقل الورقة. احرص على عدم لمس البكرات أثناء التشغيل. وإلا فقد تحدث إصابة.

قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

أبعد يديك عن درج تشطيب الكتيبات عند سحب أو دفع وحدة التدبيس في وحدة التشطيب، أو إزالة انحشار الورق. قد تنحشر أصابعك إذا لم تفعل ذلك.

وحدة الإنهاء SR3280 أو وحدة إنهاء الكتيبات SR3290



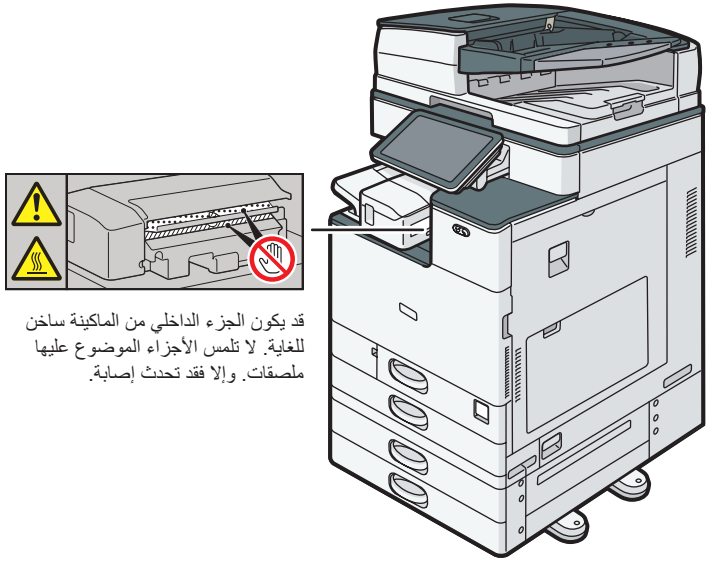
أثناء التشغيل، تدور البكرات لنقل الورقة. احرص على عدم لمس البكرات أثناء التشغيل. وإلا فقد تحدث إصابة.

قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

كن حذرًا من الأجزاء البارزة من الغطاء الأمامي عند استبدال الخرطوشة في وحدة تجليد الكتيبات أو عند تخليص انحشار الورق من وحدة تجليد الكتيبات.

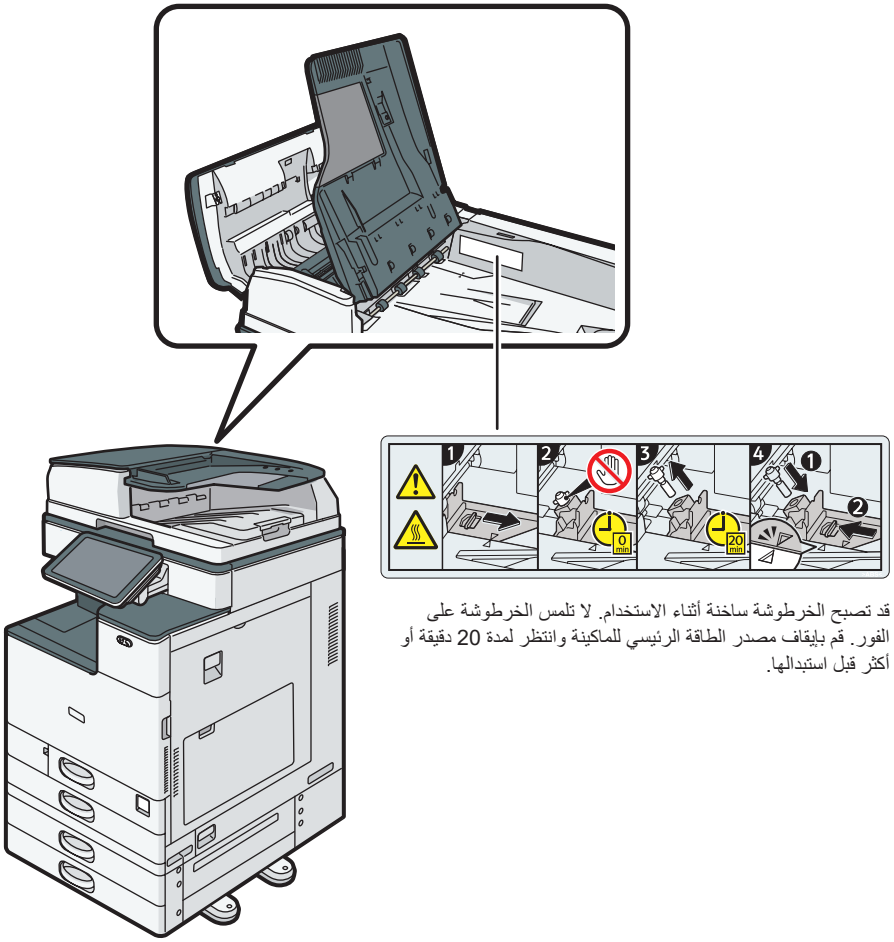
أبعد يديك عن درج تشطيب الكتيبات عند سحب أو دفع وحدة التدبيس في وحدة التشطيب، أو إزالة انحشار الورق. قد تنحشر أصابعك إذا لم تفعل ذلك.

وحدة التشطيب الداخلية SR3300



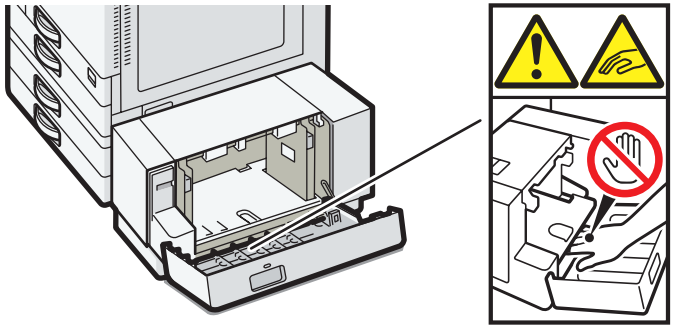
قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

وحدة تغذية المستندات وقلبها آليًا (ARDF)



قد تصبح الخرطوشة ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمس الخرطوشة على الفور. قم بإيقاف مصدر الطاقة الرئيسي للماكينة وانتظر لمدة 20 دقيقة أو أكثر قبل استبدالها.

الدرج عالي السعة (LCT)



لا تضع يدك تحت اللوح السفلي. قد يؤدي القيام بذلك إلى انحشار أصابعك في الفجوة الفاصلة وتعرضك للإصابة.

رموز وضع الأرضي والعزل ومفتاح الطاقة

رموز مفتاح تبديل وضع الأرضي والعزل والطاقة المستخدمة في هذه الماكينة هي كما يلي:
⏚: التأريض الوقائي
⏚ : الأرضي
I : وضع التشغيل (POWER ON)
⏻ : وضع الاستعداد (STANDBY)

القوانين واللوائح التنظيمية

يُحظر الطباعة والاستنساخ

لا يجوز نسخ أو طباعة أي أشياء يحظر القانون نسخها.
نسخ أو طباعة البنود التالية محظور بوجه عام بموجب القانون المحلي:
أوراق البنكنوت وطوابع الإيرادات وشهادات الأسهم والسندات والأذونات البنكية والشيكات وجوازات السفر ورخص القيادة.
القائمة السابقة إرشادية فقط وليست حصرية. لا نتحمل أية مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. إذا كانت لديك أية أسئلة فيما يتعلق بقانونية نسخ أو طباعة بنود معينة، يرجى استشارة مستشارك القانوني.

المتطلبات القانونية

سلامة استخدام الليزر

للموديلات IM C2000/C2000A/C2500/C2500A/C3000/C3000A/C3500/C3500A

تتوافق هذه الماكينة مع متطلبات المعايير IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) الخاصة بالفئة 1 من منتجات الليزر. تحتوي الماكينة على أربعة قطع دايود ليزر AlGaInP، بطول موجي 655–663 نانومتر لكل باعث. زاوية تباعد الحزمة هي 21 درجة (الحد الأدنى) و 29 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الرأسي، و 7 درجات (الحد الأدنى) و 11 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الأفقي، ويتم إطلاق أشعة الليزر في وضع الموجة المستمرة (CW). طاقة الإخراج القصوى لمصدر الضوء 10 ملي وات.
الملصق التالي موضوع على الجانب الخلفي من الماكينة:



تنبيه

قد يؤدي استخدام أدوات تحكم أو القيام بتعديلات أو إجراءات بخلاف ما هو منصوص عليه هنا إلى التعرض لإشعاعات خطيرة.

للموديلات IM C4500/C4500A/C5500/C5500A/C6000

تتوافق هذه الماكينة مع متطلبات المعايير IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) الخاصة بالفئة 1 من منتجات الليزر. تحتوي الماكينة على أربع مصفوفات دايود ليزر بأربع قنوات (4ch-LDA). الدايود الليزر من نوع AlGaInP، بطول موجي 657–663 نانومتر لكل باعث. زاوية تباعد الحزمة هي 16 درجة (الحد الأدنى) و 25 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الرأسي، و 7 درجات (الحد الأدنى) و 13 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الأفقي، ويتم إطلاق أشعة الليزر في وضع الموجة المستمرة (CW). يوجد 4 مصادر إضاءة لكل من مصفوفات دايود الليزر (4ch-LDA) وطاقة الإخراج القصوى لمصدر الإضاءة 17 ملي وات.
الملصق التالي موضوع على الجانب الخلفي من الماكينة:



تنبيه

قد يؤدي استخدام أدوات تحكم أو القيام بتعديلات أو إجراءات بخلاف ما هو منصوص عليه هنا إلى التعرض لإشعاعات خطيرة.

إشعار للمستخدمين في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)

CE

بيان المطابقة

إشعار للمستخدمين في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)

يتوافق هذا المنتج مع المتطلبات والشروط الأساسية للتوجيه EU/2014/53.
يتوفر إعلان المطابقة CE بالوصول إلى عنوان URL:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
وتحديد المنتج المطبق عليه.

- نطاق تردد التشغيل: 2400-2483.5 ميجاهرتز
القدرة القصوى للترددات الراديوية (القدرة المشعة المكافئة متساوية الخواص (e.i.r.p)): أقل من 17 ديسيبل ملي وات (مع التحكم في القدرة بالإرسال)

حيث أن هذه المعدة مع جزء الراديو لا يُقصد استخدامها على مقربة من جسم الإنسان، فمن المستحسن الابتعاد 20 سم على الأقل عن المستخدم.

معلومات عن الشركات التابعة الاجنبية، ومعلومات عن انبعاث الضوضاء

بموجب متطلبات المصابين TUV "رمز G"، فيما يلي التفاصيل الخاصة بمكتب الاتحاد الأوروبي أو ممثل الشركة.

الشركات التابعة الخارجية

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

انبعاث الضوضاء

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

توجيه التوافق الكهرومغناطيسي (EMC)

تثبيت القلب الحديدي

قم بتوصيل القلب الحديدي بالكابلات التالية لمنع تشويش الترددات اللاسلكية:

- كابل واجهة إيثرنت يتصل بمنفذ خيار جهاز الخادم (Device Server Option)
- كابل خط هاتفي متصل بموصل واجهة G3
- كابل خط هاتفي متصل بموصل وحدة واجهة Extra G3
- كابل USB المتصل بقارئ البطاقات
- كابل الهوائي الخاص بلوحة واجهة الشبكة المحلية اللاسلكية (Wireless LAN)

معلومات المستخدم حول المعدات الكهربائية والإلكترونية (للمستخدمين في الهند)

يتطابق هذا المنتج بما في ذلك المكونات والمواد الاستهلاكية والأجزاء وقطع الغيار مع "قاعدة النفايات الإلكترونية في الهند" ويحظر استخدام الرصاص أو الزئبق أو الكروم سداسي التكافؤ أو ثنائي الفينيل متعدد البروم أو الإيثرات ثنائية الفينيل متعددة البروم بتركيزات تزيد على 0.1% من الوزن و 0.01% من الوزن بالنسبة للكادميوم، باستثناء الإعفاءات المحددة في القاعدة.

Примечания для пользователей

للموديلات IM C2000/C2000A/C2500/C2500A

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»

ИНН 7703177188 / КПП 772501001

115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8

Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Таиланд

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ □ □ □ □□□□□
(1) (2) (3) (4) (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

للموديلات IM C3000/C3000A/C3500/C3500A/C4500/C4500A/C6000

EAC

Импортер:

ООО «РИКО Рус»

ИНН 7703177188 / КПП 772501001

115114, г. Москва, ул. Кожевническая д. 14, стр. 5, этаж 8

Тел. +7 (495) 545-5859 Факс +7 (495) 627-7812

Изготовитель : Ricoh Co., Ltd. 3-6Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Страна производства : Китай

Год изготовления : указан в серийном номере на наклейке

□□□ (1) □ (2) □ (3) □ (4) □□□□□ (5)

(1) Артикул
(2) Год (Последняя цифра года, например 2016→6)
(3) Страна производства
(4) Месяц (1-9, A-C)
(5) Серийный номер

Месяц производства	
1	Январь
2	Февраль
3	Март
4	Апрель
5	Май
6	Июнь
7	Июль
8	Август
9	Сентябрь
A	Октябрь
B	Ноябрь
C	Декабрь

Условия хранения : при температуре от минус 30°C до плюс 40°C и относительной влажности менее 85%, без конденсации.

D0BQ-7046A

العلامات التجارية

SD هي علامة تجارية لشركة SD-3C, LLC.

أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة هنا هي لأغراض تعريفية فقط، وقد تكون علامات تجارية خاصة بالشركات ذات الصلة. ونحن نخلي مسؤوليتنا عن أي حقوق لهذه العلامات.

©2019, 2022

PT (PT) CS (CZ) PL (PL) TR (TR)
EL (GR) RU (RU) AR (AE)

D0BQ-7046A